

SE ACERCA BATALLA DECISIVA POR LA POSESION DEL CAUCASO SE COMBATE FURIOSAMENTE EN EL-ALAMEIN SE INICIO LA BATALLA DE N. GUINEA

Patrullas japonesas avanzaron 50 kilómetros en la zona de Papúa y sostuvieron escaramuzas con las fuerzas defensivas.

CUARTEL GENERAL DE MAC ARTHUR. 28.—(U. P.).—Las fuerzas japonesas que desembarcaron hace ya una semana en el sector de Buna-Gona, han enviado patrullas de exploración hacia el interior de Nueva Guinea, en una extensión de más de 80 kilómetros al Este de Kokoda.

Se inicia así la primera fase de la batalla de Nueva Guinea, según la opinión de los cuarteles aliados, que destacan que el establecimiento de la nueva base nipona a 175 kilómetros en línea recta hacia el suroeste de Nueva Guinea hizo necesario que el enemigo tuviera dichas patrullas de exploración.

Kokoda se encuentra al Este del cordón de cerros Owen Stanley, y el avance japonés por el camino hacia Port Moresby y lo han hecho los japoneses por terreno difícil, en el que han podido emplear bicicletas. Sin embargo, frente a las patrullas, enemigas se levanta ahora una región montañosa, de terreno mucho más difícil que los aliados conocen y dominan.

AVANCE JAPONES. Las escaramuzas libradas en el sector de Oivi, indican que las patrullas japonesas avanzaron unos 50 kilómetros por el camino de Gona a Port Moresby desde el anuncio hecho ayer, dando cuenta de encuentros cerca de Awala. No hay indicaciones de que tal avance haya sido hecho con fuerzas de importancia y al parecer los aliados declaran que el enemigo adelantará sus posiciones, casi sin lucha.

El comunicado aliado de esta mañana, daba cuenta, también de la repatriación de los voluntarios japoneses sobre Townsville, en el sector noroccidental del frente, lo que constituye una indicación de que el enemigo tiene el propósito de mantener sus reconocimientos a gran distancia sobre la costa de Queensland, para posibles operaciones.

Los aliados bombardearon Keenang, en Timor, y los japoneses atacaron Port Darwin, en el extremo sur de Australia, pero en ambos casos, el poderío defensivo de Australia ha mejorado mucho, si bien ello no significa que un peligro mortal.

COMUNICADO DE MAC ARTHUR. El comunicado entrado esta mañana por el cuartel general de Mac Arthur dice:

"Sector Noroccidental: Timor. Unidades aéreas aliadas efectuaron dos poderosos ataques nocturnos contra Keenang, haciendo impactos directos en el aeródromo y cuarteles de instalaciones aéreas, provocando incendios. Pequeñas fuerzas enemigas, calculadas entre tres y cinco aviones, efectuaron dos incursiones contra Port Darwin, aprovechando la oscuridad; no hubo víctimas ni daños."

"Sector Noroccidental: Un botador enemigo volvió durante la noche sobre Townsville; fue localizado por los reflectores de defensa y abatido por nuestras baterías antiaéreas. El avión lanzó sus bombas al azar, sin causar perjuicios."

"Nueva Guinea: Los bombarderos y cazas aliados continuaron sus ataques contra las posiciones e instalaciones ocupadas por el enemigo en Gona. Los bombarderos en picada hicieron estallar un depósito de municiones."



Después de un largo periodo de inactividad, los japoneses que no lograron avanzar desde su base de Lae (Norte de Nueva Guinea) en demanda de Port Moresby, importante base aliada situada en la costa sur (zona de Papúa), han desembarcado recientemente en dos puntos de esta última región: Buna y Gona. Desde allí han enviado algunas patrullas al interior, las cuales han entrado en contacto con los defensores de la isla. Se estima que estas acciones constituyen la 1.ª fase de la nueva batalla por la posesión de esta estratégica isla, de vital importancia tanto para la invasión como para la defensa de la vecina costa de Australia.

EL RUHR Y EL NORTE DEL REICH BOMBARDEO LA AVIACION INGLESA

COBRA FUERZA LA RESISTENCIA DE SURESLAVOS

LONDRES, 28.—(U. P.).—En fuentes aliadas al Gobierno yugoslavo, se informó que 16 batallones de patriotas yugoslavos, están luchando contra tropas italianas en Bosnia y que se ha declarado el estado de sile en el distrito de Zagreb después de serios encuentros entre guerrilleros y tropas de ocupación. Cientos de campesinos han sido arrestados y ejecutados; se impuso el toque de queda entre las 11 P. M. y las 5 A. M., y quienes desobedecían la orden serían fusilados.

Otras noticias dicen que el Gobierno croata, ha recibido completa amnistía a todos los "cheiniks" que se sometían; pero las informaciones agregan que crece el malestar y la resistencia en Dalmacia, Bosnia, Herzegovina y Eslovenia, y que no solo los serbios, sino que también los jóvenes croatas se plegan ahora a Mihailovich.

Finalmente se informó que doscientos ucranios y alemanes fueron muertos en Bleme, pueblo de Dalmacia, el 24 de julio.

LA RESISTENCIA NORUEGA. El radio anunció que ha continuado la resistencia noruega a las fuerzas alemanas de ocupación, con la destrucción de instalaciones costeras y aeródromos por el invasor, y sabotaje a los trabajos agrícolas.

Según anunció la radio de Moscú, quinientos noruegos fueron condenados a la traición por haberse unido a las fuerzas alemanas de ocupación. En una granja cerca de Trondheim fueron arrestados treinta y dos personas por sabotaje, convirtiéndose a campo de concentración. Las instalaciones costeras fueron destruidas en varios puntos, y grupos de patriotas se apoderaron de un depósito de municiones.

(PASA A LA PAGINA 7)

EL MARISCAL HARRIS, JEFE DE LA R. F. A. ADVIRTIÓ A LOS ALEMANES QUE LA AVIACION ALIADA REDOBLARÁ SU OFENSIVA.—"Si quereis la paz derrocad a los nazis"

LONDRES, 28.—(U. P.).—Después del violento bombardeo de la noche del domingo contra Hamburgo, la Real Fuerza Aérea permaneció inactiva anoche, y en el día de hoy los bombarderos solo hicieron incursiones individuales sobre el territorio alemán, realizando ataques de hostigamiento, cuyos resultados no fueron dados a conocer.

LONDRES, 28.—(U. P.).—El Ministerio de Aviación emitió esta noche un comunicado en el que dice que se perdió un bombardero en operaciones que unidades aliadas de la Real Fuerza Aérea, efectuaron contra el Ruhr y el Norte de Alemania en el curso del día.

En la tarde, muchos aviones de combate cruzaron el Canal de la Mancha en dirección al cabo Griz Nez, mientras que desde la zona de Boulogne podían verse los disparos de las baterías aéreas aliadas, las que hicieron fuego durante dos horas.

ADVERTENCIA DEL MARISCAL HARRIS. Entre tanto, el jefe de la R. F. A., mariscal Harris, habló por radio esta noche a los alemanes, advirtiéndoles que las fuerzas aéreas británicas no cesarán hasta "destruir al Tercer Reich, de extremo a extremo."

El mariscal Harris, dijo en otra parte de su alocución: "No temáis la menor posibilidad. Pronto estaremos sobre vosotros día y noche, lluvia o nieve; ¡uno de nosotros os estará en la cabeza!" Corresponde a vosotros decidir si termináis la guerra de bombardeo; derrotad a los nazis y haced la paz."

Más adelante expresó: "En comparación con lo que pronto sucederá en nuestra producción de aviones de bombardeo, será continua y la producción norteamericana será doblada y luego redoblada, lo que ha sucedido hasta ahora carecerá de importancia."

Mientras la batalla de este continúa con renovado éxito, Berlín dedica cada vez mayor atención a la situación en el oeste, donde el creciente clamor de los aliados por un segundo frente puede obligar al enemigo a intentar este año operaciones de desembarco.

LA OFENSIVA DE LA R. F. A. Al comentar los ataques aéreos

(PASA A LA PAG. 7)

TRIPLE AVANCE ALEMAN EN EL DON INFERIOR

BERLIN, 28.—(Captado por la U. P.).—En un triple avance, los ejércitos del Eje fueron lanzados a través de las defensas soviéticas en dirección a los objetivos vitales, del Cáucaso, en tanto que los restos de los ejércitos rusos que defendían las cabezas de puente en el extremo oriental del río se vieron sistemáticamente aniquilados por otras unidades alemanas destinadas, a esta cruzada.

Según el alto comando, los alemanes han cruzado el curso inferior del río en todos los puntos importantes, desde el mar de Azov al este. La lucha ha adquirido particular violencia al sur del río en los afluentes Sal y Maynch, ambos ya cruzados y dominados por las tropas alemanas. La alfluencia del Sal con el Don, se produce a unos 150 kilómetros al este de Rostov, y del Maynch a 100 kilómetros, también al este de esa ciudad.

OBJETIVOS DEL EJE. Evidentemente las fuerzas del Eje persiguen tres grandes objetivos, avanzar al sur de Rostov hacia los yacimientos petrolíferos de Maikop, que están a 100 kilómetros al suroeste de Krasnodar; al sur de Tsimlianskaya, para mirar el importante ferrocarril que corre de Stalingrado a Krasnodar, pasando por Tikhoretsk; y al sur de Kalach, se proponen cortar cualquier posible retirada de las fuerzas soviéticas que operan en Stalingrado.

Poco se sabe del avance alemán a través del Don en dirección este, pero en la zona de Rostov las tropas del Eje han logrado triunfos, según se desprende de las versiones de los reporteros de las compañías de propaganda.

Uno de los correspondientes dice: "Rostov ha quedado muy atrás y ahora luchamos a buena distancia al sur y al este de la ciudad. Agrega que, no obstante la feróz resistencia del enemigo, los alemanes han avanzado rápidamente desde la caída de la ciudad y desde que cruzaron el Don."

ROSTOV ESTA EN RUINAS. Al referirse a la caída de Rostov, dice que las defensas de la localidad eran las más fuertes conocidas hasta este momento consistían en tres círculos concéntricos de barricadas antitanques y trincheras, que se extendían en un radio de 30 kilómetros. Las trampas para tanques y las posiciones de defensa llegaban a tener hasta 10 metros de profundidad.

La ciudad propiamente dicha, ahora un montón de ruinas: gran des boquetes marcan los lugares donde antes se levantaban edificios.

Mientras la batalla de este continúa con renovado éxito, Berlín dedica cada vez mayor atención a la situación en el oeste, donde el creciente clamor de los aliados por un segundo frente puede obligar al enemigo a intentar este año operaciones de desembarco.

LA OFENSIVA DE LA R. F. A. Al comentar los ataques aéreos

(PASA A LA PAG. 7)

La lucha se ha generalizado a todo el frente desde el Golfo de los Arabes a la depresión de Quattara.—Eficaz apoyo de la Real Fuerza Aérea

EL CAIRO, 28.—(U. P.).—Hoy se estaba combatiendo furiosamente en todo el frente, desde el golfo de los Arabes a la depresión de Quattara, con preponderante participación de tanques y aviones, que abrieron enormes claros en las filas enemigas.

Las tropas australianas que ocupan el tramo norte de la línea continúa a la costa, iniciando las actuales acciones el domingo por la noche con una "ofensiva limitada" hacia el Oeste. Esa operación fue seguida por un ataque también limitado de las fuerzas sudafrikanas que defendían el extremo más meridional de la línea situado a lo largo de la orilla norte de la hondonada de Quattara. La acerbada lucha continuó anoche y prosiguió esta mañana, y ahora se ha extendido a todo el frente.

Un comentarista militar declaró que todavía no se ha logrado una decisión, y que cada uno de los adversarios tenía en determinados sectores la iniciativa. La lucha, añadió, no asumió proporciones de verdadera ofensiva por parte de ninguno de los bandos, pero fue "excepcionalmente intensa" en algunos lugares.

TODAS LAS UNIDADES PARTICIPAN EN LA LUCHA. Las operaciones, si bien iniciadas por la infantería, abarcan ahora a todas las unidades. Los zapadores, actuando muy a vanguardia de las fuerzas de combate, se dedicaron a construir un camino a través de los campos minados enemigos y contraponiendo los peligros, para que en los casos en que la infantería de protección tuvo que ceder terreno.

Las últimas informaciones del desierto que los australianos y sudafrikanos volvieron a sus posiciones originales, y que se han enviado tanques para abrir brechas en los puntos donde las líneas enemigas pudieron ser rotas por la infantería.

Según palabras de un correspondiente, los vigorosos asaltos de la infantería, aunque no pudieron abatir las posiciones enemigas "hicieron tambalear a las unidades del Eje. El certero fuego de la artillería británica abrió inaudiblemente brechas en las líneas enemigas y cayeron en poder de los imperiales numerosos prisioneros, incluso algunos oficiales alemanes de la 90.ª división motorizada ligera."

DESTROZOS EN LAS FUERZAS MECANIZADAS DEL EJE. Despatch del Oeste describen los incantes martillazos asestados por las columnas blindadas británicas a las posiciones enemigas en una veintena de coches blindados alemanes e italianos fueron destruidos, quedando las arenas del desierto sembradas de máquinas convertidas en montones de metal retorcido y artillería humante.

Muchos aviones, entre los que había varios pilotados por norteamericanos, tomaron parte en las operaciones, y con sus bombas descargas de ametralladora aumentaron el número de tanques enemigos destruidos.

Los aviadores aliados llegaron hasta Mersa Matruh donde, con extraordinaria rapidez y eficacia, atacaron a las columnas de abastecimiento del mariscal Rommel, que continúan huyendo por las rutas del desierto desde la frontera de Libia y de diversas bases de la costa. Cualquiera que sea el resultado de la lucha en la línea de fuego, la batalla de Egipto sigue siendo una batalla de abastecimiento.

CONFIRMADA LA OCUPACION DE SIWA.

Noticias llegadas a El Cairo confirmaron que tropas italianas habían ocupado el indefenso oasis de Siwa tres días después de haber reconquistado el oasis de Jarabub en Libia Oriental, también abandonado por los británicos.

Siwa está a 110 kilómetros al suroeste de Jarabub y del lado este de la frontera. Es uno de los oasis más grandes, en una población de 5.500 habitantes, y tiene algunas ruinas y tumbas y templos tolemaicos y romanos. Antes había un aeródromo y una base de abastecimiento británicos, pero todo fue retirado o destruido al ser evacuado el oasis hace ya tiempo.

Los medios militares locales no atribuyen importancia a la ocupación de Siwa por los italianos. Se han adoptado todas las clases de precauciones para impedir un ataque por tierra al oasis de Bahariya, que serviría de base para operaciones contra el curso medio del Nilo.

COOPERACION DE LA RFA.

EL CAIRO, 28.—(U. P.).—El servicio informativo de la Real Fuerza Aérea anunció hoy que los bombarderos livianos y cazas bombarderos apoyaron vigorosamente el lunes último a las tropas imperiales en el sector norte del frente de El-Alamein.

"Los ataques de los aviones, dice, "fueron eficaces y se registraron impactos directos en vehículos de transporte enemigos. También se hicieron estallar incendios. Más tarde cazas-bombarderos atacaron a tanques, camiones y empujadores de artillería que ponían en peligro el movimiento de nuestras fuerzas terrestres."

INVITADOS POR GOBIERNO CHILENO



LONDRES, 28.—(U. P.). El Gobierno chileno ha invitado, por intermedio de la Embajada de Chile en Londres, a los señores Jan Masaryk, de Checoslovaquia, y John G. Winant, Embajador de Estados Unidos en esta, a concurrir al Congreso Internacional de Seguro Social que se iniciará en Santiago el 1.º de septiembre.

"La Nación" de B. Aires comenta el discurso del Pdte. Ríos en Valparaíso

BUENOS AIRES, 28.—(U. P.). "La Nación" publica un editorial titulado "Responsabilidades y asesoramiento", en el cual se refiere a las palabras del Presidente de Chile, Dr. Juan A. Ríos en Valparaíso, y a su declaración de que el Senado dio aprobación a su política.

"El Presidente chileno no está obligado a pedir el parecer de la Alta Cámara sobre sus asuntos", dice. "Se trata de la facultad que le concede la Constitución para solicitar el dictamen de la cámara, rama parlamentaria, cuando lo estime conveniente. En la historia de muchos países, con especialidad los americanos, aquella actitud es digna de ser destacada, por revelar una cabal comprensión de las responsabilidades del poder ante el carácter extraordinario de los acontecimientos y la posibilidad de tener que rectificar la política seguida hasta ahora, el Presidente de Chile juzgó conveniente consultar al Senado. Ha considerado que en el Parlamento de su patria hay ciudadanos de buen sentido y estadistas capaces de contribuir con sus luces a la mejor marcha de la República. Aquellos países de América en que la realización de los ideales democráticos demora cumplirse, deben tomar nota del excelente ejemplo dado por el Presidente chileno."

Resumen de la guerra

NUEVA YORK, 28.—(U. P.). Al terminar el día de hoy, la siguiente era la situación en los diversos teatros de la guerra, según los despachos recibidos o captados por la United Press:

RUSIA. Las fuerzas alemanas que avanzan desde la conquista de Rostov, llegaron a la región de Bataisk, 20 kilómetros, al sur del ferrocarril que conduce hacia los pozos petroleros del Cáucaso, mientras el Ejército Rojo continuaba su operación, en retirada para evitar el cerco del enemigo. Continúa intensa la lucha en las regiones de Voronezh y Tsimlianskaya. Buques soviéticos, que operan en el golfo de Finlandia hundieron tres transportes alemanes, con un desplazamiento total de 19.000 toneladas.

GRAN BRETANA. Un nuevo cañón antiaéreo, cuyas características se mantienen en secreto, ayudó anoche a derribar a ocho de los 30 aviones alemanes que atacaron diversos puntos de las Islas Británicas, y averiaron a muchos otros. La Real Fuerza Aérea atacó por la noche el tránsito ferroviario alrededor de París y Lille. Mientras tanto, el mariscal del aire Harris advirtió a los alemanes, hablando por radio al Reich, que los aviones anglo-norteamericanos destruirán el país, a menos que derroquen el régimen nazi y hagan la paz. Reveló que ha llegado a Inglaterra una flota acia de Estados Unidos, que participará en la ofensiva aérea.

PAISES OCCUPADOS. Los patriotas yugoslavos desalojaron a los invasores italianos de la mayor parte de la provincia de Bosnia y obligaron a los fascistas a establecer el estado de sitio en Zagreb. Las cortes búlgaras sentenciaron a 13 "comunistas" a muerte, y a 64 a prisión perpetua. Los tribunales alemanes establecidos en Francia condenaron a 32 personas a muerte por sabotaje y por ayudar a los aviadores británicos.

EGIPTO. Las fuerzas imperiales, apoyadas por aviones, artillería y tanques, causó un subido de pérdidas y capturaron muchos prisioneros en un avance de varios kilómetros, en el extremo septentrional del frente del desierto; luego se retiraron, volviendo a ocupar posiciones cercanas a su punto de partida. Aviones del Eje fueron derribados y se hirieron a 28 personas en su ataque de anoche contra la zona del Canal de Suez.

(PASA A LA PAG. 6)

Los rusos atacan furiosamente las cabezas de puentes establecidas por los alemanes en la ribera sur del Don.—Recia lucha en el sector de Kailin

MOSCU, 28.—(U. P.). Las tropas veteranas del ejército soviético penetraron hoy en las cabezas de puente establecidas por el enemigo en la margen meridional del Don, frente a Tsimlianskaya y los famosos "comandos" "Nubes Negras" efectuaron profundas incursiones en territorio ocupado por los alemanes en el norte, en momentos que ambos ejércitos reanudan la encarnada lucha en la decisiva batalla del Cáucaso, que quizá se halla ya en su fase inicial.

Con la evacuación de Rostov y Novocherkassk los rusos han cedido aparentemente a los nazis el dominio momentáneo de todo el territorio situado dentro del gran recodo del Don, lo que permite a los germanos amenazar la prime a línea rusa de Trilauad y el mismo Don inferior.

En fuente autorizada se dijo hoy lo siguiente: "El norte del Cáucaso se encuentra en gran peligro. El ejército ruso lucha heroicamente contra unidades blindadas en número muy superior y que aumentan sin cesar sobre las estepas del Don, siendo cada vez mayores sus dificultades."

LLEGAN REFUGIADOS ALEMANES

El órgano oficial Pravda afirma que once divisiones enemigas llegaron al Don inferior en las cercanías de Rostov, después de que los rusos evacuaron esa ciudad. En círculos semi-oficiales se admitió que el enemigo ha establecido una cabeza de puente en algún punto del sector de Rostov, al parecer al este de la ciudad.

Por lo menor, 750.000 soldados enemigos e infindad de tanques están concentrados en la margen norte de la zona inferior del río, a la espera de cruzarlo en masa una vez que haya sido consolidada la cabeza de puente. Se dice que los alemanes tienen en las cercanías una poderosa flota aérea (unos 2.000 aparatos), para apoyar el cruce. El "Pravda" dice que las nuevas divisiones recientemente llegadas de Francia y Holanda son las siguientes: 71, 82, 346, 205, 236, 340, 370, 371 y 372 de infantería, y la 24 y 27 de tanques. Estas fuerzas han aumentado mucho la ya abrumadora superioridad numérica del enemigo.

Se explicó en medios autorizados que la llegada de los refuerzos enemigos fue facilitada por la rápida red ferroviaria de Ucrania, mientras que los rusos tropezaron con inconvenientes a causa de la "disminución" de sus comunicaciones con la retaguardia. En vista de que se ven obligados a gradualmente a retroceder hacia el norte del Cáucaso, donde las comunicaciones no están muy desarrolladas. **CONTENDIDOS LOS NAZIS EN UN SECTOR.**

Informaciones de Tsimlianskaya y de la zona del codo del Don afirman que los germanos hacen inusitados esfuerzos para llevar más fuerzas a la margen meridional y consolidar así sus posiciones antes de atacar en dirección al sur y al este. Recios combates que los soviéticos contraponen al enemigo en un sector, pero en una docena de otros sectores, los alemanes atacaron sin cesar. Mientras la artillería y aviones soviéticos destruían los puentes de barcas, el enemigo continuó otros con extraordinaria rapidez.

Los aviones germanos llevaron tanques pequeños hasta la margen meridional por casi todas las máquinas fueron destruidas por los rusos, apenas tocaron tierra. En el término de algunas horas una aldea, situada en la orilla sur cambió de manos varias veces. Una columna enemiga cayó en una emboscada tendida por los rusos y perdió ocho mil hombres en solo un día.

(PASA A LA PAG. 6)

A 4 DIAS DE LOS DOS GORDOS DE LA PALLA

EL 2 DE AGOSTO

LOS CASOS DE MENINGITIS

DENUNCIELOS A SANIDAD:

FONOS: 51061 (3 líneas) 51454 (Jefe Campaña)

ATENCION INMEDIATA A DOMICILIO, DIA Y NOCHE

Director General de Sanidad

PRUEBE UNA VEZ LA HOJA MALUK

LONGINES

WEIL

ESTADO 370 SANTIAGO

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

PROPIEDADES ENTRE DELICIAS Y MAPOCHO

18.000.—INMEDIATO AL ESTADIO DE CARABINEROS, casita muy bien tenida, sólida, un piso. Tiene galería, comedor, un dormitorio, baño, cocina y patio chico con parrón. Deuda: 12.000. Ossandon.

60.000.—CALLE BAQUEDANO, CASA UN PISO, CON comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Deuda: 18.000. Bandera 168.

65.000.—ENTRE LIBERTAD Y ESPERANZA, AMPLIA casa dividida en tres 9 piezas, baño y 2 patios en total. Ossandon.

30.000.—LIBERTAD, CASA UN PISO, SOLIDA, BIEN tenida. Tiene hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio. Bandera 168.

110.000.—CATEDRAL, CENTRAL, CASA UN PISO, con hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda: 12.000. Ossandon.

142.000.—MANUEL RODRIGUEZ, CASA UN PISO, sólida, muy bien tenida. Tiene galería, living con parquet, comedor, salón, escritorio, 8 dormitorios, 2 con chimeneas, 2 baños, dependencias, jardín, patio. Bandera 168.

150.000.—RIQUELME, ESQUINA, CASA UN PISO, con hall, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios,

baño, dependencias, patio. Tiene un local de renta. Bandera 168.

170.000.—HERRERA, PROPIEDAD DE RENTA, 30 por 70 metros, con 4 casas a la calle y seis casas interiores. Renta anual: 26.400. Facilidades de pago. Bandera 168.

180.000.—ENTRE MONEDA Y AVENIDA PORTALES, 2 casas, altos y bajos, sólidas bien tenidas. Los bajos: tienen comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Los altos: con hall, galería, comedor, 10 dormitorios, 2 baños instalados. Deuda: 27.000. Ossandon.

200.000.—CATEDRAL, CENTRAL, AMPLIA CASA UN piso, numerosas habitaciones, patio. Bandera 168.

220.000.—SANTO DOMINGO, ANTES DE BRASIL, buena casa un piso, con galería, 2 halls, comedor, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, 4 patios. Tiene renta. Deuda: 33.000. Ossandon.

225.000.—ENTRE CUMMING Y BULNES, INMEDIATO a Delicias, 3 casas de un piso; superficie: 22,50 por 31 metros. Deuda: 25.000. Bandera 168.

260.000.—ROSAS, ESQUINA, CASA UN PISO, SOLIDA, muy bien tenida. Tiene comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, 2 patios, jardín. Deuda: 35.000. Ossandon.

260.000.—INMEDIATO A LA PLAZA YUNCA Y PROPIEDAD de renta, 7 casas a la calle y 20 casitas interiores. Renta: 36.000. Deuda: 37.000. Bandera 168.

280.000.—CATEDRAL, PROPIEDAD PARA INDUSTRIAS, se compone de un gran galpón. Bandera 168.

290.000.—A UNA CUADRA DE LA PLAZA BRASIL, casa moderna, aislada, 2 pisos. Hall, living, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, garage. Deuda: 70.000. Ossandon.

300.000.—LADO AVENIDA PORTALES, PROPIEDAD de renta, 4 departamentos, con living, comedor, 3-4 y 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, terraza, cada uno. Renta anual: 37.200. Deuda: 35.000. Transferencia pagada. Ossandon.

320.000.—INMEDIATO A LA PLAZA BRASIL, ESQUINA, tranvías a la puerta. Propiedad de renta, un local con bodega y subterráneo, y 4 casas. Bandera 168.

330.000.—LADO CATEDRAL Y MANUEL RODRIGUEZ, 2 espléndidas casas, altos y bajos, muy bien tenidas. Cada una con living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, terraza, 2 patios. Transferencia y pavimentación pagadas. Deuda: 30.000. Ossandon.

330.000.—SAN PABLO Y CENTRAL, PROPIEDAD de renta, 2 locales y cité. Renta anual: 36.000. Deuda: 30.000 y facilidades de pago. Bandera 168.

410.000.—TEATINOS, ESQUINA, AMPLIA CASA, 450.000.—UNA CUADRA ESTACION ALAMEDA, superficie: 4075 metros, con casas antiguas. Deuda: 50.000. Ossandon.

450.000.—CON FRENTE A SAN PABLO Y MARTIN, 450.000.—CON FRENTE A SAN PABLO Y MARTIN, de Rozas, propiedad de renta 1.200 m², 4 lotes y 15 casitas que producen 60.000 anuales.

Transferencia pagada. Deuda: 11.000. Bandera 168.

300.000.—ENTRE AGUSTINAS Y HUERFANOS, propiedad de renta, una residencia de 2 o 3 y 2 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, terraza de 100 m², y un gimnasio, 2 casas y 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda: 20.000 y facilidades de pago. Ossandon.

630.000.—SAN MARTIN, PROPIEDAD DE RENTA, 4 departamentos, cada uno con living, comedor, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, miflorios, closets, baño instalado, dependencias. Adm.: 2 locales. Renta: 75.000. Ossandon.

1.200.000.—EXTRE SAN TO, DOMINGO Y CATEDRAL, propiedad de renta, sólida, con 31 casitas de 3 y 4 piezas. Renta: 120.000 anuales. Deuda: 30 mil pesos. Bandera 168.

Carlos Ossandon - Bandera 168

ALAMERE
CANERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San. PABLO 1179
MORANDE 817

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 1.- Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.- Automóviles, camiones y vehículos.
- 3.- Neumáticos, accesorios y garages.
- 4.- Arrendos buscados.
- 5.- Arrendos ofrecidos.
- 6.- Casas, chalets.
- 7.- Locales oficinas.
- 8.- Abarrotes, comestibles, frutas del país.
- 9.- Arboles y plantas.
- 10.- Armas, casa y pesca.
- 11.- Librería e imprenta.
- 12.- Aves y animales.
- 13.- Belleza y peluquería.
- 14.- Compras y ventas.
- 15.- Deportes, turismo y veraneo.
- 16.- Diversos.
- 17.- Educación.
- 18.- Fotografía, cine y útiles científicos.
- 19.- Ocupaciones buscadas.
- 20.- Empleados.
- 21.- Profesionales.
- 22.- Operarios.
- 23.- Ocupaciones ofrecidas.
- 24.- Empleados.
- 25.- Profesionales.
- 26.- Operarios.
- 27.- Residencias, hoteles, restaurantes.
- 28.- Materiales de construcción.
- 29.- Metales, minerales.
- 30.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 31.- Máquinas de escribir y coser.
- 32.- Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- 33.- Mudas e interés para el hogar.
- 34.- Mudanzas e insportes.
- 35.- Negocios e instalaciones.
- 36.- Compra y venta.
- 37.- Objetos y animales perdidos.
- 38.- Personas buscadas.
- 39.- Prestamos acciones, bonos.
- 40.- Productos medicinales.
- 41.- Propiedades compradas.
- 42.- Casas, chalets.
- 43.- Quintas y estios.
- 44.- Parcelas chacras y fundos.
- 45.- Propiedades vendidas.
- 46.- Propiedades públicas y particulares.
- 47.- Radios e instrumentos de música.
- 48.- Remates voluntarios.
- 49.- Notificaciones y citaciones.
- 50.- Sastrería e indumentaria.
- 51.- Talleres e composturas.
- 52.- Judiciales.

AGENCIAS DE

"LA NACION"

Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
CIGARRERÍA "EL RECORD"
FERIA MATADERO N.º 42
PORTAL EDWARDS 4718
CIGARRERÍA
SAN PABLO 255
PELUQUERÍA
M. POCHO 2674
PELUQUERÍA
PROVIDENCIA 1340
PASTORÍA CHILI
IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLIVWOOD
ROBERTO CARRASCO
MAULE 736
RECOLETA 794
PELUQUERÍA "ARIS"
DOMINICA 835
LAVANDELA
INDEPENDENCIA 319
SANDERÍA "GIGIENTA"
SAN PABLO 1515
ALMACEN DE MÚSICA
UMBERTO "LUSO"

1.- Alhajas, monedas y antigüedades.

11.- CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa composturas. Transformaciones. Compañía 1025 frente Teatro Real. Fono 65833. 30 Julio

11.- NOVOS!!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin, Nueva York 2 Agto

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 278. 31 Julio

LA JOYERIA

Y Casa de Antigüedades de la calle Nueva York N.º 25 se trasladó provisoriamente a MONEDA N.º 856 (entre Estado y San Antonio) TELEFONO 68749 (Casa Marticorena) Donde seguirán comprando joyas orinales, plata, boleros de empuño etc. a los más altos precios. 8 Agosto

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATA, plata, monedas antiguas compramos superando cualquier oferta. - Bandera 72. 31 Julio

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilos, macizas grabadas desde \$ 120 par. San Diego 730. Relojería Sportman. 30 Julio

BOLETOS AGENCIA DE JOYAS, compra, pagando altos precios. - Av. Bernardino O'Higgins 1017. 31 Julio

BOLETOS DE JOYAS FINAS Y brillantes compramos, superando cualquier oferta. Huérfanos 1121. Teléfono 86747. 5 Agosto

PLUMAS FUENTE, ENCENDIDOS, res, arreglo. Galería Alessandri 30. 31 Julio

UN MILLON ARTICULOS FANTASIAS, liquida Casa Gorah. Remo bolso provincias. Rosas 1148. 15 Agto.

ESTATUA DE CERVANTES, antigua, grande, artística, para verla al fondo, se vende de ocasión. Compañía 1480. 15 Agosto

OPTICA

AGUSTINAS 1090, esq. BANDERA
ESPECIALIDAD: RECETAS DE MEDICOS OCULISTAS

2.- Automóviles, camiones y vehículos.

CAMIONES FORD 1942, NUEVOS en lemos en 18 mensualidades recibidos usados en pago. Alameda 1720, Arrigoni y Sollimano. 5 Agosto

EMPAQUETADURAS PARA AUTO móviles, motores explosión, en cobre con chubasco, fabricados Antonio Moreno, Riquelme 913. Teléfono 66609. 23 Agt.

40 MESES PLAZO!

TERNOS Y ABRIGOS SOBREMEDIDA.

Entrega inmediata

La Sastrería

DRINBERG

San ANTONIO 470

y la Sastrería ARGENTINA

San PABLO 1279

FIGURA CLASICA EN AMERICA ES

"EL INMORTAL DE LOS ANDES"

(GENERAL SAN MARTIN)

Su biografía ha escrito Armando Bazán en una lujosa edición Zig-Zag. Pertenece a las obras de profunda significación histórica.

CLASICA EN CHILE ES

La Página de "AVISOS ECONOMICOS" DE "LA NACION"

porque, técnicamente destacados, llegan a todas las personas que solicitan u ofrecen algo. "Avisos Económicos" de "LA NACION" obsequiará semanalmente a sus avisadores con magníficas ediciones de libros publicados por Empresa Editora Zig-Zag.

S. SACK FIERRO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

3.- Neumáticos, accesorios y garages

SERVICIO BATERIAS (Edición) Sarmiento Rinos Delicias 2192. 5 Agos.

VULCANIZACION ELECTRICA neumáticos Good Year. B. O'Higgins 1903. 5 Agosto

APREGLAMOS BOTAS DE agua para mineros y bodegas. Casa Goyeneche. Avenida Matta 1135. Teléfono 68082. 1.º agt.

5.- Arriendos ofrecidos.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAD des. Caja Proprietarios Santo Domingo 1249. 16-11-41

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Proprietarios Santo Domingo 1249. 16-11-41

CABALLERIZAS ARRIENDANSE 50079 San Joaquín 535. 16 Agosto

6.000 ARRIENDA DEPARTAMENTO independiente, señora sola respetable. Consta de 4 piezas, hall, dos baños y cocina instalada; jardín, patio, gallinero. Prefiero extranjero o señoras solas con buenas referencias. Sierra Bella 1567. Tratar: Nataniel 309. 30 Jul.

140, 180, PIEZAS AMOBLADAS, caballeros solos, Carmen 124. 30 Jul.

PIEZA INDEPENDIENTE \$ 180. Santo Domingo 686.

6.- Abarrotes, comestibles, frutos del país.

GRAN OCAION!! ACEITE DOS BANDERAS \$ 12.80 litro. Agustinas 1930. Fono 65578. 30 Julio

FORRAJE A \$ 0.50 KILO, para dos fabricados quaker, se vende cualquier cantidad. Lourdes 1535. 29 Jul.

GRAN OCAION!! ACEITE DOS BANDERAS \$ 12.80 litro. Agustinas 1930. Fono 65578. 29 Jul.

PARA FIAMBRES DE CALIDAD, Flambrería Aránguiz, licores, quesos, mantecilla, requeijones, se parte domicilio, Moneda 2393. Teléfono 94893. 11 Agt.

AVISO A LA DISTINGUIDA clientela del Club Náutico que los contrarían almuerzo y comida los domingos y festivos. Especialidad en empanadas de horno. Se atiende pedidos de empanadas de ave y corrientes!! Molina 801. media cuadra Blanco Enrillada. 30 Jul.

7.- Arboles y plantas.

CRADERO ARBOLES, EL PROGRESO. La Cruz, ofrece almendros, duraznos, drucos, palos, olivos, árboles sanos bien criados. Después de las frutas, grandes cantidades. San Pablo 1038. Juan Wulle. 31 Julio

ROSAS INERTADAS EUCALIPTUS, cipreses, macrocarpas, pinos insensibles, plantas de frambuesa, frutales, frutales forestales. El mejor surtido a la vista. Ofertas: Cridero Lindero. Bandera 890. 6 Agosto.

SEMILLAS IMPORTADAS DE Estados Unidos, hortícolas, flores, pastos para prados, alta calidad. Semillería "El Labrador". Puente 371, lado Correo. Solicite lista de precios y catálogo. Atten. de ordenes provincias. 21 Agt.

PARRAS PARA PARRON, 50.000 parras para espaldada tierra de hoy, gran cantidad eucaliptus, pinos insensibles para bosques, macrocarpas especial para cerros. San Diego 2290 esquina Placer. 17 Agt.

SEMILLAS IMPORTADAS DE Estados Unidos, hortícolas, flores, pastos para prados, alta calidad. Semillería "El Labrador". Puente 371, lado Correo. Solicite lista de precios gratis. Atende ordenes provincias. 21 Agosto

ACERO
OCHAVADO CUADRADO REDONDO PARA MINAS PRECIOS BAJOS
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

SEMILLAS IMPORTADAS DE Estados Unidos, hortícolas, flores, pastos para prados, alta calidad. Semillería "El Labrador". Puente 371, lado Correo. Solicite lista de precios gratis. Atende ordenes provincias. 21 Agosto

PARRAS PARA PARRON, 50.000 parras para espaldada tierra de hoy, gran cantidad eucaliptus, pinos insensibles para bosques, macrocarpas especial para cerros. San Diego 2290 esquina Placer. 17 Agt.

SEMILLAS IMPORTADAS DE Estados Unidos, hortícolas, flores, pastos para prados, alta calidad. Semillería "El Labrador". Puente 371, lado Correo. Solicite lista de precios gratis. Atende ordenes provincias. 21 Agosto

PARRAS PARA PARRON, 50.000 parras para espaldada tierra de hoy, gran cantidad eucaliptus, pinos insensibles para bosques, macrocarpas especial para cerros. San Diego 2290 esquina Placer. 17 Agt.

SEMILLAS IMPORTADAS DE Estados Unidos, hortícolas, flores, pastos para prados, alta calidad. Semillería "El Labrador". Puente 371, lado Correo. Solicite lista de precios gratis. Atende ordenes provincias. 21 Agosto

PARRAS PARA PARRON, 50.000 parras para espaldada tierra de hoy, gran cantidad eucaliptus, pinos insensibles para bosques, macrocarpas especial para cerros. San Diego 2290 esquina Placer. 17 Agt.

SEMILLAS IMPORTADAS DE Estados Unidos, hortícolas, flores, pastos para prados, alta calidad. Semillería "El Labrador". Puente 371, lado Correo. Solicite lista de precios gratis. Atende ordenes provincias. 21 Agosto

PARRAS PARA PARRON, 50.000 parras para espaldada tierra de hoy, gran cantidad eucaliptus, pinos insensibles para bosques, macrocarpas especial para cerros. San Diego 2290 esquina Placer. 17 Agt.

SEMILLAS IMPORTADAS DE Estados Unidos, hortícolas, flores, pastos para prados, alta calidad. Semillería "El Labrador". Puente 371, lado Correo. Solicite lista de precios gratis. Atende ordenes provincias. 21 Agosto

PARRAS PARA PARRON, 50.000 parras para espaldada tierra de hoy, gran cantidad eucaliptus, pinos insensibles para bosques, macrocarpas especial para cerros. San Diego 2290 esquina Placer. 17 Agt.

SEMILLAS IMPORTADAS DE Estados Unidos, hortícolas, flores, pastos para prados, alta calidad. Semillería "El Labrador". Puente 371, lado Correo. Solicite lista de precios gratis. Atende ordenes provincias. 21 Agosto

PARRAS PARA PARRON, 50.000 parras para espaldada tierra de hoy, gran cantidad eucaliptus, pinos insensibles para bosques, macrocarpas especial para cerros. San Diego 2290 esquina Placer. 17 Agt.

SEMILLAS IMPORTADAS DE Estados Unidos, hortícolas, flores, pastos para prados, alta calidad. Semillería "El Labrador". Puente 371, lado Correo. Solicite lista de precios gratis. Atende ordenes provincias. 21 Agosto

PARRAS PARA PARRON, 50.000 parras para espaldada tierra de hoy, gran cantidad eucaliptus, pinos insensibles para bosques, macrocarpas especial para cerros. San Diego 2290 esquina Placer. 17 Agt.

SEMILLAS IMPORTADAS DE Estados Unidos, hortícolas, flores, pastos para prados, alta calidad. Semillería "El Labrador". Puente 371, lado Correo. Solicite lista de precios gratis. Atende ordenes provincias. 21 Agosto

ARBOLES FRUTALES A LA VISTA, ofrece Cridero Corral, Alameda esquina de Arturo Prat. El vivero está situado al lado Estación Renca. 31 Julio

11.- CIPRESSES, MACROCARPAS, especies para cerros, eucaliptus, pinos insensibles y toda clase de frutales, pichinos, Cridero. Santa Marta, San Diego 2290. Teléfono N.º 50677. 12 agt.

9.- Artículos de escritorio, librería e imprenta.

PLUMAS FUENTE, ENCENDIDOS, res, arreglo. Galería Alessandri 30. 31 Julio

11.- Belleza y peluquería.

EN CORBATAS, SOLO "CAPITOL". 15 Agt.

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Atención Técnica
LUISA KAPLAN
excl. Ginec. Obstetricia
Universitaria
SERVICIO MEDICO
Precios Módicos
ARTURO PRAT 139
TEL. 83128

10.- Aves y animales

GRANJA AVICOLA, BIO-BIO: Visite este Cridero y ordene sus pedidos con tiempo. Leghorn, Rhode y Catalana, reproductores, pollitos de un día, huevos para incubador. Eduardo Novión, Casilla 12. Paradero 25. Vicuña Mackenna 597. La Cisterna. 14 Agt.

EMBALSAMO TODA CLASE AVES, animales. Sellhorn, San Antonio 509. Teléfono 33479. 30 Julio

ALIMENTO PARA CHANCHOS Y vacunos; con ocho por ciento de aceite y cuarenta y ocho por ciento de proteína. Harina de maní, amarillita, linaza, arroz, atrecho, atrecho, harina de pescado, sangre, hueso, y conchuela ofrece bodega Balco. Borda N.º 39. Teléfono 91332. 5 Agosto

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, mecanica, aritmética, ortografía, escritura máquina. Cursos rápidos diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente, perfecta, garantida. Sección de estudios rápidos, modernos, serios. Avda. Matá 43-B. 21 Agt.

TAQUIGRAFIA, DACTILOGRAFIA, cursos rápidos, económicos. San Martín 85. 31 Julio

ENSEÑANZA RAPIDA, PERFECTA, Corte, confección, Sastre, sombreros. Solicite prospecto, al dilatado Instituto Profesional, Central 1257. 21 Agt.

TRIUNFE UD!! ESCUELAS Politécnicas, Profesionales, Gaseosas. Reconocida por el Estado. Mecánica Dental (Cursos docentes, lucrativos). Cursos de modas, corte moderno, confección excelente sistema práctico, elegantísimo (realismo). Sombreros Comercio. Instrucción de modas, manicure, belleza, etc. Rápido garantía, si no quedo, no cobro. Gran variedad de cursos. Únicamente: Santo Domingo 471. 31 Julio

LUNES 3 AGOSTO EMPLEADOS nuevos cursos Instituto Profesional de estudios rápidos, modernos, serios. 1724 Interiores y Exteriores. 21 Agt.

INSTITUTO MUSICAL E INSTRUCCION G. G. San Francisco 373. Cursos de canto, guitarra, piano, canto, Matricula: \$ 4. 20 Agt.

ACREDITADO INSTITUTO Politécnico, Santo Domingo 1397. Cursos de Taquigrafía, Taquigrafía, mecanica, aritmética, ortografía, escritura máquina. Solicite prospecto. 21 Agt.

16.- Fotografías, cine y útiles científicos.

VENDO FILMADORA PARRON, Bolex nueva, sin uso, con película, filtros etc. sin estrenar. Fono 33112. 31 Julio

17.- Ocupaciones buscadas

SE OFREC. AMA DE LECHE para lactar. Letra 612

OFRECESE SEÑORA JOVEN dependiente, secretaria, etc. Ofertas. Óptimas recomendaciones. Sallinas, Sta. Rosa 226. La Nación. 21 Agt.

SURESO OFRECESE COMO cocinera, en cualquier otro trabajo. Antonio Nela, Roberto Espinoza. 1042. 21 Agt.

18.- Ocupaciones ofrecidas.

NIÑAS PARA LIMPIAR VESTIDOS, necesito 20. Delicias 838.

NUBISTAS COMPETENTES, para oficiales con hermanamientos, sito, San Diego 518.

ENCUADRA PARA LA COLECCION, necesito. Av. Matá 784. 20 Agt.

\$ 190.-
PRECIOSOS AMOBLADOS MIMBRE MODERNOS
FABRICA JEFFS CARMEN 319

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANTIAGO LAZO
Huérfanos 1294, 2.º piso
Lo Agto.

CARLOS MULLER RIVERA
63797
MONEDA 1011. 1.º Agto.

LAURA MULLER RIVERA
Morandé 291 - Oficina 21
Nulidades matrimonio, herencias, propiedades.
Consulta de 11 a 7 horas.

AGUSTIN LOPEZ S.
Compañía 1325. 31 Julio

Dr. RAFFO SIVORI
Agustinas 619 - Teléfono 31216
Medicina Interna
Pedir hora. 4 Agosto

Dr. LOIS
San Joaquín 6365, por Vicuña Mackenna, cerca Avda. Condell.
Urnarias: 2 a 4.
Fono 48406. 10 Agosto.

DOCTOR CASTANON
Exclusivamente pulmón
Consultas: 6 a 7
Agustinas 1263, edificio LA NACION, cuarto piso

ABRAHAM WASSERBLUTH
Especialista corazón, pulmón
Rayos X, Estómago, Sifilis.
Avda. Bernardo O'Higgins 2294.
3.30-4.30.
Teléfono N.º 94092. 17 Agt.

DR. DRINBERG
Enfermedades niños
Consultas: 2.30 a 5.
Santo Domingo 2988. Fono 90188. 26 Agosto

GASTON RAMIREZ
Piel - Venereas.
San Isidro 85
16.30 - 20. 4 Agto.

WAUGH
Cirujía
Endocrinología
Impotencia sexual
Varices - Hemorroides
Moneda 1541 - Teléfono 82149
1.º Agto.

DOCTOR DIMITSTEIN
Exclusivamente enfermedades señoras. Parlo, Rayos X
Ahumada 47. 31 Julio

FAIVOVICH
Corazón - Estómago
Rayos X
Nataliel 426. - Teléfono 63975. 31 Julio

DOCTOR BEHM
Ahumada 47. 11 Agto.

Dr. VEGA MACHER
Pulmón - Tuberculosis
Riquelme 239 - Teléfono 65090
Diatema. 4 Agosto

PROFESOR STUTZEN
Ex Director Hospital Berlin.
Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia. (Sexología).

LA NACION

Santiago de Chile, miércoles 29 de julio de 1942

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.Domingo Melfi D. Eleodoro E. Guzmán F.
Director.

TRIBUNALES DEL TRABAJO

Desde los comienzos de nuestra legislación social se establecieron, a la vez que inspectorías administrativas del trabajo, organismos de índole judicial que en su formación, funcionamiento y espíritu tendían a diferenciarse de la justicia ordinaria. Nacieron así, por ejemplo, junto con la primera ley de empleo de particulares, las Juntas de Conciliación y Arbitraje. Nació así una nueva justicia, menos formalista y más rápida que la hasta entonces conocida, la que bien podría denominarse justicia del trabajo, ya que en ella se destacan especialmente el interés moral y fisiológico y los derechos pecuniarios del trabajador.

Este nuevo sentido de la justicia correspondía al propósito de hacer efectivo en lo posible el derecho de los trabajadores emanado del contrato de trabajo; de hacer efectivo el derecho de indemnización por accidentes, hasta entonces regido por el Código Civil; de hacer efectivo, en fin, un equitativo avenimiento entre empleadores y patrones, por un lado, y empleados y obreros, por otro, casos en que se necesitaba la fórmula de una legislación que las mismas necesidades sociales habían reclamado, y que ha venido acrecentándose hasta existir al presente no sólo un Código del Trabajo, que consta de cerca de 600 artículos, sino una copiosa legislación complementaria que deben tener presente los Tribunales del ramo.

La labor de estos organismos es ardua, obscura y no bien apreciada, y los magistrados que en ellos desempeñan sus funciones reciben una remuneración modesta si ésta se compara con la que reciben los funcionarios de otro orden. Por otra parte, carecen del incentivo de hacer carrera hasta alcanzar posiciones satisfactorias, porque han de detenerse en su calidad de jueces de primera clase, sin tener opción para llegar a la categoría de Ministros y sin que puedan siquiera actuar como propietarios en los respectivos Tribunales de Alzada.

Para la debida atención de esta que hemos llamado justicia del trabajo, el Gobierno ha creído conveniente que se hagan reformas en el código del ramo, por los cuales se piensa dejar establecidos cuatro Tribunales de Alzada, con tres Ministros letrados cada uno, cargos que se llenarían con estricto arreglo a las disposiciones contenidas en aquel cuerpo de leyes, promoviendo a los jueces, es decir, a funcionarios de larga carrera que han sido año tras año sometidos a las calificaciones de rigor.

Confundiendo este proyecto — que es exclusivo para la justicia del trabajo — con otro u otros que tienden a favorecer al personal administrativo, se ha tratado de impugnarlo, calificándolo de poco útil y oneroso, todo ello con injustificada razón. Ha llegado el momento de dar a esta rama de la administración de justicia la importancia que ella reviste, manteniendo la integridad de su espíritu, lo que únicamente puede conseguirse entregando sus funciones a magistrados especialistas o especializados, a letrados formados dentro de la carrera judicial-social y calificados todos los años por la comisión que el Código del Trabajo establece. La justicia social ganará y no perderá con ello, y el gasto que tal reforma o reestructuración significa está muy lejos de alcanzar, por otra parte, la cifra que en ciertas publicaciones se ha dado en calificar como excesivas. La palabra veraz e insospechable del jefe del Servicio Jurídico del Trabajo se ha dejado oír a este respecto, y no sería cuerdo torcer la intención de sus declaraciones.

Estimamos, pues, que la reforma propuesta por el Gobierno no es de aquellas que puedan detenerse en su marcha, pero en todo caso entendemos que ella no se hará sino después de un detenido estudio y por mandato en consideración que, como lo dispone nuestra Carta Fundamental, los tribunales aludidos deberán estar siempre bajo la tución y la vigilancia del más alto Tribunal de la República.

Ley de Emergencia y Administración Pública

Una de las más categóricas declaraciones formuladas por el Ejecutivo, al solicitar la aprobación de la Ley de Emergencia, fue la de que no se utilizarían sus disposiciones para provocar cesantías; lo cual, traducido a lenguaje corriente, significa que no se aprovecharía la ocasión para echar a la calle a algunos funcionarios.

Como nada induce a pensar que el Gobierno no mantenga su promesa, hay que creer que las facultades que concede el artículo 10 de la Ley No. 7.200, tienen como finalidad dar a los servicios públicos una organización que corresponda mejor a las necesidades actuales de la Administración.

Nadie ignora, en efecto, que los organismos fiscales han nacido casi siempre entre nosotros de manera improvisada y como respuesta súbita a necesidades premiosas o imprevistas. Se les ha dotado como se ha podido, se les ha ubicado donde ha parecido más cuerdo, y se han desmenuado o han periclitado al valerse de las contingencias o la buena o mala fortuna de sus iniciales.

De ahí su desproporción frecuente con la finalidad a que están destinados. A veces, por exceso de actividad, son excesivos o incompletos, o la falta de relación con otras funciones, o la falta de jerarquización, o la falta de determinación, o la falta de coordinación, o la falta de servicios que debieran trabajar en contacto estrecho con ellos. Hay departamentos que no tienen razón de existir, y en cambio faltan algunos cuya necesidad es evidente. Organismos que por su función y su carácter deberían hallarse entre las más altas jerarquías se encuentran en pablos subordinados. La inversa no es

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

PSICOLOGIA CHILENA

Muchas personas, y lo que es peor, los extranjeros, podrían tomar de punto de partida ciertas costumbres nacionales, o vicios aparentes, para deducir conclusiones desfavorables para el pueblo chileno.

Me adelanto a declarar que ello proviene de la ausencia de base científica en el estudio de nuestro carácter. Es por esto que en el párrafo dedicado a las cárceles, chilenas tuve la precaución de advertir que los penalistas extranjeros fracasarán en sus intentos de ayudar a resolver problemas internos chilenos, si no conocen algo de nuestra psicología. Los pueblos no se forman en un día, ni en un siglo, ni en cinco siglos. El pueblo chileno se está definiendo apenas en las clases populares, donde está la pepa, o semilla de la nacionalidad futura. Todo lo demás es superficial, ruido y tumulto. La

verdad de mañana palpita en la medula nacional con arraigo en la España del siglo XVI y en el indio de América. Los españoles de ahora — y esto lo escribí otras veces — aunque pareciera que están indicados para conocerlos mejor que otros extranjeros, son los que peor nos entienden. Nunca se dio el caso de un solo español que se penetrara amablemente con nuestra psicología, como un Mayne Reid, un Humboldt, un Darwin, un Bougainville, o un Keyserling.

Los científicos o escritores anteriormente nombrados se amaron el trabajo de convivir en América antes de trazar sus ensayos sistemáticos, o artísticos, del carácter de los pueblos indígenas de

NOTAS DEL DIA

DECADENCIA

N O hay ninguna razón para llamar bandidos a esos miserables rateros que asaltan en las primeras horas de la mañana a una pobre señora que duerme tranquila, en la habitación contigua a su destrozado almacén.

La carabina hacia muchos años que permanecía apoyada en un rincón del dormitorio, sin que jamás hubiera necesidad de ocuparla ni siquiera para amedrentar a los borrachos, cuando se tornaban bravos y majaderos en los días de pago en la hacienda. Tenía el cañón embozado y el gatillo lerdito y temente aferrado al orificio de percusión. Era más bien un símbolo que recordaba a otra época en que la peligrosa aventura tenía destellos de noble bazar. Como los vulgares punzados, estos señores bandidos de Talagante hacen que la señora víctima de su audaz atropello se quede mirando hacia la pared, para que no se de cuenta del canchito que tomarán. Gatos disfrazados de huílas, se van robándose los pocos pesos que esa gente había reunido con heroicos sacrificios a lo largo de muchos días de paciencia y de trabajo junto al pequeño mostrador, vendiendo chaucha a chaucha el jabón, las velas o un puñalito de verba.

Ocasionales vagabundos llegan con seguridad un día, hasta el pequeño boliche a comerse un tarro de salmón, con pan amasado y ali. y en confliada conversación, los moradores de la casa les contaron algo de su vida cotidiana. Y entonces, aprovechándose de la indefensa condición de esas gentes se dejaron caer en las altas horas de la noche sobre la cama que dormía junto al amparo sursum, o de unos alamos cuyas ramas temblaban en el helado viento del amanecer.

Si viviera el Cenizo, o alguno de los miembros de la famosa "Partida del Alba" se sentirían avergonzados ante este hecho tan ruin y despreciable. Porque muchos de esos bandidos que exponían su vida gallardamente y morían disueltos a traición, o de un modo tan heroico como el de un niño o de una mujer. Por el contrario, eran en muchas ocasiones el amparo de los pobres, porque sabían lo que era el verdadero sufrimiento. Pumas que se llevaban un puño, cuando veían que atrás quedaba un inmenso rebaño. Había en sus tristes ojos un gesto romántico y heroico de leyenda. Y por eso odiaba la canallada vil de esos rateros de Talagante. Porque hasta para ser bandido se necesita un corazón en donde pueda albergarse un noble sentimiento.

L. objetivo estructurador es preciso, normativo e inmediato. Este habrá de primar sobre todo otro propósito, y la única limitación que cabe señalarle es la de no imponer nuevos gastos. Dentro de este marco, el Ejecutivo debe utilizar la ley para dar a los Servicios la estructura que mejor responda a la función que se exige de ellos. No ha sido ahora significativamente una ocasión excepcional de modernizar y dar eficiencia a la Administración del país.

América, o hispanoamericana.

Jamás los escritores españoles fueron capaces de basarse en los estrados de la soberbia y de abandonar los caminos de la retórica o del estildismo para abordar el estudio de nuestra América que, aparentemente, correspondía a ellos.

Cuando ansiamos saber algo acerca de nuestra América, nos vemos en necesidad de recurrir a escritores británicos, como Darwin o Reid, y en los últimos años al desconcertante Lawrence, a franceses como Bougainville, a germanos como Humboldt y Keyserling, a mestizos de ingleses y norteamericanos como Hudson.

Los españoles, aun los que menos se lo piensan, por un fenómeno subconsciente, se traen el pelo, la daga y la tizona de los conquistadores. Parece que cada uno lleva un Corregidor escondido en los repliegues del alma.

Aunque que les demos influencia en los imperiosos y catrificados. Pero, por sobre todo, el español, fisiológico, de tierras adentro, se trae invariablemente su Castilla a cuestas. Nuestra manera colonial, cada respecto al europeo, los

no pelillantes y poco a poco, toman el tono del crecimiento, en tanto nosotros vamos en disminuyendo. El español es individualista. Cuando viaja el individuoismo se convierte en patriotismo acerrimo. Cualquier sentimiento español es redoblado; ciertas palabras en España tienen un significado tremendo; la honra; arrasar; el padre; la madre; el pueblo; la casa.

El español, cuando llega a Chile, es de la familia, pero no como el se figura serlo. Es de la familia por el verbo; no lo es por la sangre.

España desconoce a sus hijos de América, con euforia de madre, para quien los crios no pasan nunca de ser crios. Es rara la madre convencida en la zenzualidad de un hijo.

Leticia Ramollino trató a Napoleón como a un crio. Nunca le dio a las batallas

¡Así son los cargos...

La prensa ha publicado el Informe de la Contraloría General de la República, subs crito por los señores Enrique Balmaceda y don Modesto Sepúlveda, acerca de la conducta funcional de señor Alcaide de Viña del Mar, doctor don Eduardo Grove, que mereció de parte de seis regidores de esa Municipalidad una severa censura, fundándose para ello, según se decía, en actos ilícitos del señor Alcaide, y sobre los cuales existía abundante prueba documentada.

La historia de esta acusación es necesario recordarla, porque de ella se desprende el sístema de como la Derecha en su afán de desprestigiar a los hombres que colaboran con el Gobierno, y al Gobierno mismo, formula cargos sin fundamento, desprestigia reputaciones, y deja en el ambiente la sensación de incorrecciones que jamás son sancionadas. Lo importante para esta combinación es suscitar la alarma y el recelo, sin importarle que el honor de un funcionario quede en la duda, de acuerdo con aquel pensamiento a que es tan fiel la prensa de Derecha: "¡Calumnias, calumnias, que algo queda!" No importa que sea cristiana la conducta de esa prensa.

Los hechos que motivaron la acusación de seis regidores de Viña del Mar, el 27 de junio último, entraban, en el fondo, en un juego político. Forjaron, entonces, la leyenda de que los regidores de Viña del Mar, la prensa de la Derecha apoyó la denuncia, la hizo suya, y tuvo así materia para atacar denodadamente a los principales personeros de la actual gestión administrativa.

Se llegó a la audacia de llevar los pretendidos cargos ante el Presidente de la República, y por su parte, el Alcaide de Viña del Mar, en comunicación enviada al señor Ministro del Interior, solicitó se designara una visita de inspección por la Contraloría General de la República, a fin de que tomara conocimiento de los cargos y se pronunciara sobre ellos.

Ahora se ha dado la publicidad ese informe. Estudio detenidamente los quince cargos, que los seis regidores hicieron al señor Alcaide de Viña del Mar, y he aquí el resultado de la propia investigación hecha por los señores Inspectores de la Contraloría: Al primer cargo: carece de fundamento; al segundo: debe ser desestimado; al tercero: carece, también, de fundamento; al cuarto: debe desestimarse; al quinto: debe ser desestimado; al sexto: no se observó la disposición del artículo 108 del Decreto con Fuerza de Ley No. 245, de 1931, que dispone que los bienes de propiedad Municipal deben enajenarse en subasta pública, salvo que la Municipalidad autorice la enajenación con el voto de los dos tercios de sus miembros. Séptimo cargo: debe ser desestimado; octavo cargo: es infundado.

que ganaba tanta importancia como a las repercusiones que podían tener en la vida de familia. Lo que le interesaba era la posición de Paulina y de José. Stendhal fue echado a la calle por su madre; Byron, lo mismo.

Las naciones conquistadas por España conservan huellas indelebles. Para el español, colonizar consistía en imponer, en avasalar, en meterse dentro del país conquistado, hasta el tuétano. Dice el escritor inglés Huxley que la huella española en Asia es más fuerte todavía que la británica, no obstante las apariencias de dominio de los anglosajones. Si Filipinas resistió a los japoneses; más que Hong Kong y Singapur, ello proviene de la parte española que nadie podrá borrar jamás en el lorote y el lazalo.

El lector superficial podrá creer que hay en esto y la comprensión del español acerca una contradicción. No es así. Desde el momento que el español del siglo XVII se metió dentro de América y de la India con toda su fuerza, se comprende que le insulto una vida propia que el español moderno — europeo — no podrá entender.

El sudamericano de habla española, descendiente del conquistador y las indias del siglo XVI, es menos indio que el español moderno que un yanqui y un inglés, con ser que éstos no se parecen casi en nada.

Las opiniones de los niños son siempre interesantes, a causa del poder creador de la infancia.

Hace poco leí una opinión encantadora de la hija del Embajador Bowers, niña norteamericana, que vivió en España. Esta niña dice que Chile es un país "de indudable español, pero muy diferente del que yo vi en España".

Al que entendería a la frase sibilina le daría cincuenta pesos. Sin embargo, hay en ella todo un tratado de biología, de historia y de sociabilidad. Tenemos un sello español y no somos españoles.

J. E. B.

PARA TERMINAR

Al publicar en las columnas de este Diario la información relativa a un plan político de la Derecha, dirigido a tener influencia decisiva en el Gobierno, no ignorábamos que se dejaría caer sobre nosotros una montaña de desmentidos, rectificaciones y comentarios injuriosos.

No obstante esta certeza, cumplimos con nuestro deber, como lo hemos cumplido siempre, cuando hemos estimado que un superior imperativo de bien público nos impone el riesgo de asumir responsabilidades y sufrir desagravios.

Por lo tanto, nuestra actitud, lejos de ser poco noble y poco varonil, como se ha dicho en algún desmentido, se ajusta a un concepto superior de los compromisos morales que la prensa tiene contraída con la opinión pública.

Otros órganos de prensa también obtuvieron la misma información. Luego, ella no constituyó un secreto, sino una noticia que quedaba entregada a la apreciación de cualquier órgano de publicidad.

Por lo demás, no es ésta la única manifestación visible que ha tenido el Plan de la Derecha. Desde hace tiempo a esta parte los periódicos de derecha se han lanzado a una odiosa campaña personal contra el Ministro del Interior, utilizando para ello toda clase de armas.

Esa campaña seguirá, estamos ciertos de ello, porque el Ministro del Interior es una personalidad política de firmes convicciones doctrinarias y envuelve un serio obstáculo para el logro de las aspiraciones de algunos círculos desplazados del Poder.

En consecuencia, nuestra noticia ha sido sólo un episodio en este combati sin tregua de los que caen vencidos en la lucha presidencial, por recobrar las posiciones de que han sido alejados por reiterados veredictos de la voluntad soberana. Y el tiempo confirmará nuestro aserto.

El Gobierno con atinencia a este punto: "Como este único reparo no afecta a la honabilidad personal del señor Grove, no ha perjudicado los intereses municipales ni tiene un alcance que haga desmerecer la gestión a caldía de dicho funcionario, el Gobierno da por terminada su intervención en este asunto y reitera su confianza al actual Alcaide de Viña del Mar, don Eduardo Grove."

Noticias de Japón

La monotonía informativa de la guerra, obstinada por ahora en hablarnos de la campaña en Rusia, se ha aligerado con el arribo a Lorenzo Márquez de los periódicos liberales del Japón. Las noticias que ellos traen son viejas e incompletas, como corresponde a quienes han vivido largos meses incomunicados en el seno del país más hermético y desconfiado del mundo. Pero son noticias, al fin, las primeras y acaso las últimas que lleguen a América mientras dure el conflicto armado, aparte las de origen oficial.

He aquí el régimen — el nipón — que no experimenta la necesidad de hacer propaganda en el universo de los blancos, cosa en la cual se halla tan lejos de sus aliados como de sus adversarios europeos. Esta es la impresión primera que suscita su conducta; impresión que se une en seguida a la sensación de una incompatibilidad irremediable y absoluta. Pero esto puede ser más falso que verdadero, ya que el silencio público, y por su parte, como otra cualquiera y aún mejor para engañar a un enemigo dotado de imaginación.

El hombre occidental, en efecto, es racional e imaginativo a la vez, atributos ambos que utiliza como las dos piernas, alternativamente. Mas ante el mutismo de Tokio es claro que nos resulta imposible emplear la razón, sorprender exageraciones, contradicciones, pistas falsas. No vemos obligado, por eso, a utilizar constantemente la imaginación. Los japoneses, cuando en vez de hablar callan, desisten de intentar engañarnos para que nos engañemos mejor nosotros mismos.

Sin embargo, y a falta de la crítica racional de datos concretos, hay una presunción lógica de que todo hermetismo

Restricción en el consumo de energía eléctrica y gas

El Director General de Servicios Eléctricos, don Domingo Santa María, nos ha enviado la siguiente comunicación: "Santiago, 28 de julio de 1942. Señor Director de LA NACION.— Presente.— Señor Director:

En la edición del 27 del presente de LA NACION se publicó un editorial en el cual se comentaban algunos aspectos del decreto de restricción de consumo de energía eléctrica, por lo que estimo conveniente aclarar algunas de sus disposiciones.

Con respecto al adelanto de la hora, volviendo desde el 1.º de agosto próximo a la que regía antes del 1.º de junio pasado, debo manifestar que el adelanto de la hora se hizo como consecuencia de las medidas estimadas como convenientes para la implantación obligada de la jornada única, considerando que el cambio de la modalidad de vida se iba a producir en fecha cercana a la de menor luz solar del año. A pesar que el adelanto de la hora debía haber producido un mayor consumo de energía eléctrica, por las cifras registradas en el sistema de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., que abastecen no sólo a los consumos de las ciudades de Santiago y Valparaíso, donde se ha implantado la jornada única, sino a la casi totalidad de las demás ciudades de las provincias de Santiago, Valparaíso y Antofagasta, se deduce que la implantación del adelanto de la hora, conjuntamente con el régimen de jornada única, no introdujo un mayor consumo de energía eléctrica a pesar de lo que se ha publicado, sino que se obtuvo una compensación entre dos efectos contrarios, a saber: aun que el adelanto de la hora debía producir un mayor consumo, éste se ha visto compensado por el consumo menor que se ha producido a causa del adelanto en la hora de comida para la mayoría de la población. Por cuanto el cierre de las fábricas e industrias más tempranas permite a los obreros y empleados recogerse a descansar con una o dos horas de adelanto con respecto al horario antiguo.

Como ya han transcurrido los dos meses de junio y julio, en la práctica se ha verificado con el fin de ahorrar energía eléctrica en alburado para poder así suministrarla sin restricciones a las industrias, y estando ya adaptada en gran parte la población al régimen de jornada única, se estimo conveniente anticipar la fecha prevista para que volviera a regir la hora antigua. Evidentemente esto va a significar un ahorro de energía eléctrica, y después de conocer las cifras que correspondían al mes de agosto podrá calcularse el efecto de disminución de consumo de energía eléctrica que ha producido también la implantación de la jornada única.

Hay, además, otro efecto beneficioso, en cuanto se refiere a la generación de energía eléctrica, producido por la implantación del régimen de jornada única: la demanda máxima del sistema de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., que antes producía dentro del espacio de una hora aproximadamente, se ha repartido en un periodo diario más largo, disminuyendo su intensidad, lo que ha permitido mantener sin deficiencias muy graves el servicio. Si no se hubiera implantado la jornada única, las restricciones de consumo en las fábricas e industrias más tempranas habrían sido mayores que las ocurridas.

Con respecto a los avisos luminosos, que se estima pudieran suprimirse en su totalidad, no se ha tomado la medida indicada en atención a que su consumo es relativamente bajo con respecto a la economía de

energía eléctrica, y en cuanto a la restricción voluntaria de los consumos innecesarios, y con el adelanto de la hora y la proximidad de la época de primavera y verano, será posible salvar las dificultades que se han presentado, sin necesidad de hacer, por ahora, efectivas o exigir estrictamente las restricciones consideradas en el decreto en referencia.

En todo caso, está pronta a recibir cualquiera observación o sugerencia destinada a mejorar la economía en el consumo de energía eléctrica y de gas, no sólo en previsión de la situación inmediata, sino de la que se producirá el próximo invierno, al las condiciones de guerra mundial no permiten disponer de nueva maquinaria ni de los repuestos que pudieran ser necesarios para conservar en condiciones eficientes las actuales instalaciones que suministran estos servicios públicos.

Agradeciéndole la publicación de esta información, saluda muy atentamente al señor Director, su Atto y S. S.— (Fdo.) : Domingo Santa María S., Director General de Servicios Eléctricos.

Un minuto de silencio

Las mujeres de Chile harán mañana un significativo homenaje a las desconsoladas mujeres de Polonia. Los corazones de nuestras madres, de nuestras esposas y de nuestras hijas, en cadena de angustia y de recogimiento, armonizarán sus latidos fraternales para hacerlos llegar, a través de los vientos y las aguas inquietas, hasta los corazones sufrientes de la Polonia invadida y ultrajada.

En la vida historia del mundo ningún pueblo soportó martirio semejante al que desgarró los sentimientos y el espíritu de la nación polaca. Vencido su ejército de patriotas en una lucha gigantesca, las hordas insaciables del nazismo plantaron su tienda bajo el cielo de Chopin, y el ultraje y el crimen fueron desde entonces el espectáculo cotidiano.

No pueden dejarse en las columnas de un diario las escenas de barbarie que han trascendido al mundo, porque van más allá de lo que la especie humana es capaz de concebir. Ni siquiera pueden insinuar los horrores cometidos por el invasor en los severos hogares de Polonia, románticos y recordados en la admiración continua de sus leyendas, porque con ello obligaríamos al rubor a quienes pusiesen sus ojos en estas palabras nuestras. Lo que allí se ha visto salvó el límite hasta donde puede llegar la imaginación atibetada y en tormento. Ni el Dante, en sus visiones horrendas y gemelas, pudo suponer que en el infierno bíblico se condensara los réprobos a sufrir las torturas que han soportado impasibles, ennoblecidos por su fervoroso anhelo de libertad, los patriotas de la bella tierra polaca.

Adolescentes rubios y famélicos, doncellas escuálidas, ancianos venerables, todos han caído, en confusión aterradora,

kilowatt horas que es necesario efectuar, y a que si ello ocurriera, representaría perturbaciones económicas y cesantía de obreros en los talleres y mantenimiento de dichos avisos. Por lo demás, según sean las necesidades, se ajustarán las horas de encendido, estudiando las condiciones que se presenten y según sean las modalidades de cada ciudad.

En cuanto al alumbrado público, sólo se ha pensado, por ahora, en restringir aquel que tenga carácter ornamental o que no sea indispensable para la seguridad de la población, estudiándose en cada caso dichas restricciones con el fin de que no se produzcan las situaciones inconvenientes que se mencionan en el editorial a que me refiero, por cuanto no se ha consultado establecer una restricción general del alumbrado.

Por último, en cuanto a la disposición para tomar medidas para autorizar temporalmente a las empresas eléctricas y de gas para no otorgar nuevos servicios o limitar la capacidad de las actuales empresas, se ejercerá solamente en forma restringida mientras las condiciones determinadas lo obliguen, teniendo muy en cuenta que estas medidas no afecten a la paralización de nuevas construcciones, sino que, por el contrario, permitan evitar dificultades a aquellas que se hagan en urbanizaciones o en condiciones de después de hechas, no puedan contar con el suministro necesario de estos servicios.

Así, por ejemplo, no parece conveniente que en nuevas poblaciones ubicadas en terrenos adyacentes a la ciudad se construyan instalaciones matrices de varios cientos de metros de tuberías de gas, de agua potable y de líneas eléctricas con conductores de cobre para energía eléctrica, con el solo fin de que, por ahora, se construya una que otra casa en manzanas aisladas, exigiendo un empleo excesivo de materiales, hoy día sumamente escasos, para servir a muy pocos nuevos clientes, mientras que en otros sectores de la ciudad pueden ejecutarse nuevas construcciones sin necesidad de ocupar tanto material ni extensiones.

Tiene también por fin, la disposición citada, limitar la capacidad de alumbrado para poder así suministrarla sin restricciones a las industrias, y estando ya adaptada en gran parte la población al régimen de jornada única, se estimo conveniente anticipar la fecha prevista para que volviera a regir la hora antigua. Evidentemente esto va a significar un ahorro de energía eléctrica, y después de conocer las cifras que correspondían al mes de agosto podrá calcularse el efecto de disminución de consumo de energía eléctrica que ha producido también la implantación de la jornada única.

Hay, además, otro efecto beneficioso, en cuanto se refiere a la generación de energía eléctrica, producido por la implantación del régimen de jornada única: la demanda máxima del sistema de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., que antes producía dentro del espacio de una hora aproximadamente, se ha repartido en un periodo diario más largo, disminuyendo su intensidad, lo que ha permitido mantener sin deficiencias muy graves el servicio. Si no se hubiera implantado la jornada única, las restricciones de consumo en las fábricas e industrias más tempranas habrían sido mayores que las ocurridas.

Con respecto a los avisos luminosos, que se estima pudieran suprimirse en su totalidad, no se ha tomado la medida indicada en atención a que su consumo es relativamente bajo con respecto a la economía de

energía eléctrica, y en cuanto a la restricción voluntaria de los consumos innecesarios, y con el adelanto de la hora y la proximidad de la época de primavera y verano, será posible salvar las dificultades que se han presentado, sin necesidad de hacer, por ahora, efectivas o exigir estrictamente las restricciones consideradas en el decreto en referencia.

En todo caso, está pronta a recibir cualquiera observación o sugerencia destinada a mejorar la economía en el consumo de energía eléctrica y de gas, no sólo en previsión de la situación inmediata, sino de la que se producirá el próximo invierno, al las condiciones de guerra mundial no permiten disponer de nueva maquinaria ni de los repuestos que pudieran ser necesarios para conservar en condiciones eficientes las actuales instalaciones que suministran estos servicios públicos.

Agradeciéndole la publicación de esta información, saluda muy atentamente al señor Director, su Atto y S. S.— (Fdo.) : Domingo Santa María S., Director General de Servicios Eléctricos.

Las mujeres de esta tierra austral y pacífica, tan distantes de la hoguera en que agoniza una cultura, no podían olvidar a las mujeres que sufren bajo otro cielo. Las lamentaciones desesperadas, pero rebeldes, que surgen entre las ruinas de Varsovia, de Krosno, de Wawer, de Poznan, de toda ciudad y de toda aldea polaca, tendrán un eco doloroso en las demarcas de Chile.

Las madres ejemplares, las novias felices, las pequeñas que no saben todavía los quebrantos del vivir, y hacen, a cada atardecer, la ronda inquietona de los cantos alegres en los parques fríos, vivirán mañana un minuto íntimo, desolado y angustiado, cuando, a mediodía, guarden silencio durante unos instantes fugitivos para recoger en su corazón, sin grandes congojas, una pequeña parte del inmenso dolor que estreche el alma de las mujeres polacas.

Si las fuerzas espirituales vencen al crimen y a la muerte; si la muda plegaria de los espíritus en recogimiento puede hacer milagros, como la mano enflaquecida del predicador de Galilea, las almas sufrientes de Polonia han de sentir mañana, en su tortura sin descanso, que una brisa leve de primavera que comienza, les roza con ternura la herida que más sangra. Será el milagro pláido de las mujeres chilenas.

M. GRACIAN.

La gran función de hoy en el Teatro Municipal.

Hoy se realizará en el Teatro Municipal, a las 21.15 horas, una función de gala, que con toda justicia se considera como el espectáculo cumbre del año, tanto por la excelencia de los grandes valores artísticos que en ella tomarán parte, como por la concurrencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, altos funcionarios de la Administración Pública y cuanto de más representativo hay en nuestro mundo social y oficial.

MARIDOS DE CHILE UNÍOS

La cama doble debe desaparecer

Un tercio de la vida de cada hombre transcurre normalmente en el lecho; y no es posible contar, tolerando que ello sea origen de desórdenes físicos y psicológicos.

¿Cuántos maridos hay que anhelan la privacidad y la comodidad de la cama separada... y que, sin embargo, se someten a la exigencia conyugal del lecho doble? La resistencia personal y aislada resulta inútil; pero, férrea y militante, unidos bajo el estandarte de la Liga Masculina pro Camas separadas, obtendremos el triunfo y libraremos a miles de varones de este largo e injustificado tormento.

Amamos a nuestras esposas. No queremos provocar una lucha entre sexos. Pero, en nombre de la más elemental justicia para los maridos, esta antihigiénica, poco romántica y psicológicamente costosa, debe abolirse inmediatamente.

cooperar efectivamente a una obra de enormes proyecciones sociales en que se encuentra empeñado el Supremo Gobierno, cual es la realización de la colecta "Todo por la Patria", para nuestra defensa nacional.

Se interpretará en la función el concierto Imperial N.º 5, de Beethoven, composición que por su hermosura y por su dificultad de interpretación permitirá al público asistente inspirarse en una verdadera maravilla musical.

La Sinfónica Nacional será dirigida por el eminente maestro de fama mundial, Erich Kleiber, y actuará como solista nuestro primer valor artístico Claudio Arrau.

El solo anuncio de este concierto y de la participación de los artistas que señalamos ha sido suficiente para que las pocas localidades disponibles se hayan ido agotando rápidamente; se encuentran en venta en la boletería del Teatro Municipal.

Las localidades disponibles se encuentran en venta en la boletería del Teatro Municipal.

LA SEÑORA MERCEDES LADRÓN DE GUEVARA V. DE SEARLE.

El martes a mediodía falleció la señora Mercedes Ladrón de Guevara Almeyda viuda de Searle.

Hija de don José María Ladrón de Guevara, recordado profesor del Liceo de Valparaíso, y de doña Ana Almeyda Pascal, formó su hogar con el ingeniero civil don Alejandro Searle Aros.

Fallece joven, a los 52 años, después de trágica enfermedad.

Sus restos se velan en García Reyes N.º 543, y serán llevados a Valparaíso al Cementerio N.º 2, mañana por el tren de las 11.45 horas, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma ese mismo día, a las 10 horas.

Su muerte enluta a las familias de Valparaíso y Santiago: Searle Ladrón de Guevara, Ladrón de Guevara Almeyda, Searle Aros.

NOVIOS

ABOGADOS de oro garantizan nacimientos sellados y grabados desde \$ 92.00 el par. Entrega inmediata.

CASA SOSTIN

NUOVA YORK 66 No confundir

CASA

HASTA \$ 150.000
ALREDEDORES DE SANTIAGO
R. A.
CASILLA 81-D

LA DIRECCION DE LA CONFITERIA LUCERNA

se complace en invitar a usted a la presentación que tanto en la hora del té como en la noche harán los hermanos "BERON", cantantes y guitarristas procedentes de Radio El Mundo de Buenos Aires.

LUCERNA

No me quedo en la casa sin calefacción

CIA de GAS

112, Domingo 1942



Libertad, la gran obra de los Estudios San Miguel, "EN EL VIEJO BUENOS AIRES", que pronto será presentada en una gran avant-première. Distribuyen Alvarez, Giménez & Cia. Ltda.

En el Hotel Carrera.

ALMUERZO.

Mañana, a las 13 horas, se efectuará un almuerzo ofrecido por el señor B. Guzmán Marquina, en honor del Ingeniero don Carlos Alcázar.

TEA-BRIDGE.

Continúa con gran entusiasmo la reserva de mesas para el Tea-bridge a beneficio de la Biblioteca Popular Infantil Unión Americana. Los pedidos se atienden en el teléfono 8711.

LIVING.

Muy concurrido por distinguidas damas de nuestra sociedad se ha visto el Living

a la hora del té. Como de costumbre, la orquesta de Jaime Cellet ejecuta hermosos trozos musicales.

BAR CENTRAL.

Este simpático salón se ha convertido en el sitio obligado de reunión, a la hora del cocktail.

ROOF-GARDEN.

La célebre pareja de bailes de salón y acrobáticos, Les Hardings, ha estado presentando, noche a noche, hermosas creaciones de danza que han sido del agrado del público, que les ha tributado calurosos aplausos.

CONFERENCIA.

Hoy, a las 18.15 horas, el Padre Gustavo Weigel dictará una conferencia en su ciclo dedicado a las ofiicias, sobre "Psicología de la Religión", en el local de Agustinas N.º 1480.

ENFERMOS.

Anoche fué operada en la Asistencia Pública la señora Zúñiga Acuña de Zúñiga. Su estado es grave.

En el Pensionado del Hospital Militar ha sido sometido a una nueva operación don Manuel Antonio González Godoy.

NACIMIENTOS.

Ha nacido un hijo del señor Raúl Vargas Olmedo y de la señora Flora Barahona de Vargas.

En el Sanatorio Alemán de Concepción ha nacido el 26 del presente un hijo de la señora Viola Nachbauer de Zegers y de don Juan Luis Zegers T.

RECEPCION.

Don Julio Carmona Blanco ofreció en su residencia una recepción a un numeroso grupo de sus relaciones.

La fiesta se desarrolló en un ambiente de gran alegría, prolongándose hasta avanzadas horas de la madrugada.

MATRIMONIO.

El 25 del presente, se efectuó el matrimonio de la señorita Lila Torres Verde-Ramón con el señor Julio Salinas Pereda.

Sirvieron de padrinos, por parte de la novia, don Adán Verde-Ramón y la señora Ana Torres de Pérez; y por parte del novio, don Camilo Salinas Saavedra y la señora María Pereda de Salinas.

MUSICA

LA AUDICION DEBUSSY

Un franco éxito artístico obtuvo el pianista Rafael Silva de la Cuadra en el concierto que ofreció ayer en el Teatro Municipal, bajo los auspicios del Instituto Chileno-Francés de Cultura. Como intérprete de algunas Imágenes, Estampas, Estudios y de la Suite Pour le piano, del celebrado compositor francés, el artista demostró poseer una sensibilidad muy delicada y una clara comprensión de lo que es la música impresionista.

Resolvió con sumo talento los procesos armónicos contenidos en trozos de tanta evocación poética como aquellos que el autor denomina "La soirée dans Grénade" y "Jardins sous la pluie", y, a la vez, supo dar una variada matización a los "Estudios", que, dicho sea de paso, son de un humor y de un sentimiento incomparables. Es extraño que los concertistas de fama no los incluyan con más frecuencia en sus programas.

Rafael Silva de la Cuadra siente hondamente la música moderna y sabe transmitirla en versiones que pueden citarse como modelos, tanto por su sentido musical como por la finura de los recursos instrumentales en ellas empleados.

A. A.

CONCIERTO CORAL

Interés presenta el concierto que interpretarán mañana jueves en el Auditorio de Radio Carretera los Coros de la Escuela Moderna de Música. Bajo la dirección de Alfonso Letelier ejecutará una selección de obras de los maestros de la Polifonía de los siglos XVI, XVII, como Victoria, Schütz, Palestrina y Monteverdi. Juan Antonio Orrego dirigirá la "Cantata 10ª" de Juan Sebastián Bach, que será interpretada por los solistas Teresa Irarrázaval, Margarita de Letelier, Javier Ruiz y Jorge Ruiz, los Coros de la Escuela Moderna de Música y un conjunto de profesores de la Orquesta Sinfónica de Chile. La audición de esta obra del creador de la "Misa en Si menor" y la "Pasión según San Mateo", presenta excepcional atractivo para el público culto amante de la Música, por ser una de las más bellas composiciones del género.

HORA INGLESA EN RADIO PRAT

Radio Prat, C.B. 97, anuncia el siguiente programa durante la hora inglesa de hoy, Miércoles 29 de Julio, de 19.30 a 20.30 horas:

a) Recital por John McCormack;

b) Chu Chin Chow;

c) Programa en tiempo de vals.

REAL SANTIAGO

SEÑALES DE LA CINEFANIA EN EL ESPECTACULO

Matinée a las 2.45
Tarde 8.30 Noche 9.15
Entrada de la producción Paramount!
(Mayores de 15 años)

Fuga en la noche

por NANCY KELLY y el galán RICHARD CARLSON

VICTORIA

"EL TEATRO QUE LO ESPERA A TODA HORA"
ESPECTACULO COMPLETO DE DOS HORAS DE DURACION
DESDE LA 1 PM HASTA LAS 11 PM

PRECIOS PERMANENTES PLATEA BAJA \$ 6.-
PLATEA ALTA \$ 4.-
HORAS QUE COMIENZA EL ESPECTACULO 1.3-5-7-9 PM

LA LINDA PELICULA FRANCESA POR FERNAND CRAYE Y ELVIRA POPESCU

HOY PARAISO PERDIDO

MANIFESTACION.

Mañana, en el Tea Room de Gath y Chaves, a las 17 horas, se ofrecerá una manifestación al joven pianista Rudi Schmamm. Las adhesiones se reciben en el mismo Gath y Chaves, 4.º piso.

Un grupo de amigos y dirigentes deportivos ofrecerá el sábado próximo, en el Hotel Carrera, una comida al aborador señor Alejandro Rivera, como una demostración de reconocimiento por su ardua labor en las esferas deportivas, profesionales y comerciales, en las cuales el festejado tiene vínculos de verdadera amistad.

Las numerosas adhesiones recibidas hasta ahora dan por asegurado el éxito de esta manifestación, que muy merecido tiene tan distinguido profesional, por sus prendas de carácter y hombría de bien.

Las adhesiones para esta manifestación se reciben hasta mañana, de 18 a 20 horas, en la Secretaría de la Federación de Box de Chile, Enrique Mac Iver 464, teléfono 33411.

BAUTIZO.

En la Clínica Santa María ha sido bautizada Gabriela Josefina, hija de don José López Maturana y de la señora Gabriela Guzmán de López.

Fueron sus padrinos, don Carlos Guzmán Duval y la señora Marta Maturana de López.

En el Crillon.

Se hospedan en el Hotel Crillon las siguientes personas:

Mrs. E. Anker, señor Pablo Varnos, señor y señora Julio A. Altes, señor J. J. Neumann, señor Alfredo Campaña, señor Isaac Guzmán, señor Jasper French, Mr. Basil R. Truscott, señor J. Baeza, señor Paul Willey, Misses Louise y Helen Doty, señor Luis Lozano Martín, señor Luciano Kubli González y familia, señor Angel Zamorano de la Fuente, señora Carmen Moreno de Flores, señorita Amalia Errázuriz, señor Jaime Cabrer, señor Enrique López Huici, señor y señora Fernando López Huici, señor Camilo Edwards Salas, señor José M. Silva Cortés, señor Guillermo Videla Lira y familia, señora Graciela Mendieta de Serrano, Mr. George H. Porter, Mr. Paul Lloyd, Mr. Bennett R. Bates, Mr. Joseph T. Singewald, Mr. Edwin T. Carlson, Mr. Harry Bahen, señor Antonio Liedo, Mr. Gustaf Hellberg, señor Lamberto Benucci y señora, señor Alfredo Suárez, señor Ricardo Mario Berra, señor Marcos Perelman y señora, Mr. William B. Larsen, Mr. Gerard C. Powell, señor Carlos Toro, Mr. Frank Leone, Mr. Cecil S. Richardson, señor Tomás Bone, señor Rafael Paredes Urdaneta y familia, señor Julio Domínguez y hijo, señores E. de Baburiza y hijo, señor Fernando Couve, señor Carlos Videla Lira, señorita Lily Boesch, señora Juana de Bielefeld, señora L. de Sommer, señor Alberto Schwalm, señor Arturo Penney, señor Edward Keane, Mr. W. E. Quirin, Mr. Jean Duchosal, M. Jean de Watteville, señor Juan Enrique Cartegena y señora, señor Alfredo Rudolph, señorita Carmen Carola, Mr. L. H. Brandt, señor Abraham Mishbah, Mr. R. C. Billington, señor Antonio Palacios, señor Carlos Valenzuela, Mr. W. Müller, señor R. de la Fuente, señor Petit Bon, señor Juan B. Blavatin y señora, señor Gonzalo García, señor Gerardo de Bary, M. Mme. Jean Metayer, señor Renato del Río, señor Carlos Lacalle Sch., Miss Barbara Harrrell, señor Alfredo Velarde, Mr. Robert Ebersol, Mr. Alexander Bright, Mr. y Mrs. John Meinken, Dr. Leonardo Guzmán, Mr. N. McCree, Mr. León D. Fass, señor Carlos Sánchez, Excmo. señor Folke Wennerberg y familia, señor Carlos P. Frynlick, Mr. D. I. Breese, Mr. John S. Hamilton, señor Simón Pérez y señora, señor Roberto Correa Mont y señora, señor Ernesto Peñafiel y señora.

BELLAS ARTES

EL VI SALON ANUAL DE LA FOTOGRAFIA

Mañana quedará cerrada la recepción de trabajos para el Sexto Salón Anual de la Fotografía, que organiza el Club Fotográfico de Chile, y que será inaugurado el 20 del próximo mes, en la Sala Chile del Museo de Bellas Artes.

El Salón permanecerá abierto hasta el 20 de septiembre, y en él podrán exponer trabajos fotográficos profesionales y aficionados, cuyas obras serán exhibidas en secciones separadas.

Los premios del Club Fotográfico de Chile para este certamen artístico, que discernirá el Jurado de Reconocimientos, serán los únicos oficiales del Salón, y consistirán en: un premio de honor para el mejor trabajo presentado por un aficionado o por un profesional; un primer premio, dos segundos y tres terceros, por cada sección. El Jurado podrá, además, si lo juzga conveniente, discernir menciones honoríficas.

Habrán, también, un premio fuera de concurso, que consiste en una hermosa estatua de Caupolicán, y el cual por la forma en que será discernido, constituirá toda una novedad en la historia respectiva a los Salones Fotográficos, pues, será asignado al trabajo que más agrade al público, el que dará su veredicto por medio de una votación.

EN EL HOTEL CRILLON



Manifestación en los salones del Crillon a la soprano Rayen Quirral, con motivo de sus éxitos obtenidos en la ópera.

Ultima semana

DE NUESTRA GRAN LIQUIDACION ANUAL

A LA VILLE DE NICE

TODAVIA SE PUEDE COMPRAR BARATO

SEÑORAS	Caballeros
CAMISetas tricot, algodón, muy buena clase, surtido de colores.	PANUELOS tamaño grande con guardas fantasía, importados.
\$ 8.00	\$ 6.80
MEDIAS SEDA artificial, muy durables, colores de moda.	CAMISetas mangas largas, afrancesado grueso, mucho abrigo.
\$ 11.00	\$ 29.00
CALZON modelo cuadro, en tejido de mucho abrigo, gran variedad.	PIJAMAS franela listada, calidad muy buena, amplios.
\$ 15.00	\$ 95.00
CHALECOS de buen tricot, de lana, colores varios.	SOBRETODOS modelo cruzado, género un color, forrados en seda.
\$ 39.80	\$ 290.00
VESTIDOS NORTEAMERICANOS, en género de lana, colores beige, verde, azulino y bordeaux.	SOBRETODOS género fantasía, estilo inglés, gran calidad.
\$ 350.00	\$ 450.00
GENEROS	NIÑOS
LANAS para vestidos, lindos colores, importados, ancho 130 cms.	TRAJECITOS y vestidos para niños, en punto tricot, 2 a 3 años.
\$ 85.00	\$ 29.80
LANAS importadas para vestidos, clase muy fina, colores de moda, ancho 130 cms.	CHALECOS en tricot, para niñas, edades 2 a 4 años. \$ 33; 5 a 8 años.
\$ 110.00	\$ 38.00
LANA para abrigos de sport y trajes, sastrer, en color gris, ancho 140 centímetros.	TERNOS casimir fantasía pura lana, con retazo, 6 a 7 años.
\$ 29.00	\$ 195.00
GRAN SURTIDO de sedas "Jacard" para vestidos, lindos colores, ancho 100 cms.	
\$ 57 y \$ 69	

MODAS

2.º PISO, PRECIOS EXCEPCIONALMENTE REBAJADOS

RADIO Emerson

5 TUBOS CON RENDIMIENTO DE 7 TUBOS

\$ 72.- mensuales

A LA VILLE DE NICE

AHUMADA ESQ. HUERFANOS

MENSAJE DEL PRESIDENTE PRADO

Destacó la posición internacional peruana, la ruptura de relaciones con el Eje y el arreglo diplomático con Ecuador.— La situación interna del país

LLAMADO AL PUEBLO PERUANO

LIMA, 28 (UP).— El Presidente de Perú, doctor Manuel Prado, leyó esta tarde en el Congreso Nacional, al inaugurar la legislatura ordinaria, un Mensaje dando cuenta de la marcha del país durante el año administrativo 1941-1942, en el que entre otras cosas, dijo:

«Perú ha tenido destacada actuación en el desarrollo de la política internacional del continente. Puntos culminantes de la acción gubernativa en este orden han sido la venturosa solución de nuestro litigio con Ecuador, la ruptura de nuestras relaciones diplomáticas con las potencias del Eje y la relevante actuación de la delegación peruana en la tercera reunión consultiva de Cancillerías americanas de Río de Janeiro».

EL ACUERDO PERUANO-EQUATORIANO.
Se refirió el Presidente Prado al arreglo con Ecuador, que ha puesto término a una controversia que había durado más de una centuria, recordando que el Gobierno se trazó una invariable norma de conducta, identificándose con los sentimientos unánimes del país, que Perú aceptó todo temperamento que no afectase a la integridad de sus derechos y a su indiscutible soberanía sobre las provincias de Tumbes, Jaén, Maynas, que «cuando se atentó contra la inviolabilidad de sus fronteras, la agresión armada fué repelida por el ejército peruano»; que en Río de Janeiro se encontró la fórmula final, resolviendo el litigio en armonía con los principios del derecho político sobre personalidad, unidad e integridad nacional de los Estados.

«El protocolo de paz, amistad y límites, que el Presidente Prado—satisface completamente las expectativas nacionales, porque confirma la indeclinable posición jurídica que adoptó el Gobierno de Perú, y abre para los pueblos de Perú y Ecuador una nueva era de armonía, de paz y de colaboración».

POLITICA AMERICANISTA.
Reafirmó luego el Presidente Prado la firme política americanista de Perú ante la agresión de las potencias totalitarias contra Estados Unidos de

Norteamérica, y recordó que su país, defensor de los altos valores de la democracia, «fue el primero en dar el ejemplo de su larga historia, acudió a la alianza continental de Río de Janeiro, cuya trascendencia se ha acentuado en magníficos conceptos, recordando que en la etapa más crítica de las discusiones sobre el capital asunto creyó necesario declarar la determinación del Gobierno de Perú, de respetar la posición de Ecuador y de su invariable decisión de continuar su política de unión espiritual y material con la gran República del Norte, rompiendo relaciones con el Eje y cooperando en la obra común de la defensa del hemisferio».

Afirmó el Presidente Prado que a Perú le cupo desempeñar un papel destacado en la conciliación de los distintos puntos de vista para obtener una decisión unánime en favor de la ruptura de las relaciones diplomáticas con las potencias agresoras, y que la actitud de la delegación peruana «fue de apoyo firme y amplio a Estados Unidos y de colaboración con los otros países para lograr los fines de la reunión. El Gobierno puso el cumplimiento del 10 de abril de presente como la ley y el 25 de mayo se dictan las disposiciones para la aplicación de los acuerdos de Río de Janeiro».

LA RUPURA CON EL EJE.
Se refirió el Presidente Prado a la ruptura de relaciones diplomáticas con las potencias agresoras, recordando que el Gobierno se trazó una invariable norma de conducta, identificándose con los sentimientos unánimes del país, que Perú aceptó todo temperamento que no afectase a la integridad de sus derechos y a su indiscutible soberanía sobre las provincias de Tumbes, Jaén, Maynas, que «cuando se atentó contra la inviolabilidad de sus fronteras, la agresión armada fué repelida por el ejército peruano»; que en Río de Janeiro se encontró la fórmula final, resolviendo el litigio en armonía con los principios del derecho político sobre personalidad, unidad e integridad nacional de los Estados.

«El protocolo de paz, amistad y límites, que el Presidente Prado—satisface completamente las expectativas nacionales, porque confirma la indeclinable posición jurídica que adoptó el Gobierno de Perú, y abre para los pueblos de Perú y Ecuador una nueva era de armonía, de paz y de colaboración».

POLITICA AMERICANISTA.
Reafirmó luego el Presidente Prado la firme política americanista de Perú ante la agresión de las potencias totalitarias contra Estados Unidos de

«Tengamos profunda conciencia de que el Presidente Prado—en la victoria de la democracia. Cumpla cada uno dentro de su esfera de acción los deberes que impone la defensa de los más elevados ideales humanos y las supremas conculcas de la civilización. Desde esta augusta tribuna, reafirmo mi profesión de fe en los eternos valores espirituales y morales que serán siempre los rayos luminosos que alumbren el camino de la concordia y de la paz y honor para la humanidad. Inspirado en estos principios, hago un fervoroso llamamiento a todos los peruanos del nuestro para intensificar aún más nuestra adhesión conjunta en favor de la democracia, y que no permitamos que se desmorone el edificio de la unión americana».

SU VISITA A ESTADOS UNIDOS.
Se refirió en seguida el doctor Prado a la visita de Estado realizada a Estados Unidos por el Presidente Roosevelt, invitado a la recepción del Congreso de Perú con el camino de la concordia y de la paz y honor para la humanidad. Inspirado en estos principios, hago un fervoroso llamamiento a todos los peruanos del nuestro para intensificar aún más nuestra adhesión conjunta en favor de la democracia, y que no permitamos que se desmorone el edificio de la unión americana».

«Tengamos profunda conciencia de que el Presidente Prado—en la victoria de la democracia. Cumpla cada uno dentro de su esfera de acción los deberes que impone la defensa de los más elevados ideales humanos y las supremas conculcas de la civilización. Desde esta augusta tribuna, reafirmo mi profesión de fe en los eternos valores espirituales y morales que serán siempre los rayos luminosos que alumbren el camino de la concordia y de la paz y honor para la humanidad. Inspirado en estos principios, hago un fervoroso llamamiento a todos los peruanos del nuestro para intensificar aún más nuestra adhesión conjunta en favor de la democracia, y que no permitamos que se desmorone el edificio de la unión americana».

«Tengamos profunda conciencia de que el Presidente Prado—en la victoria de la democracia. Cumpla cada uno dentro de su esfera de acción los deberes que impone la defensa de los más elevados ideales humanos y las supremas conculcas de la civilización. Desde esta augusta tribuna, reafirmo mi profesión de fe en los eternos valores espirituales y morales que serán siempre los rayos luminosos que alumbren el camino de la concordia y de la paz y honor para la humanidad. Inspirado en estos principios, hago un fervoroso llamamiento a todos los peruanos del nuestro para intensificar aún más nuestra adhesión conjunta en favor de la democracia, y que no permitamos que se desmorone el edificio de la unión americana».

«Tengamos profunda conciencia de que el Presidente Prado—en la victoria de la democracia. Cumpla cada uno dentro de su esfera de acción los deberes que impone la defensa de los más elevados ideales humanos y las supremas conculcas de la civilización. Desde esta augusta tribuna, reafirmo mi profesión de fe en los eternos valores espirituales y morales que serán siempre los rayos luminosos que alumbren el camino de la concordia y de la paz y honor para la humanidad. Inspirado en estos principios, hago un fervoroso llamamiento a todos los peruanos del nuestro para intensificar aún más nuestra adhesión conjunta en favor de la democracia, y que no permitamos que se desmorone el edificio de la unión americana».

Una nueva arma secreta anuncia radio de Berlín

Grandes manifestaciones populares.— Inauguración del período de sesiones del Parlamento.— Las festividades oficiales

NUEVA YORK, 28.— (U. P.).— Revisando su técnica de guerra de nervios del año pasado, cuando recién atacaban a Rusia, los nazis han principiado a hablar de una nueva arma secreta. El radio de Berlín difundió una descripción de un invento desarrollado en el laboratorio de la Fábrica Krupp, que no debe ser revelado a los que se han comprometido a no salir al mundo exterior hasta completar «un arma sensacional» y que no tiene nada que ver con la gran guerra. Siendo una costumbre tradicional en la tarde se instaló en forma solemne, la legislatura ordinaria del Congreso de la República, doctor Manuel Prado, dió lectura a su Mensaje anual, en el que dio cuenta de su labor realizada frente al Gobierno.

La capital, que prácticamente celebra el aniversario patrio, desde el domingo 26 amaneció profundamente embalsamada; aunque este año no se ha realizado la gran Fiestas Nacionales debido a dificultades en el transporte por escasez de neumáticos, principalmente la animación que le da el mayor que en años anteriores.

En las primeras horas de la mañana, en todos los cuarteles de Ejército, Policía, Marina y Aviación, se ejecutaron alegres danzas; a las 11 de la mañana se realizó el Te Deum en la Basílica Metropolitana, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Terminado el acto religioso en el Palacio de Gobierno se realizó el tradicional desfile de los miembros del Cuerpo Diplomático, altos dignatarios de la Iglesia, Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Policía, miembros del Poder Judicial, funcionarios de la Administración Pública y destacados elementos sociales.

En la noche se realizaron festividades populares en el Campo de Marte, con enorme concurrencia de público, que trascurren en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del 29.

Para mañana miércoles está anunciado el desfile militar en el Campo de Marte, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Terminado el acto religioso en el Palacio de Gobierno se realizó el tradicional desfile de los miembros del Cuerpo Diplomático, altos dignatarios de la Iglesia, Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Policía, miembros del Poder Judicial, funcionarios de la Administración Pública y destacados elementos sociales.

En la noche se realizaron festividades populares en el Campo de Marte, con enorme concurrencia de público, que trascurren en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del 29.

Para mañana miércoles está anunciado el desfile militar en el Campo de Marte, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Terminado el acto religioso en el Palacio de Gobierno se realizó el tradicional desfile de los miembros del Cuerpo Diplomático, altos dignatarios de la Iglesia, Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Policía, miembros del Poder Judicial, funcionarios de la Administración Pública y destacados elementos sociales.

En la noche se realizaron festividades populares en el Campo de Marte, con enorme concurrencia de público, que trascurren en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del 29.

Para mañana miércoles está anunciado el desfile militar en el Campo de Marte, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Terminado el acto religioso en el Palacio de Gobierno se realizó el tradicional desfile de los miembros del Cuerpo Diplomático, altos dignatarios de la Iglesia, Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Policía, miembros del Poder Judicial, funcionarios de la Administración Pública y destacados elementos sociales.

En la noche se realizaron festividades populares en el Campo de Marte, con enorme concurrencia de público, que trascurren en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del 29.

Para mañana miércoles está anunciado el desfile militar en el Campo de Marte, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Terminado el acto religioso en el Palacio de Gobierno se realizó el tradicional desfile de los miembros del Cuerpo Diplomático, altos dignatarios de la Iglesia, Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Policía, miembros del Poder Judicial, funcionarios de la Administración Pública y destacados elementos sociales.

En la noche se realizaron festividades populares en el Campo de Marte, con enorme concurrencia de público, que trascurren en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del 29.

Para mañana miércoles está anunciado el desfile militar en el Campo de Marte, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Terminado el acto religioso en el Palacio de Gobierno se realizó el tradicional desfile de los miembros del Cuerpo Diplomático, altos dignatarios de la Iglesia, Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Policía, miembros del Poder Judicial, funcionarios de la Administración Pública y destacados elementos sociales.

En la noche se realizaron festividades populares en el Campo de Marte, con enorme concurrencia de público, que trascurren en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del 29.

Para mañana miércoles está anunciado el desfile militar en el Campo de Marte, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Terminado el acto religioso en el Palacio de Gobierno se realizó el tradicional desfile de los miembros del Cuerpo Diplomático, altos dignatarios de la Iglesia, Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Policía, miembros del Poder Judicial, funcionarios de la Administración Pública y destacados elementos sociales.

En la noche se realizaron festividades populares en el Campo de Marte, con enorme concurrencia de público, que trascurren en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del 29.

Para mañana miércoles está anunciado el desfile militar en el Campo de Marte, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Terminado el acto religioso en el Palacio de Gobierno se realizó el tradicional desfile de los miembros del Cuerpo Diplomático, altos dignatarios de la Iglesia, Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Policía, miembros del Poder Judicial, funcionarios de la Administración Pública y destacados elementos sociales.

En la noche se realizaron festividades populares en el Campo de Marte, con enorme concurrencia de público, que trascurren en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del 29.

Para mañana miércoles está anunciado el desfile militar en el Campo de Marte, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Perú celebró ayer su 121.º aniversario

Grandes manifestaciones populares.— Inauguración del período de sesiones del Parlamento.— Las festividades oficiales

LIMA, 28 (UP).— Con lujosa animación celebró Perú su 121.º aniversario de la independencia, que en el día como hoy proclamó el geógrafo argentino José de San Martín, en histórico acto que se realizó en la Plaza de Armas de Lima.

Siendo una costumbre tradicional en la tarde se instaló en forma solemne, la legislatura ordinaria del Congreso de la República, doctor Manuel Prado, dió lectura a su Mensaje anual, en el que dio cuenta de su labor realizada frente al Gobierno.

La capital, que prácticamente celebra el aniversario patrio, desde el domingo 26 amaneció profundamente embalsamada; aunque este año no se ha realizado la gran Fiestas Nacionales debido a dificultades en el transporte por escasez de neumáticos, principalmente la animación que le da el mayor que en años anteriores.

En las primeras horas de la mañana, en todos los cuarteles de Ejército, Policía, Marina y Aviación, se ejecutaron alegres danzas; a las 11 de la mañana se realizó el Te Deum en la Basílica Metropolitana, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Terminado el acto religioso en el Palacio de Gobierno se realizó el tradicional desfile de los miembros del Cuerpo Diplomático, altos dignatarios de la Iglesia, Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Policía, miembros del Poder Judicial, funcionarios de la Administración Pública y destacados elementos sociales.

En la noche se realizaron festividades populares en el Campo de Marte, con enorme concurrencia de público, que trascurren en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del 29.

Para mañana miércoles está anunciado el desfile militar en el Campo de Marte, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Terminado el acto religioso en el Palacio de Gobierno se realizó el tradicional desfile de los miembros del Cuerpo Diplomático, altos dignatarios de la Iglesia, Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Policía, miembros del Poder Judicial, funcionarios de la Administración Pública y destacados elementos sociales.

En la noche se realizaron festividades populares en el Campo de Marte, con enorme concurrencia de público, que trascurren en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del 29.

Para mañana miércoles está anunciado el desfile militar en el Campo de Marte, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Terminado el acto religioso en el Palacio de Gobierno se realizó el tradicional desfile de los miembros del Cuerpo Diplomático, altos dignatarios de la Iglesia, Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Policía, miembros del Poder Judicial, funcionarios de la Administración Pública y destacados elementos sociales.

En la noche se realizaron festividades populares en el Campo de Marte, con enorme concurrencia de público, que trascurren en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del 29.

Para mañana miércoles está anunciado el desfile militar en el Campo de Marte, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Terminado el acto religioso en el Palacio de Gobierno se realizó el tradicional desfile de los miembros del Cuerpo Diplomático, altos dignatarios de la Iglesia, Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Policía, miembros del Poder Judicial, funcionarios de la Administración Pública y destacados elementos sociales.

En la noche se realizaron festividades populares en el Campo de Marte, con enorme concurrencia de público, que trascurren en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del 29.

Para mañana miércoles está anunciado el desfile militar en el Campo de Marte, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Terminado el acto religioso en el Palacio de Gobierno se realizó el tradicional desfile de los miembros del Cuerpo Diplomático, altos dignatarios de la Iglesia, Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Policía, miembros del Poder Judicial, funcionarios de la Administración Pública y destacados elementos sociales.

En la noche se realizaron festividades populares en el Campo de Marte, con enorme concurrencia de público, que trascurren en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del 29.

Para mañana miércoles está anunciado el desfile militar en el Campo de Marte, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Terminado el acto religioso en el Palacio de Gobierno se realizó el tradicional desfile de los miembros del Cuerpo Diplomático, altos dignatarios de la Iglesia, Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Policía, miembros del Poder Judicial, funcionarios de la Administración Pública y destacados elementos sociales.

En la noche se realizaron festividades populares en el Campo de Marte, con enorme concurrencia de público, que trascurren en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del 29.

Para mañana miércoles está anunciado el desfile militar en el Campo de Marte, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Terminado el acto religioso en el Palacio de Gobierno se realizó el tradicional desfile de los miembros del Cuerpo Diplomático, altos dignatarios de la Iglesia, Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Policía, miembros del Poder Judicial, funcionarios de la Administración Pública y destacados elementos sociales.

En la noche se realizaron festividades populares en el Campo de Marte, con enorme concurrencia de público, que trascurren en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del 29.

Para mañana miércoles está anunciado el desfile militar en el Campo de Marte, por el doctor Manuel Prado, miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Armada, en traje de gala, las que rindieron los honores correspondientes al Jefe del Estado.

Terminado el acto religioso en el Palacio de Gobierno se realizó el tradicional desfile de los miembros del Cuerpo Diplomático, altos dignatarios de la Iglesia, Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Policía, miembros del Poder Judicial, funcionarios de la Administración Pública y destacados elementos sociales.

En la noche se realizaron festividades populares en el Campo de Marte, con enorme concurrencia de público, que trascurren en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del 29.

EMPLEADOS PARTICULARES

UNA de 31 hectáreas, a 8 Kmts., al Póntico de ROSARIO, de ricos terrenos, bien regados y con cercos nuevos. A sólo \$ 8,500 la hectárea. OTRA de 30 hectáreas, a 8 Kmts., al Oriente de GRANEROS, de muy buenos terrenos, bien regados y con cercos nuevos, a sólo \$ 10,000 hectárea.

SE PUEDEN SUBVIVIR

La tramitación de las solicitudes ante la Caja de Previsión de Empleados Particulares se hará por mi Oficina, sin gastos para los interesados.

Oficina CARLOS OSSANDON
Sección Parcelaciones
BANDERA 168

LA GUERRA EN EL MAR

bandera brasileña hundido desde la Conferencia de Cancillerías de Río de Janeiro.

SEIS BARCOS ALIADOS HUNDIDOS.
BERLÍN, 28.— (Captado por la United Press).— La radio oficial anunció que en las 24 horas que terminaron a las 3 P. M. de hoy, muchos fueron hundidos seis buques de guerra o mercantes aliados.

Entre ellos se incluyen un torpedero y una lancha torpedera en el Golfo de Finlandia, dos buques de carga hundidos en el mismo golfo y dos barcos mercantes hundidos en el Caribe.

HUNDIMIENTO DEL 10.º BUQUE BRASILEÑO.
LONDRES, 28.— (U. P.).— El Almirantazgo anunció en un comunicado que en las primeras horas de esta mañana fuerzas ligeras de la Armada británica hundieron frente a Cherburgo a una embarcación armada enemiga y averiaron seriamente a otra.

Agrega que una embarcación patrullera británica fue atacada por la luz del día por bombarderos alemanes, que causaron graves daños materiales.

HUNDIMIENTO DE UN BARCO MEXICANO.
CIUDAD DE MEXICO, 28.— (U. P.).— La Compañía Mexicana de Navegación ha informado que el buque de carga mexicano «Oaxac» fue hundido en aguas del Golfo de México, y que 34 de sus sobrevivientes fueron desembarcados en un buque de guerra de la costa del golfo. Han desaparecido seis tripulantes.

Este es el quinto barco mexicano hundido en el transcurso de la guerra.

BARCOS ALIADOS QUE HABRIAN SIDO DESTRUIDOS EN EL ARTICULO.
BERLÍN, 28.— (Captado por la United Press).— A fin de reforzar afirmaciones anteriores, en el sentido de que 36 buques de un convoy aliado de 38 que fueron hundidos entre el 5 y el 11 de julio, la radio oficial alemana dió los nombres de 21 buques, que según se calcula el buque, fueron destruidos. Prometió que hace pocos días.

EL ZUGO DE UN BUQUE DE AVILA STAR.
LISBOA, 28.— (U. P.).— El diario «O Seculo» anunció un contrabando por parte de un contrabandista portugués que regresaba de las Islas Azores a esta capital, cuando en el Atlántico un bote alemán abandonado, que por características parece haber pertenecido al transatlántico alemán «Avila Star», chocó con el que hace pocos días.

ALEMANES PROYECTAN EXTERMINAR TODO EL GHETTO DE VARSOVIA

LONDRES, 28.— (U. P.).— Un funcionario polaco declaró ayer hoy de fuentes alemanas que los alemanes proyectan «exterminar» a toda el ghetto de Varsovia, cuya población se estima en 600,000 judíos. Ya han hecho la notificación preliminar para la deportación de 6,000 de ellos a la región del este.

«Hasta ahora», dice el funcionario, «los alemanes proyectan la deportación de todos los polacos que desempeñan funciones en el ghetto. La deportación de los polacos que desempeñan funciones en el ghetto, está a cargo de un departamento de la policía y de 30 departamentos, privados de la de correos y establecimientos alimenticios».

De los 400,000 obreros que a 80,000 trabajan en las fábricas, a fin de pagar a las autoridades alemanas por los alimentos se entregan al ghetto.

Se tiene entendido que los alemanes proyectan la deportación de todos los polacos que desempeñan funciones en el ghetto. La deportación de los polacos que desempeñan funciones en el ghetto, está a cargo de un departamento de la policía y de 30 departamentos, privados de la de correos y establecimientos alimenticios».

De los 400,000 obreros que a 80,000 trabajan en las fábricas, a fin de pagar a las autoridades alemanas por los alimentos se entregan al ghetto.

Se tiene entendido que los alemanes proyectan la deportación de todos los polacos que desempeñan funciones en el ghetto. La deportación de los polacos que desempeñan funciones en el ghetto, está a cargo de un departamento de la policía y de 30 departamentos, privados de la de correos y establecimientos alimenticios».

De los 400,000 obreros que a 80,000 trabajan en las fábricas, a fin de pagar a las autoridades alemanas por los alimentos se entregan al ghetto.

Se tiene entendido que los alemanes proyectan la deportación de todos los polacos que desempeñan funciones en el ghetto. La deportación de los polacos que desempeñan funciones en el ghetto, está a cargo de un departamento de la policía y de 30 departamentos, privados de la de correos y establecimientos alimenticios».

De los 400,000 obreros que a 80,000 trabajan en las fábricas, a fin de pagar a las autoridades alemanas por los alimentos se entregan al ghetto.

Se tiene entendido que los alemanes proyectan la deportación de todos los polacos que desempeñan funciones en el ghetto. La deportación de los polacos que desempeñan funciones en el ghetto, está a cargo de un departamento de la policía y de 30 departamentos, privados de la de correos y establecimientos alimenticios».

De los 400,000 obreros que a 80,000 trabajan en las fábricas, a fin de pagar a las autoridades alemanas por los alimentos se entregan al ghetto.

Se tiene entendido que los alemanes proyectan la deportación de todos los polacos que desempeñan funciones en el ghetto. La deportación de los polacos que desempeñan funciones en el ghetto, está a cargo de un departamento de la policía y de 30 departamentos, privados de la de correos y establecimientos alimenticios».

De los 400,000 obreros que a 80,000 trabajan en las fábricas, a fin de pagar a las autoridades alemanas por los alimentos se entregan al ghetto.

Se tiene entendido que los alemanes proyectan la deportación de todos los polacos que desempeñan funciones en el ghetto. La deportación de los polacos que desempeñan funciones en el ghetto, está a cargo de un departamento de la policía y de 30 departamentos, privados de la de correos y establecimientos alimenticios».

De los 400,000 obreros que a 80,000 trabajan en las fábricas, a fin de pagar a las autoridades alemanas por los alimentos se entregan al ghetto.

Se tiene entendido que los alemanes proyectan la deportación de todos los polacos que desempeñan funciones en el ghetto. La deportación de los polacos que desempeñan funciones en el ghetto, está a cargo de un departamento de la policía y de 30 departamentos, privados de la de correos y establecimientos alimenticios».

Se acerca batalla...

(DE LA 1.ª PAGINA)

de lucha. En otro sector, los alemanes lograron avanzar el río, pero los rusos les obligaron a retroceder por los ataques de tanques y artillería pesada.

SIGUEN A LA OFENSIVA LOS RUSOS EN VORONEZH.
En general, la situación en el sector es sumamente confusa, pero en el Don superior, cerca de Voronezh, los rusos conservan la iniciativa y parecen estar a punto de lograr una gran victoria.

La violenta lucha que se libra al norte y al sur de la ciudad, se ha convertido en una batalla de grandes proporciones, en la que los alemanes contraatacan en forma desesperada, tratando infructuosamente de contener el avance ruso. Los alemanes volvieron a atacar en el sur, donde forzaron otra cabecera de puente sobre el Don, mientras que al noroeste de la ciudad conservaron en su poder dos puentes.

Los alemanes fortifican solamente las aldeas que aún se les quedan y han preparado enormes campos minados para proteger sus líneas. Los zapadores rusos se dedicaron a retirar esas minas, sobre todo en la margen occidental del Don, donde las tropas defensoras tratan de unir sus fuerzas del norte y sur para aislar a los alemanes que aún operan en la margen oriental.

RECIA LUCHA EN KALININ.
En el frente de Kalinin, al noroeste de Moscú, también se libra una batalla de gran importancia, según anuncia la agencia Tass, al bien las acciones

son pequeñas en comparación con las del sur.

Informó la agencia Tass que el enemigo lanzó una ofensiva con dos divisiones de infantería y tanques, pero que los rusos, por su parte, no fracasaron en sus tentativas de romper las líneas rusas.

En una aldea, que cambió varias veces de manos, hubo sangrientos combates en los que los alemanes tuvieron 2,000 muertos.

SE COMBATE EN BATAISKA.
MOSCÚ, miércoles 28.— (U. P.).— El comunicado soviético menciona la batalla de Bataiska como teatro de lucha por primera vez, no reconociendo la localidad ubicada unos 20 kilómetros al sur de Rostov, hubiera sido el teatro de una batalla de guerra enemiga del parte.

Admiten los rusos que se intensificó en ese sector y que en el curso del día fueron rechazados cuatro ataques, que costaron muchas víctimas a los alemanes. Los rusos, además, fueron destruidos los tanques.

Confirmando asimismo, el comunicado las noticias ya dadas por la prensa, en el sentido de que el alto mando alemán sigue llevando al frente ruso-alemán unidades sacadas de los territorios ocupados europeos, incluyendo divisiones de infantería y tanques y unidades de aviación, entre ellas algunas unidades específicamente el 55.º grupo de bombardeo y los grupos 3.º y 33.º de aviones de combate.

TRAMPAS DE VAPOR "ANDERSON"

ENTREGA INMEDIATA PIDAN DATOS A: INTERNACIONAL MAGNERY CO.

SANTIAGO: MORANDE esquina HUERFANOS Casilla 107-D — VALPARAISO: EDIFICIO GRACE — CASILLA 90-V.

PRIMER JUZGADO CIVIL MENOR

Cuarta. En proceso 10 de agosto de 1942, 13 horas, se rematará propiedad de Talagante, Departamento de Iquique, calle Manuel Rodríguez N.º 13, mínimo 3,800 pesos. Venta:

PROYECTOS DE HITLER PARA LA ORGANIZACION DE LA EUROPA OCUPADA

Por Allan Osborne, especial para LA NACION

LONDRES, 28.—(Especial).—La prensa de esta capital destaca en sus columnas el documento secreto alemán, referente a las funciones que corresponden a las Secciones Es. c. g. en el Gran Reich del futuro, documento que cayó en Egipto en poder de los británicos.

Desde luego, en los comentarios que hacen al respecto los diarios, plantean los siguientes puntos:

A.—El Gobierno nazi concentra sus esfuerzos en la formación de una nueva clase dirigente que, gradualmente, asumirá el poder que antes estaba en manos de la vieja aristocracia alemana de la tierra, la industria y el ejército. Esa clase dirigente será imbuida de una devoción fanática al Estado nazi.

B.—Esa nueva clase dirigente, en sus relaciones con el pueblo alemán, asumirá el mismo papel que el señalado por la policía nazi al pueblo alemán, respecto de los demás de Europa.

C.—Queda demostrado que Hitler pretende crear un vasto estado policial que abarcará a toda Europa y aun a la propia Alemania. Al respecto se hace notar que las secciones escogidas, que en un principio fueron organizadas como guardia personal de Hitler, suman ahora una fuerza de divisiones, con un total de cerca de 250.000 hombres, a saber: tres divisiones que las que integran todo el ejército británico al iniciarse la guerra de 1914.

D.—La publicación de ese documento ha echado definitivamente por tierra las tentativas de la propaganda alemana para presentar a la Europa del futuro como una comunidad estable y satisfactoria.

Entre los diferentes comentarios, vale la pena citar el del "Manchester Guardian", redactado en la siguiente forma: "El documento referente a las secciones escogidas, dado a la publicidad es interesante por la luz que arroja sobre las preocupaciones de Hitler, ya que en él quedan explicados los motivos que ha tenido para organizar militarmente a dichas secciones y enviarlas al frente."

"En él revela que lo que necesita es una fuerza que pueda ser empleada con confianza en una lucha interna, en la que no bastarían las fuerzas ordinarias de policía, y en la que se necesitaría una mentalidad y un prestigio de soldados. En consecuencia, las secciones escogidas deben participar en las acciones de guerra, y sus miembros ser cuidadosamente seleccionados en cuanto a temperamento y opiniones políticas se refiere."

"El ejército regular no serviría para tales tareas por cuanto, por ser resultado de la conscripción, lo integran toda clase de elementos. La situación se presentaría como más difícil aún, debido al hecho de que la Gran Alemania del futuro incluirá "unidades nacionales" hostiles."

"Hitler redactó ese documento en el mes de agosto de 1940, cuando Noruega, los Países Bajos y Francia acababan de caer en su poder y, con ello, comenzó a cobrar importancia, en su mente, el problema de mantener a raya una gran población hostil."—ALLAN OSBORNE.

El Ruhr y el Norte...

(DE LA 1.ª PAGINA)

lancia. Una sola fábrica norteamericana produce ya un avión cuádrimotor capaz de llevar cuatro toneladas de bombas a cualquier parte del Reich cada dos horas. Y hay docenas de tales fábricas en Estados Unidos."

Se preguntó al mariscal Harris, dirigiéndose a sus oyentes alemanes, por qué Gran Bretaña efectuaba bombardeos contra Alemania en escala tal como estaba sucediendo, y se respondió: "No es vergüenza, aun cuando no hemos olvidado Varsovia, ni Breda, ni Rotterdam ni Londres. Plymouth o Coventry. Bombardeamos a Alemania, ciudad por ciudad, y cada vez en mayor escala, a fin de hacer imposible que vosotros sigáis con la guerra. Tal es nuestro objetivo, que si no ganamos ni ningún remordimiento. Ciudad por ciudad: Lubek, Rostock, Colonia, Emden, Bremen, Wilhelmshaven, Duisburg, Hamburgo, y la lista será más y más larga."

"Dejar que los nazis os arrastren al de adentro si lo desearán. Es una decisión que vosotros debéis tomar. Os diré francamente a vosotros, alemanes, que bombardear"

mos objetivos militares aislados o ciudades enteras. Es evidente que preferimos atacar las fábricas, astilleros o ferrocarriles. Es lo que más daño causa a la maquinaria bélica de Hitler. Pero la gente que trabaja en esas fábricas vive cerca de ellas, y por esa razón caen en vuestras casas. Lamentamos la necesidad de esto. Es verdad que vuestras defensas infligen bajas entre nuestros bombarderos. Nuestros dirigidos traen de confortarios diciendo que nuestras bombas son tales que no podemos seguir los ataques de bombardeo por mucho tiempo. Os diré cuáles son nuestras pérdidas: son inferiores al cinco por ciento de los aviones de bombardeo que envía mos sobre Alemania."

COOPERACION DE LA FUERZA AEREA NOROCCIDENTAL. Señaló el mariscal Harris que Estados Unidos acaba de empezar a participar en la lucha en Europa. "Sus primeras bandadas de aviones son el anticipo de toda una flota aérea que acabará de llegar a Inglaterra desde Estados Unidos. ¿Os dais cuenta de lo que esto significará el día en que ellos también bombardeen Alemania? Acaba de pasar ocho meses en Estados Unidos y sé lo que vendrá acá. No tenéis la me"

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

Buenos Aires, 28.—(U. P.).—Minutos después de las 10 P. M. zarpó desde su amarradero de la dársena B de Puerto Nuevo, con destino a Bilbao y puertos de escala, el vapor de bandera española "Cabo de Buena Esperanza". La nave conducía 86 pasajeros, entre los que se encuentran el marqués Luca de Tena, Embajador de España en Chile, quien se dirige a Río de Janeiro.

COLOMBIA

Bogotá, 28.—(U. P.).—Una nota oficial de la Cancillería declara que crecen de fundamento las noticias propagadas por la radioemisor de Berlín que anunciaban que el barco "Resolute" fue hundido el 23 de junio por fuerzas navales de una potencia que no es el Eje. La nota agrega que la investigación realizada por el Gobierno confirma plenamente que el atentado fue cometido por un submarino alemán. Dice que a pesar de la protesta de Colombia, entregada a la Cancillería del Reich el 4 de julio en Berlín por el representante diplomático suizo de Colombia, todavía no se ha recibido una respuesta ni explicación alguna de Alemania.

Pdte. Roosevelt se reunió con su Estado Mayor

WASHINGTON, 28.—(U. P.).—Por primera vez desde el nombramiento del almirante William D. Leahy, como jefe de su estado mayor, el Presidente Roosevelt se reunió con dicho jefe y los comandantes en jefe de las fuerzas del ejército y la armada, general George C. Marshall, y almirante Ernest J. King, respectivamente. Con estos tres personajes Mr. Roosevelt discutió el mecanismo para establecer un nuevo sistema de estado mayor en el cual el almirante Leahy será figura destacada. La conferencia duró 90 minutos.

Terminada la misma Leahy declaró que la discusión tuvo como tema los asuntos de organización y otros relacionados con su papel de enlace entre el Presidente y los estados mayores del ejército y la armada. Es de presumir que también se trató la situación de la guerra.

no posibilidad. No pudisteis derrotarnos en 1940. ¿Cómo podéis tener la esperanza de triunfar ahora, que cada día nos hacemos más fuertes que teníamos en Rusia y Estados Unidos por Aliados, mientras que vosotros os agotáis cada día más?"

Recordó que, nunca, vuestras ejércitos llegaron a Inglaterra, mucho que avanzan. Sin consideración de vuestras victorias, tendréis que ganar primero la guerra aérea contra nosotros y Estados Unidos. Nunca triunfasteis, mientras que nosotros vamos en camino de ganar."

Depende de vosotros poner término a la guerra de bombardeos aéreos. Podéis destruir el régimen nazi y hacer la paz. No es verdad que nuestros planes de paz contemplaban la venganza. Los ataques alemanes contra Inglaterra. La Luftwaffe ha seguido enviando bandadas de aviones sobre Inglaterra en ataques esporádicos y de escasas proporciones. En la mañana, dos aeroplanos alemanes intentaron acercarse a la costa del suroeste, pero fueron alejados por Spitfires de la defensa. Los pilotos, los atacados, no anduvieron con suerte, pues perdieron ocho bombarderos, gracias a la eficaz acción de los cazas nocturnos de la Real Fuerza Aérea. Los alemanes aprovecharon la noche oscura y despejada, atacando a los defensores desde los Midlands y de la parte oriental de Inglaterra. Se reportó esta mañana que anoche por primera vez entraron en acción en la zona de Londres ocho aeroplanos del tipo más reciente, cuya característica se mantuvo en secreto. Los oídos de los londinenses, acostumbrados a las pesadas máquinas que volaban fácilmente el ruido de los disparos hechos con las nuevas baterías. El Ministerio de la Guerra dijo que los periódicos que publicaban insinuaciones de que los cazas de la defensa se habían retirado antes de la fecha de las crónicas respectivas del "Daily Mail", en un artículo publicado en su primera plana, atacó a los funcionarios del Ministerio por revelar secretos de guerra. Aquellos, en consecuencia, resolvieron publicar la publicación de las notas que describían el arma.

El resultado de los ataques enemigos de anoche está condensado en el siguiente comunicado conjunto de los Ministerios de Aviación y Seguridad: "Durante la noche pasada la actividad aérea enemiga fue algo más intensa que la que se registró desde hace un tiempo. Hubo dos ataques y incendios en la zona de Birmingham, donde también hubo bastantes víctimas. Se produjeron perjuicios materiales en otros puntos de los Midlands y de los condados del este. Una vasta zona, inclusive el distrito de Londres donde hubo daños muy serios, a consecuencia de bombas incendiarias."

Triple Avance... (DE LA 1.ª PAGINA) enemigos de la clase del emprendido antecede contra Hamburgo, en los círculos locales se dijo que constituirían una especie de segundo frente errático, si bien admiten que han causado ciertos daños y víctimas. Quizá en parte, como consecuencia de estos ataques, las fábricas alemanas son rápidamente trasladadas al este, según se dice. Las autoridades alemanas por primera vez, dieron a conocer una serie de disposiciones relativas al traslado de los grandes establecimientos industriales de la región poblada del Ruhr hacia las más desoladas del este y, según se indica, esos traslados son cada vez más numerosos.

PROTEJA SUS BRONQUES CON VEEDOL

Para el pato, el aceite natural... mas, para su motor, VEEDOL es el aceite que le asegura duradera protección. VEEDOL forma una tenaz película que protege las piezas móviles del mecanismo, resguardándolas contra el desgaste al disminuir su fricción. Recuerde, asimismo, que VEEDOL es un aceite económico de usar, porque produce extrakilometraje y más larga duración... la que es vital ahora que los automóviles deben durar más. Haga llenar hoy mismo con VEEDOL la cámara de lubricación de su coche.

DISTRIBUIDORES SAAVEDRA BENARD

CUBA

La Habana, 28.—(U. P.).—La policía anunció que los padres dominicanos españoles Manuel García, Manuel Marufo y Ángel Fernández, hijos de España a bordo del vapor "Marqués de Comillas", fueron entregados al tribunal especial después de hallárselos en su equipaje fotografías de Hitler y Franco y gran cantidad de documentos de la Falange. Otros pasajeros dijeron que los tres padres, que vinieron a residir en la iglesia de San Juan de Letrán, usaban durante el viaje camisas de sport que ostentaban el emblema de la Falange. Expresaron que, al protestar los pasajeros, el capitán les dijo que el barco era territorio español. La policía reveló haber hallado también en el equipaje un panfleto que decía que si Alemania ganase la guerra, España recuperaría diversos países americanos incluso Cuba.

MEXICO

Ciudad de México, 28.—(U. P.).—El Presidente Avila Camacho, haciendo uso de las facultades especiales que le fueron concedidas para la emergencia de guerra, dictó un decreto por el que exime del pago de impuesto, por un plazo de cinco años, a todas las nuevas industrias que se establezcan en el distrito federal.

El "Gripsholm" partió a EE. UU.

LOURENÇO, 28.—(U. P.).—A las 2.40 P. M. partió hacia Estados Unidos el vapor sueco "Gripsholm", a su bordo viajan los funcionarios diplomáticos y consulares, particulares y periodistas de Estados Unidos y naciones latinoamericanas que han venido a las relaciones con Japón, y que se encontraban en Tokio o posesiones niponas al estallar la guerra. En el mismo barco regresaron a su patria periodistas chilenos que visitaron Japón a invitación del Gobierno de Tokio.

Congreso de EE. UU. está en receso extra oficial

WASHINGTON, 28.—(U. P.).—El Congreso sigue técnicamente en sesiones, pero la mayoría de los parlamentarios ha salido de Washington con la intención de que el receso durará un mes, por lo que la mayoría de los representantes y senadores que se reúnen en la sesión de mañana, será suspendida temporalmente. Existe el acuerdo tácito para que ambas ramas se reúnan una vez por semana, a fin de cumplir con los requerimientos constitucionales. Se anticipa que el receso durará mientras la comisión de Hacienda del Senado prepara el texto del proyecto de presupuesto por 6 mil 270 millones de dólares para presentar al debate; se espera que las sesiones se reanuden el 1.º de septiembre.

Todos los representantes, y un tercio del Senado deberán presentarse a la lucha por su reelección por lo que la mayoría de ellos se encuentran en las respectivas circunscripciones electorales para dirigir su campaña política.

El presidente de la Cámara Rayburn, declaró que el Presidente Roosevelt había expresado que "por ahora nada hay que someter a la consideración del Congreso, respecto de Rusia, y lo que contribuyó a facilitar este receso extraordinario."

Eficaz defensa anti aérea en isla de Malta

MALTA, 28 (UP).—El punto que más bombardeos ha sufrido en todo el mundo este año, próximo a alcanzar un nuevo récord en la destrucción de aviones, incurrió ayer, según un observador, los aeroplanos enemigos son derribados con tanta rapidez que "los pañuelos con que se lanzan los aviones nazis semejan una nevada".

Resistiendo todavía, cuatro días de julio, las defensas de Malta han derribado un total de 139 aparatos enemigos en comparación con 154 abatidos en abril. En abril los artilleros se destacaron derribando los aeroplanos pero esta vez, en correspondencia a los cazas Spitfire, anotar el mayor número de puntos, abatiendo a 130 de los aparatos destruidos. Los pilotos de los cazas persiguen al enemigo con tanta tenacidad que a veces llegan hasta las mismas barreras de fuego de las defensas. No sólo los aparatos atacados, sino los cazas, que se lanzan a perseguirlos, sufren pérdidas. El domingo pasado el directorio del partido constitucionalista celebró una reunión en una de las bases, cuando se produjo una fuerte explosión. El correspondiente de la United Press, que asistía a la reunión, salió al jardín con los demás y observó a los Junkers que se acercaban a un aeródromo. La columna de fuego de las defensas rompió la formación de los aparatos atacados. Los cazas observamos como cada bombardero arrojaba dos bombas que parecían minúsculas bolitas de plata a la cegadora luz del sol. Parecían caer en forma increíblemente lenta, luego la tierra era sacudida por terribles detonaciones y las casas se estremecían.

En medio de estos peligros los mantenidos continúan imperturbables sus faenas con un heroísmo que a veces los lleva a la muerte. Recientemente una bomba que causó serios daños a la iglesia parroquial de una aldea mató a cinco alemanes que eran los más destacados habitantes de la aldea, incluyendo a dos sacerdotes, el boticario y un maestro de escuela, mientras trabajaban de poner a salvo las cosas sagradas del templo. Asimismo perecieron cinco niños. Una mujer que estaba en brazos del niño cuando se produjo la explosión, escapó lesionada, pero se desmayó cuando descubrió que una sequeña le había cortado la cabeza a su niño.

FUNERALES DE DON JUAN B. HENRIQUEZ

LA CALERA, 28.—El sábado falleció en la capital el antiguo oficial primero del Juega de Mayor Cuantía de Quilota, don Juan B. Henriquez, persona vástamente relacionada en dicha ciudad. Sus restos fueron trasladados a Quilota, en cuya Iglesia Parroquial fue oficiada una misa por el decano de su aldea. En el Cementerio Municipal, señores Adriano Prado y Avila, Ismael Labarca, residente don Fernando Vives; José Gálvez y Ramón Fuentes.—(El Corresponsal).

MOVIMIENTO MARITIMO

Ayer: LLEGADAS. AYSEN, de Guayaquil. ALVARADO, de Talcahuano. DON LUIS, de Lota. ALFREDO, de Talcahuano. Hoy: AVILES, de Callao. NAUIGUAN, de Corral. PUNTA ARENAS, de Río de Janeiro. ARICA, de Buenos Aires. Mañana: VILARICA, de Buenos Aires. MAGALLANES, de Buenos Aires. Salidas: HUELSEHUE, para Coquimbo. TAVIS, para Talcahuano. MAGALLAN, para el sur. FEDERICO SCHWABER, para el sur. LIRQUEN, para el sur. PUROCCO, para Coronel. Hoy: COPIAPO para Estados Unidos. JUNJIN, para Arica e intermedios. DON LUIS, para Lota. ALVARADO, para Talcahuano. Mañana: NAUIGUAN, para Arica e intermedios. AVILES, para P. Arenas e intermedios. SAN ANSELMO, para Coquimbo.

COBRAR FUERZA...

(DE LA 1.ª PAGINA) raron de armas y huveron, armados, a las montañas. NUEVOS ATENTADOS Y REPRESIONES EN FINANCIACIÓN. VICHY, 28.—(U. P.).—Ha es poco fue eladada dinamita la sede del partido de Doriot, en Boulogne-sur-Mer, pereciendo trece personas, entre las que había tres agentes de la Gestapo. En Dual, un tribunal francés condenó a treinta comunistas acusados de actividades subversivas, a penas de prisión de un promedio de tres años. El general Niehoff, jefe de las fuerzas alemanas en la zona prohibida del norte de Francia, anunció que un tribunal alemán condenó a muerte a veintiocho mineros, en su mayor parte de la región de Lens y Carheim, por sabotaje, posesión de armas y actividades comunistas. Esas condenas culminaron en la larga serie de represalias armadas por los alemanes, desde agosto último. Niehoff, también informó que los veintiocho mineros ya habían sido ejecutados. Es la primera vez que un grupo tan numeroso de franceses, germanos y esejutados en virtud de una sola condena en un tribunal alemán.

ARRESTO DEL PERSONAL DE UN HOTEL EN VARSOVIA

LONDRES, 28.—(U. P.).—La embajadora británica informó que el personal de un hotel en Varsovia, al descubrir que había microscopios ocultos en sus piezas que permitían registrar las conversaciones de los oficiales alemanes que las ocupan.

VALPARAISO

BLANCO 1161 TELEFONO 4487

HOMENAJE DE RECONOCIMIENTO POR SU LABOR EN PRO DE LA CULTURA Y EL ARTE SE RENDIRA A DR. GROVE

ESTA TARDE SE LE OFRECERA UN COCKTAIL EN EL PALACIO DE BELLAS ARTES DE LA QUINTA VERGARA

CONCIERTO DE ROSITA RENARD

El cocktail en honor del Dr. Eduardo Grove, que se había anunciado para ayer en el Palacio de Bellas Artes de la Quinta Vergara, se celebró en el salón de baile de la Quinta Vergara, con el objeto de que todas las actividades de Bellas Artes de la ciudad, así como las de la Quinta Vergara, se beneficiaran de la recaudación de este acto de homenaje y despedida al Dr. Grove, como reconocimiento a lo que ha hecho en pro de las actividades artísticas y culturales desde su cargo de Alcalde de Viña del Mar. Asistieron a este cocktail los señores de los Departamentos de Extensión Cultural y de Bellas Artes.

TRES PESOS VALE EL KILO DE PAN EN LOS NEGOCIOS

El Intendente de Valparaíso, puso ayer su firma al decreto que fija en tres pesos el precio del kilo de pan, vendido en el mesón de las panaderías. En el decreto en cuestión se establecen las disposiciones a que habrán de ceñirse los industriales de panaderías y las sanciones a que se harán acreedores por las infracciones que se sorprendan.

LA CELEBRACION DEL ANIVERSARIO NACIONAL DE REPUBLICA PERUANA

Con diversos actos fue celebrado ayer, en esta capital, el aniversario de la Independencia Nacional del Perú. En la mañana, los representantes de las autoridades portafuertes, civiles y de las fuerzas armadas pasaron a cumplir el deber de rendir homenaje a la patria, en la Plaza de Armas, donde se celebró un acto solemne. En la tarde, el Consue de Perú, recibió la visita de conocidos personalidades portafuertes y vinasmarinas, que fueron a exteriorizarle su congratulación por la fiesta patria. Actualmente sólo existen 19 kilómetros completamente terminados y faltan por concluir 21 kilómetros con lo cual habría una carretera habilitada para poder transitar en toda época del año con gran beneficio para esta zona productora de cereales y otros productos similares.

EL "TENGO" ENTRA AL DIQUE PARA VOLVER A NAVEGAR EN AGOSTO

Desde ayer está en el dique flotante "Valparaíso", de la Sociedad Astillero, de Las Habas, el vapor nacional "Tengo", de la flota de la firma Rafael Torres y Cia. Este barco será objeto de importantes reparaciones, a fin de reanudar sus viajes por nuestras costas, totalmente remozado, el próximo mes de agosto. Se calcula que alrededor del 10 y el 15 del próximo mes este barco hará su primer viaje al sur, por cuenta de sus nuevos propietarios, que lo adquirieron a la Sociedad Anónima Marítima Chilena.

MOVIMIENTO MARITIMO

Ayer: LLEGADAS. AYSEN, de Guayaquil. ALVARADO, de Talcahuano. DON LUIS, de Lota. ALFREDO, de Talcahuano. Hoy: AVILES, de Callao. NAUIGUAN, de Corral. PUNTA ARENAS, de Río de Janeiro. ARICA, de Buenos Aires. Mañana: VILARICA, de Buenos Aires. MAGALLANES, de Buenos Aires. Salidas: HUELSEHUE, para Coquimbo. TAVIS, para Talcahuano. MAGALLAN, para el sur. FEDERICO SCHWABER, para el sur. LIRQUEN, para el sur. PUROCCO, para Coronel. Hoy: COPIAPO para Estados Unidos. JUNJIN, para Arica e intermedios. DON LUIS, para Lota. ALVARADO, para Talcahuano. Mañana: NAUIGUAN, para Arica e intermedios. AVILES, para P. Arenas e intermedios. SAN ANSELMO, para Coquimbo.

CASA PHILIPS

(DE LA 1.ª PAGINA)

ofrece: AHUMADA N.º 1 COCINAS ELECTRICAS de 1, 2, y 3 platos

RADIOS PHILIPS

desde \$150. al mes

TRICICLOS de REPARTO GARANTIDOS

ESTUFAS desde \$148-

Casa PHILIPS AHUMADA N.º 1

POBLACION PARA LOS PESCADORES DE LA CALETA DE PORTALES LEVANTARA LA CAJA DE LA HABITACION POPULAR

ESA OBRA SERA UNO DE LOS FRUTOS PRODUCIDOS POR LA VISITA DE S. E. SE ACELERAN LOS ESTUDIOS RESPECTIVOS

DEL INTERIOR

TERMINACION DEL CAMINO QUE UNE A PUEBLOS DE GALVARINO Y LAUTARO

ES UNA SENTIDA ASPIRACION DE ESTA IMPORTANTE REGION

MALLECO

QUATRUERO SORPRENDIDO INFRAGANTI HUYE POR POTREROS, DESESPERADO

TALCA

Grandes derrumbes de tierras y de árboles en Talca

EL TEMPORAL DE LLUVIA CAUSO GRANDES PERJUICIOS

TALCA, 28.—El fuerte temporal de viento y lluvia que desencadenó en la zona de algunos perjuicios en las telegráficas y telefónicas, servicios estuvieron interrumpidos por algunas horas. Según se nos informó, el sector de la costa del temporal fue muy fuerte, especialmente en la zona de Constitución. Las comunicaciones quedaron interrumpidas en dicho lugar por las últimas horas de la noche. También han sufrido perjuicios los caminos, tanto a la costa como de la zona central y región que de tierras causa de derrumbes y caídas de árboles. — (Corresponsal).

EFICAZ COOPERACION OBRERA EN SOLUCION DE LOS CONFLICTOS

ANGOL, 28.—A la solución del conflicto colectivo efectuado recién en la Provincial del Trabajo, ante el Inspector Provincial del Trabajo, Sr. Landaeza con asistencia de la comisión de obreros y la firma E. Reed, del Fondo "El Vergel". Contribuyó con muy buen tino el secretario de la C. T. C. H. de Angol, don Gmo. Rivera, reconociéndose el tino y buena voluntad de las partes para

CASA PHILIPS

(DE LA 1.ª PAGINA)

ofrece: AHUMADA N.º 1 COCINAS ELECTRICAS de 1, 2, y 3 platos

RADIOS PHILIPS

desde \$150. al mes

TRICICLOS de REPARTO GARANTIDOS

ESTUFAS desde \$148-

Casa PHILIPS AHUMADA N.º 1

POBLACION PARA LOS PESCADORES DE LA CALETA DE PORTALES LEVANTARA LA CAJA DE LA HABITACION POPULAR

ESA OBRA SERA UNO DE LOS FRUTOS PRODUCIDOS POR LA VISITA DE S. E. SE ACELERAN LOS ESTUDIOS RESPECTIVOS

DEL INTERIOR

TERMINACION DEL CAMINO QUE UNE A PUEBLOS DE GALVARINO Y LAUTARO

ES UNA SENTIDA ASPIRACION DE ESTA IMPORTANTE REGION

MALLECO

QUATRUERO SORPRENDIDO INFRAGANTI HUYE POR POTREROS, DESESPERADO

TALCA

Grandes derrumbes de tierras y de árboles en Talca

EL TEMPORAL DE LLUVIA CAUSO GRANDES PERJUICIOS

TALCA, 28.—El fuerte temporal de viento y lluvia que desencadenó en la zona de algunos perjuicios en las telegráficas y telefónicas, servicios estuvieron interrumpidos por algunas horas. Según se nos informó, el sector de la costa del temporal fue muy fuerte, especialmente en la zona de Constitución. Las comunicaciones quedaron interrumpidas en dicho lugar por las últimas horas de la noche. También han sufrido perjuicios los caminos, tanto a la costa como de la zona central y región que de tierras causa de derrumbes y caídas de árboles. — (Corresponsal).

EFICAZ COOPERACION OBRERA EN SOLUCION DE LOS CONFLICTOS

ANGOL, 28.—A la solución del conflicto colectivo efectuado recién en la Provincial del Trabajo, ante el Inspector Provincial del Trabajo, Sr. Landaeza con asistencia de la comisión de obreros y la firma E. Reed, del Fondo "El Vergel". Contribuyó con muy buen tino el secretario de la C. T. C. H. de Angol, don Gmo. Rivera, reconociéndose el tino y buena voluntad de las partes para

Sesión 23.ª ordinaria en martes 28 de julio de 1942

(De 11 A. M. a 1 P. M.)

PRESIDENCIA DEL SR. DURAN

(Versión Oficial)

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS

El señor DURAN (Presidente) pone en discusión el artículo 1.º que se refiere al nombre, domicilio, duración y objeto de la Sociedad.

Se da cuenta de una indicación del señor Ossa, para que se considere también como objeto de la Sociedad el ensanche y mejoramiento de las clínicas u hospitales particulares.

El señor CRUZ COKE estima conveniente la indicación, aun cuando cree que la idea está consultada en el proyecto, porque tiende a permitir que los establecimientos hospitalarios particulares aumenten su capacidad de camas en relación con la capacidad de sus instalaciones e instalaciones.

El señor LAFERTE opina que es de gran importancia establecer de quién es la obligación de dotar los hospitales para su funcionamiento, y señala el hecho de que en Santiago mismo hay hospitales construidos, pero que no prestan ningún servicio por falta del equipo necesario. En cuanto al impedimento legal para que la Caja de Seguro Obrero construya y mantenga hospitales, observa que esta institución tiene en la capital un Hospital de Emergencia.

El señor AMUNATEGUI recuerda que en la sesión en que se aprobó en la sesión el proyecto ya se trató de lo referente a la dotación de los hospitales, y en esa ocasión el señor Errázuriz hizo notar el peligro de fracaso para la Sociedad misma si se estableciera como suya tal obligación, porque podría ahuyentar de estas inversiones al capital privado. Hace presente que en cuanto a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos ésta dificultad fue salvada autorizando a dicha Sociedad para invertir hasta el 50 por ciento del dividendo correspondiente a las acciones del Fisco en dotación de las escuelas; sin embargo, estima que una disposición semejante no produciría los mismos resultados, porque para habilitar los hospitales se necesita una Sociedad constructora, pues en caso contrario de instalaciones y maquinarias muy caras.

El señor LIRA INFANTE considera conveniente la indicación del señor Ossa. Cree necesario dar oportunidad al capital privado para que participe libremente en esta obra, en forma de que si un empresario o institución desea aportar dinero en líneas de lucro, pueda hacerlo fácilmente. Como datos ilustrativos, cita la donación de \$ 3.000.000 hecha por la señora Sara Braun para la construcción de una policlínica modelo en Punta Arenas, y el ofrecimiento de \$ 1.000.000 de la Sociedad Ka-pitadora de Tierra del Fuego, para un establecimiento hospitalario en Puerto Natales. La indicación del señor Ossa, agrega, abre la posibilidad de que estas políclínicas y hospitales construidos directamente por particulares puedan ser incorporados a la Sociedad.

El señor AMUNATEGUI, encuentra muy interesante la idea expuesta por el señor Lira Infante, y cree que habría conveniencia en consultarla en alguna forma en el proyecto.

El señor CRUZAT, insiste en lo manifestado en la discusión general del proyecto, en cuanto a que entre los objetivos de la Sociedad debe consultarse la dotación de los hospitales, y hace notar que los impugnadores de esta idea han partido de la base errónea de que los hospitales pertenecen a la Sociedad, dotar los hospitales que se construya, o los ya construidos que mejor, que convenga, que las personas encargadas de la dirección de la Sociedad en formación resuelvan en cada caso si debe o no dotarse a determinado establecimiento.

Tratándose de hospitales en lugares alejados de los centros densamente poblados, estima que no sería servir su construcción o mejoramiento al mismo tiempo no se les proporcionan los elementos más indispensables para intervención quirúrgica y atención inmediata de los enfermos. Formula indicación para consignar expresamente como fin de la Sociedad dotar los establecimientos hospitalarios que existan con los recursos de la institución.

Con respecto a la indicación del señor Ossa, estima que los fines de la Sociedad deben consistir en hacer más expeditos los planes estatales de asistencia social y hospitalaria, de modo que el proyecto sólo debe referirse a los establecimientos fiscales o de la Beneficencia, tomando como base únicamente la asistencia de quienes la necesitan, y que el Estado debe tomar sobre sí esta obligación con prescindencia de que haya personas en situación de poder pagar, lo que es absolutamente secundario.

El señor CRUCHAGA hace notar que la redacción del proyecto parece dar a entender el propósito de que la construcción de edificios fiscales o de particulares que en el futuro se adquieran o se construyan, en el futuro se adquieran o se construyan en este artículo los terrenos de particulares que se hayan adquirido o se adquieran con la finalidad indicada, comprendiendo así los que han sido o sean objeto de donación o asignación testamentaria de particulares.

El señor AMUNATEGUI formula indicación para autorizar al Presidente de la República a fin de que pueda invertir hasta el cincuenta por ciento de lo que perciba el Fisco por concepto de dividendos de las acciones de la clase F (fiscas) en la dotación de los edificios hospitalarios construidos por la Sociedad, siempre que dicha dotación se haga por intermedio de ésta.

Queda aprobado el artículo, con las indicaciones formuladas por los señores Amunátegui y Cruchaga.

Se aprueba sin observaciones el artículo 2.º que se refiere a las operaciones que podrá realizar la Sociedad y, especialmente, a la facultad de emitir bonos hasta por un treinta por ciento del valor de los bienes sociales.

Se aprueban asimismo los artículos 3.º, relativo al capital de la Sociedad, que será de \$ 200.000.000, con la indicación formulada por el señor Lira Infante para que este capital pueda aumentarse por donaciones entre vivos y asignaciones por causa de muerte; 4.º, que establece que las acciones serán al portador y 5.º, que se refiere a las tres clases de acciones (suscriptas por el Fisco, por la Junta Central de Beneficencia y por el público).

El señor LIRA INFANTE, a propósito del artículo 6.º, que dispone que el Fisco pagará las acciones que suscriba con el valor de los inmuebles que aporte, con las sumas que destine a este objeto en la Ley de Presupuestos y con el producto de los impuestos sobre específicos y artículos de tocador, estima poco acertado echar mano de recursos que ya han sido consultados en el cálculo de entradas con que se financian los presupuestos generales de la Nación.

El señor AMUNATEGUI responde que el rendimiento del impuesto sobre específicos y artículos de tocador se ha calculado en \$ 22.000.000 y como el proyecto seguramente no será ley sino en septiembre, en el mejor de los casos, la parte de dicho impuesto de que se dispondrá según esta disposición, no sería superior a \$ 5.000.000.

Agrega que ha conversado sobre el particular con el señor Ministro de Hacienda, quien se ofreció para formular una indicación en la Cámara de Diputados, con el objeto de cubrir dicha suma con parte de un impuesto sobre alcoholes, indicación que no puede formularse en el Senado porque la Constitución impide que tengan origen en esta Corporación proyectos que establecen nuevas contribuciones.

El señor LIRA INFANTE considera preferible establecer que la fuente de entradas a que se ha referido servirá para financiar el proyecto sólo desde el 1.º de enero del próximo año, lo que tampoco debería hacerse de acuerdo con una doc-

S E N A D O

trina más estricta, pues si se empieza a echar mano de entradas del año venidero, desaparece la base financiera de los presupuestos y se quebrantan tantos los principios constitucionales como los de buena administración económica.

El señor AMUNATEGUI razona a base de que el proyecto se transforme en ley a fines de septiembre y expresa que para gastos de instalación de la Sociedad se necesitará dinero y que como su construcción demorará algún tiempo, al comienzo no se contará con capitales privados y habrá fondos de que disponer para ese objeto. Dice que la parte de financiar perfectamente la Sociedad en el presente año y a salvar la dificultad derivada de la carencia de fondos para su instalación, pues se dispondrá a desde luego de cuatro o cinco millones de pesos.

El señor LIRA INFANTE replica que el Senado no debe despachar un proyecto en forma que quiebren principios que deben respetarse en el momento, ni a base de que en la Cámara de Diputados será anulado.

Manifiesta que si se insiste en esta parte de la disposición en debate, pedirá segunda discusión, a fin de que no pueda votarse si no se acepta al mismo tiempo que este financiamiento no rija para el resto del presente año.

El señor AMUNATEGUI expresa que, en realidad, la dificultad se salvaría estableciendo que la ley empezará a regir desde el 1.º de enero del año próximo, pero que en esta forma se perderían algunos meses, y que la solución que le propuso obedece a la necesidad de respetar la disposición constitucional que impone nuevas contribuciones.

El señor DOMINGUEZ cree que el artículo puede despacharse introduciendo la pequeña modificación de decir que ese financiamiento con el impuesto a específicos y artículos de tocador empezará a regir desde el 1.º de enero de 1943.

El señor GUZMAN está de acuerdo con la conveniencia de hacer esta modificación.

Por unanimidad es aprobado el artículo 6.º, en que se establece que el Fisco pagará las acciones de la serie F, con el valor de los inmuebles que aporte; b) con las sumas que destine la Ley de Presupuestos; y con el producto de los impuestos sobre específicos y artículos de tocador, empezando a regir en la última fuente de entradas a contar desde el 1.º de enero de 1943, de acuerdo con la indicación formulada por los señores Lira Infante y Domínguez, la cual incide en el artículo 2.º transitorio.

Por asentimiento unánime se aprueba el artículo 7.º, que se refiere a la forma de distribuir las utilidades líquidas anuales, indicando el siguiente orden de preferencias: 1) 5 por ciento para fondos de reserva; 2) la suma necesaria para pagar un dividendo de 8 por ciento en favor de las acciones de la serie P; 3) análoga disposición respecto de las acciones B; 4) análoga disposición sobre las acciones P; 5) 2 por ciento para formar un fondo de futuros dividendos; y 6) si hubiera todavía utilidades que repartir, participarán en ellas, en igualdad de condiciones, todas las acciones.

La disposición N.º 3) es incorporada a indicación del señor Amunátegui, quien explica que hubo omisión de la Comisión al no mencionarla.

Durante la discusión de este artículo y a petición del señor Lira Infante, se reintrodujo el debate respecto del artículo 3.º, a fin de completar el inciso 3.º agregando a dicho artículo, a instauración del mismo señor Senador, la idea de que la renta correspondiente a las acciones (F) que representen donaciones o asignaciones en favor del Fisco se empleará en incrementar el capital de la Sociedad. Así se acuerda.

—Sin debate y por asentimiento unánime, son aprobados los artículos siguientes, hasta el 14 inclusive, relativos a los asuntos que se indican:

Artículo 8.º: fija un plazo de 10 años para completar el capital social;

Artículo 9.º: autoriza al Presidente de la República para transferir a la Sociedad los bienes que formarán parte del aporte fiscal;

Artículo 10: autoriza a las Cajas de Previsión y otras instituciones para suscribir acciones de la Sociedad;

Artículo 11: otorga la misma facultad a la Caja Nacional de Ahorros, y la autoriza, además, para recibir en prenda dichas acciones;

Artículo 12: faculta al Fisco y a los empleados, en general, para retener hasta un 20 por ciento de los sueldos o salarios de sus empleados u obreros, para pagar el valor de acciones de la Sociedad que éstos suscribieren;

Artículo 13: establece que la Sociedad será administrada por un directorio compuesto de 7 directores, uno de los cuales será presidente, y nombrados así: 2 por el Presidente de la República, 2 por la Junta Central de Beneficencia, y los 3 restantes por los accionistas de la serie P;

Artículo 14: entrega a los Estatutos de la Sociedad la fijación de las atribuciones de los administradores.

Por unanimidad es aprobado el artículo 15, que dispone que anualmente el Presidente de la República dictará un decreto en que figuren los establecimientos hospitalarios cuya construcción o transformación deba realizarse; y fija hasta en un 20 por ciento de los fondos autorizados, la suma que podrá invertirse en la provincia de Santiago.

A virtud de observaciones formuladas por los señores AMUNATEGUI, DOMINGUEZ y LIRA INFANTE, se acuerda agregar que dicho decreto se dictará de acuerdo con indicación de la Junta de Beneficencia; como, asimismo, que en el decreto deberán figurar los establecimientos hospitalarios cuya construcción o transformación deba iniciarse o proseguirse.

Se pone en discusión una indicación del señor Guevara para agregar al inciso 1.º la frase "debido inclusive en el primer año la construcción de un edificio para el Instituto Nacional del Radiólogo".

El señor TORRES dice que aun cuando la indicación se refiere a una institución de prestigio indiscutido, no debe aceptarse, porque desfiguraría el propósito del proyecto, cual es el de interesar al público en la construcción de establecimientos hospitalarios en general.

—La indicación es rechazada.

El inciso 2.º es aprobado con el cambio de "adquieren" por "suscriben", insinuado por el señor Errázuriz.

Se aprueba el artículo 16, relativo a las condiciones en que el Fisco tomará en arriendo los establecimientos construidos.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTA se abstiene de votar y manifiesta que, a su juicio, el establecimiento de sólo un 9 por ciento del capital invertido, como renta de arrendamiento, sin considerar las variaciones de avalúos, ofrece la posibilidad de hacer fracasar la ley, en vista de la constante devaluación de la moneda.

Se aprueba el artículo 17, que determina que el Fisco podrá subarrendar los establecimientos que hubiere tomado en arrendamiento.

Se acuerda eliminar el artículo 18, que extingue a la Sociedad del pago de contribuciones.

El señor LIRA INFANTE solicita la reapertura del debate en el artículo 13 y propone que allí se establezca que los directores durarán tres años en el ejercicio de sus cargos.

Así se acuerda.

—Sin debate y por asentimiento unánime son aprobados los artículos 1.º y 3.º transitorios, que dicen:

"Artículo 1.º.—La Sociedad quedará legalmente instalada y podrá iniciar sus operaciones una vez pagado el cinco por ciento (5 por ciento) del capital social".

Artículo 3.º.—Los gastos que demande la organización e instalación de la Sociedad, se cargarán a los fondos de la misma Sociedad".

El artículo 2.º transitorio, quedó aprobado, con la indicación de los señores Domínguez y Lira Infante para que la destinación del impuesto so-

bre específicos y artículos de tocador emplee a regir desde el 1.º de enero de 1943.

—Se aprueba el artículo final, que se refiere a la fecha de vigencia de la ley.

Queda despachado el proyecto.

—Se levanta la sesión.

JUAN ECHEVERRÍA VIAL,
Jefe de la Redacción.

Sesión 24.ª ordinaria en martes 28 de julio de 1942

(De 4 a 7 P. M.)

PRESIDENCIA DEL SR. DURAN

Versión oficial extractada

INCLUSION DE CIERTOS PROFESORES EN LOS BENEFICIOS DE LA LEY N.º 6.068

Es aprobado el proyecto que incluye en los beneficios de la Ley N.º 6.068 a los profesores que hayan prestado servicios en establecimientos municipales de enseñanza, y se acepta una indicación del señor Lira Infante para suprimir el inciso final del artículo 1.º de dicha ley, que dice: "Los años de servicios a que se refiere el inciso precedente no podrán, en ningún caso, exceder de diez".

CONSTRUCCION DE EDIFICIOS PUBLICOS EN ANTOFAGASTA

A indicación del señor Cruchaga, se pone en discusión este proyecto.

Después de usar de la palabra los señores Aterrandi, Carlos Alberto Martínez, Cruchaga y Laferte, para justificarlo, se aprueba por asentimiento unánime El proyecto autoriza al Presidente de la República para invertir, con cargo a la Ley N.º 7.145, diversas sumas en la construcción en Antofagasta de la Escuela Técnica Femenina del Instituto Comercial, y para obras en la Escuela de Minas, en el Liceo de Hombres y en el Liceo de Niñas.

Se acepta una indicación del señor Martínez, don Carlos Alberto, para elevar de un millón a dos millones, la suma propuesta para la Escuela de Minas.

EXTENSION DE BENEFICIOS A EX FUNCIONARIOS JUDICIALES

A petición del señor Walker, se acuerda enviar a Comisión el proyecto que incluye a ex funcionarios judiciales, con más de diez años de servicios, en los beneficios de las leyes N.ºs 6.417, 6.608 y 6.742, y establece que se les computarán como servicios fiscales los remunerados con derechos arancelarios.

FONDOS PARA LA ESCUELA DE ARTESANOS DE RANCAGUA

El señor Martínez Montt pide se exima del trámite de Comisión, se trate sobre tabla este proyecto. No se produce acuerdo.

MANTENIMIENTO FERROCARRIL PEMUCO-GENERAL CRUZ

El señor Rivera da lectura a un telegrama de los vecinos de Pemuco, en el que piden se mantenga esta línea. Expresa que ella constituye el único medio de movilización de habitantes y transporte de productos hacia la línea central, pues los caminos son intranquilos aún en verano, y ya no puede contarse con medios de locomoción a gasolina o petróleo.

Pide se dirija oficio al señor Ministro de Fomento, a fin de que se imponga de sus observaciones. A í se acuerda.

LAS DECLARACIONES HECHAS EN VALPARAISO POR S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El señor Amunátegui expresa que el tenor y concepto del discurso pronunciado últimamente por el Primer Mandatario, que el país escuchara y comenta con interés, merece también ser analizado en la Corporación.

Expresa que inició sus declaraciones el Presidente de la República recordando los propósitos de efectuar un Gobierno nacional, que expresara, hace algunos meses, durante la campaña presidencial, y que sus partidarios apoyaron con decisión y entusiasmo, animados del deseo de servir al país entero, con la cooperación de todos los elementos cuyas condiciones les permitiesen un aporte digno y útil. Por esto —recuerda el mismo Senador que habla— expresó en la proclamación del señor Ríos que era partidario suyo, porque a rededor de él se reunirían todos los elementos necesarios para hacer el Gobierno de unidad nacional que reclama el país en los graves momentos actuales.

Manifiesta que la plataforma que sirvió de base a la campaña electoral del bando vencedor en febrero último, fue una firme adhesión a la causa de la libertad: en el orden interno, fortalecimiento de nuestras instituciones; en el orden externo, colaboración, en la medida de nuestras fuerzas y dentro de nuestras posibilidades, al triunfo de la democracia. Considera que no puede haber equivocación sobre la materia, ni otra interpretación que la señalada en las urnas por la voluntad del electorado, y que así como Gobierno de hecho, de pocos, significa persecución y dictadura, Gobierno nacional quiere decir apoyo de la democracia y defensa de la libertad.

Se refiere al rechazo que el Senado hiciera, en votación secreta y en ejercicio de sus atribuciones, del Mensaje que proponía al señor Carlos Ibáñez como Embajador en Perú, episodio al que también se refirió el señor Ríos en su discurso, y que ha sido abultado, desfigurado e interpretado a su antojo por quienes siempre gustan suponer intenciones e imaginar torcidos propósitos en las actuaciones ajenas. El Presidente de la República, en uso de sus facultades constitucionales, creyó oportuno ofrecer ese cargo a su contendidor de la pasada lucha electoral, y el Senado, a cuya aprobación somete la Constitución el nombramiento de los representantes diplomáticos de Chile, consideró inconveniente esa designación.

Estima que no ha habido conflicto alguno entre los Poderes Públicos en este caso, sino sólo un incidente normal en el funcionamiento de una democracia, y que la decisión del Senado se explica, porque aun en un país de mala memoria, como es el nuestro, no puede olvidarse que el nombre del señor Ibáñez ha sido siempre factor de desunión de la familia chilena, ni las voces que se alzaron en el Senado mismo, para acusar y condenar, con sólo un voto favorable, al Mandatario que cayó del Poder un

28 de julio demasiado reciente. Protesta con energía contra la que califica de torpe y alarida campaña que, en desprestigio del acuerdo de la Corporación y obediendo a un plan organizado, mantienen ciertos elementos que invocan ahora una unidad nacional que nunca han practicado y el amor a un régimen democrático que anhelan reem-pazar.

Agrega que también se refirió el Presidente de la República al significado de la Ley de Emergencia que acaba de ser promulgada, y como miembro "que fué de las comisiones unidas y de la subcomisión encargada del estudio y redacción de la ley, puntualiza que el espíritu que animó a los senadores fué conceder al Ejecutivo las facultades necesarias para hacer frente a los graves problemas actuales y a los por venir. Como el Primer Mandatario, cree que no debe esperarse de esa ley que sea una panacea para todas las actuales y futuras dolencias del país, pero confía en que la facultad de operar discretamente en un sentido de mayor trabajo y de mejor organización de la Administración Pública, junto con la confianza que inspira la persona del señor Ríos, permitirán al Ejecutivo encarar las dificultades presentes y del porvenir.

Considera indispensable, para que la confianza que el país entero tiene depositada en el Primer Mandatario y la cooperación del Congreso se traduzcan en beneficio positivo para el país, que se forme lo que él mismo pide: una conciencia nacional, de comprensión, ahogando las pasiones de orden político que devían a la opinión pública del fuero recto y elevado que deben merecer los actos de los hombres de Gobierno, evitando en todo momento la violencia, ligereza o injusticia en el juicio, que constituyen vicios del sistema democrático.

Recalca la razón que asiste al señor Ríos para manifestar conceptos en los cuales hay un fondo de desilusión y amargura y expresa que la vida nacional casi entera se desarrolla en un ambiente de reproches, injusticias y calumnias, cuya virulencia va en continuo aumento y sin que nadie escape a ellos, a tal punto que son muchos los hombres preparados, honestos y cuya acción ha sido útil para el país, que se han retirado de la vida pública o están dispuestos a hacerlo, desmoralizados por la constancia y baja de los ataques que pronto se descargan sobre quienes dedican sus actividades al servicio del país. Añade que todo se discute y de todo se protesta, introduciendo el desaliento y la confusión en el ánimo de los funcionarios bien inspirados y haciendo estéril toda iniciativa.

Estima que uno de los párrafos más importantes del discurso del señor Ríos, es el que se refiere a la política internacional. Recuerda que el Primer Mandatario, después de puntualizar que la dirección superior de las relaciones internacionales, es atribución privativa de su alto cargo, hizo categóricas declaraciones en cuanto a que Chile no puede sentirse extraño al destino de América y a las simpatías del Gobierno hacia las naciones que luchan por la democracia.

Le parece clara la posición de Chile en el conflicto internacional, pues por educación, tradición y sentimientos nuestro país está al lado de las naciones americanas que luchan por la causa de la libertad, y añade que la adhesión de Chile a Norteamérica y demás países del continente envueltos en el conflicto, se ha manifestado por el extraordinario esfuerzo que realiza el país para dotar de materias primas a sus industrias bélicas, además del especial tratamiento para ellos acordado.

Estima que el Gobierno avanzará con firmeza, imprimiéndole un rumbo cada vez más acentuado a su política internacional a medida que así lo requieran los acontecimientos, siempre en defensa de la democracia. Cree que el programa de acción aceptado poco más de un mes, al aprobar el Senado la declaración que hiciera la Cancillería, resulta ya incompleto ante los acontecimientos y posibilidades del conflicto, pues los intereses de Chile no se verían afectados únicamente por los ataques a nuestra navegación, al Canal de Panamá o a las costas y navegación del Pacífico sur, ya que hay hombres y tierras, más al norte de Panamá y más allá de los Andes, cuyos destinos afectan, como cosa propia, los sentimientos nacionales. Se pone en el caso de que Brasil fuera atacado en su territorio mismo y cree interpretar el sentir de la gran mayoría del pueblo chileno al manifestar que eso constituiría uno de los hechos que mayor reacción provocaría en Chile, que se hallaría inmediatamente junto a ese leal y constante amigo de este país.

Expresa que el Presidente de la República puede estar seguro de contar con el apoyo y el estímulo de la confianza de sus conciudadanos para su acción en las horas difíciles que deberá afrontar, en cumplimiento de los deberes de Chile como nación americana.

Termina mencionando algunas de las medidas que proyecta el Ejecutivo para abordar la decisión de los más urgentes problemas nacionales y que se refieren especialmente al fomento de la producción en sus diferentes aspectos y de la reorganización de los proyectos respectivos y de la estrecha colaboración entre los Poderes Públicos, agrega, dependerá que las nuevas leyes signifiquen un valioso y verdadero aporte para la resolución de nuestras dificultades y para que se realicen con éxito las aspiraciones nacionales.

COOPERACION NORTEAMERICANA A LA EXTINCION DE LA MENINGITIS EN CHILE

El señor TORRES.—Expresa que una epidemia de meningitis cerebro espinal azota nuestra capital y varias ciudades de la República y que ella es tan más grave cuanto que afecta con mayor intensidad a las clases populares, porque se propaga especialmente en aquellos barrios en que hay alta densidad de población, es decir, en los barrios pobres con viviendas más congestionadas.

Para no provocar alarma pública, no cita estadísticas de los casos registrados, sino que se limita simplemente a dar una opinión como senador y como médico, respecto a un gesto que han tenido el Gobierno de Estados Unidos y el Jefe de Coordinación de Relaciones Interamericanas, señor Nelson Rockefeller.

Agrega que el remedio específico para la epidemia reinante no existía en nuestro país, es de difícil adquisición y costoso; pero, gracias a la acción humanitaria y de verdadera fraternidad americana del Gobierno de los Estados Unidos y al efecto que nos ha demostrado en diferentes oportunidades el Jefe de la Coordinación, señor Nelson Rockefeller, hemos logrado que haya llegado a nuestro país medicamento en cantidad conveniente, en circunstancias de que Estados Unidos necesita dicho remedio para alacar las afecciones que, especialmente en la zona del Canal de Panamá, puedan presentarse a sus fuerzas armadas en guerra.

Quiere destacar esta actitud de Estados Unidos, que guarda relación con muchas anteriores, pues a todos nos consta que en catástrofes anteriores que ha sufrido nuestro país, como el terremoto del año 1922 en el Norte, y el del año 1939 en el Sur, Estados Unidos se apresuró a enviar material sanitario suficiente para atender a las necesidades de aquellas zonas azotadas.

Ahora, el Gobierno de Estados Unidos, sin tomar en cuenta las prioridades y usando aviones que no han cobrado nada por el transporte, ha enviado a nuestro país el remedio que ahora necesitábamos, o sea, la sulfadiazina.

Quiere dejar constancia en el Senado de la República de la gratitud nuestra para Estados Unidos y especialmente para su gran Presidente, señor Roosevelt y para el señor Nelson Rockefeller, por esta política de Buen Vecino y de verdadera fraternidad americana.

ESCUELA DE ARTESANOS DE RANCAGUA

A petición del señor MARTINEZ MONTT, se acuerda eximir del trámite de Comisión y se aprueba sobre tabla el proyecto que autoriza al Presidente de la República para invertir la suma de \$ 3.000.000 en la construcción del edificio para esta Escuela.

DEL FERROCARRIL DE MONTE AGUILA A ANTUCO

El señor AZOCAR expresa que, en cumplimiento de una promesa que hizo el señor Aguirre Cerdas, ese Gobierno expropió el Ferrocarril de Monte Aguilá a Antuco, anhelando sentido del Departamento de Yungay y de los 18 pueblos que une dicho ferrocarril. El actual Gobierno ha prometido dar término a esta iniciativa; pero ocurre que el Estado no ha tomado posesión de ese Ferrocarril, con lo que la zona que sirve cauce hoy de caminos y de ferrocarril. Pide se oficie al señor Ministro de Fomento para que se cumpla la ley y el Estado tome posesión de ese Ferrocarril.

Se acordó enviar el oficio solicitando a nombre de los señores Azocar y Martínez Montt.

ESTADIO DE PUERTO MONTT

A petición del señor LIRA INFANTE se acuerda eximir del trámite de Comisión y anunciar en fácil despacho el proyecto por el cual se conceden fondos para la construcción de este Estadio. Debidamente autorizado, pide que a su firma y la del señor Maza se agreguen a este proyecto, las de los demás representantes de la zona.

COOPERACION NORTEAMERICANA A LA EXTINCION DE LA MENINGITIS EN CHILE

El señor GROVE (don Marmaduke) adhiere, en nombre de los Senadores socialistas, a las palabras que ha pronunciado en esta sesión el señor Torres, con respecto a la forma como el Gobierno de Estados Unidos ha intervenido en la atención del pedido de medicinas que Chile hizo para combatir la epidemia de meningitis.

ACEPTACION DE OPERACIONES RELACIONADAS CON LA POBLACION VALENCIA

El señor WALKER manifiesta que debe votarse la indicación que formuló en sesión pasada para reabrir debate sobre el proyecto acerca de la Población "Valencia", y quiere exponer algunos antecedentes que justifican su petición.

La Ley 5.579 destinó fondos para el pago de saldos de precios insolutos de sitios y liquidar la situación de los mejoreros en poblaciones constituidas con los requisitos legales. Advierte que algunas personas vieron en esta ley una oportunidad de especular, adquiriendo terrenos para presentarse como poblaciones. En el caso de la Población "Valencia", el plano fue aprobado por la Municipalidad respectiva un año después de dictada la ley. Expresa que el Departamento Técnico de la Caja quiso comprobar la ubicación de los sitios y la toma de posesión por las personas que aparecían como adquirentes, y llegó a establecer que no había un solo sitio ocupado, ni una vivienda, sólo existían dos huasas, ranchos de football. La Asesoría Jurídica expresa: "Por los demás, es obvio que las operaciones de la Población "Valencia" no reúnen los requisitos legales y de acuerdo con las disposiciones vigentes, no podrán ser aceptadas en definitiva. Y, después de otras consideraciones, añade: "El infrascripto estima, salvó mejor parecer de esa Jefatura y de la Comisión Revisora, que puede dejar sin efecto el acuerdo de 15 de abril último y que deben rechazarse de inmediato, por no reunir los requisitos legales, todas las operaciones de la Población "Valencia".

En vista de estos antecedentes, el señor Director de la Caja de la Habitación Popular rechazó las operaciones de préstamos solicitadas y ha hecho una publicación declarando que no hay tal población.

Con estos antecedentes, y otros que le han sido proporcionados, llega a la conclusión de que se trata en este caso de resolver con la mano de legador un juicio pendiente en los Tribunales de Justicia. Considera sumamente grave el precedente que se sentaría con la dictación de una ley como la que impugna, porque de este modo el Congreso Nacional se arroja la plenitud de las facultades administrativas. Su propósito es que este asunto sea enviado a Comisión para que allí se estudien todos los antecedentes y se resuelva como sea de justicia.

El señor GROVE (don Marmaduke) envía a la Mesa algunas comunicaciones que ha recibido sobre este asunto para que se agreguen a los antecedentes.

El señor LAFERTE, manifiesta que le parece extraña la situación en que está colocado el Senado, porque se trata de un proyecto aprobado por ambas Cámaras, y ahora se quiere reabrir el debate diciendo que se ha aprobado una enorme. Sin embargo, comenta, los pobladores dicen que esta situación les beneficia.

Considera que estos pobladores pueden tener ciertos derechos, por la circunstancia de haber sido incluidos en la nómina que oportunamente se agregó, a indicación de la propia Caja de la Habitación.

El señor WALKER rectifica al señor Senador y expresa que las solicitudes de los pobladores no existían por haber sido retiradas oportunamente por ellos mismos, convencidos de que no tenían derecho a acogerse a ese beneficio legal; y que el plano de la mencionada población fué preparado un año después de dictada la ley.

Los señores MARTINEZ (don Carlos Alberto) y MAZA se manifiestan plenamente de acuerdo con reabrir el debate sobre este proyecto y enviarlo a Comisión para que se estudie detenidamente la situación producida.

—Así se acuerda.

NOMBRAMIENTO DIPLOMATICO

A indicación del señor Guzmán, se acuerda reconsiderar, en sesión secreta al término de la primera hora de la presente sesión, el Mensaje del Ejecutivo en que se solicita el acuerdo del Senado para nombrar a don Eduardo Grove Vallejo como Embajador Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante el Gobierno de Colombia, con motivo de la transmisión del mando presidencial en esa nación.

RENUNCIA DE MIEMBROS DE COMISIONES

Se acepta la renuncia presentada por el señor Rivera de su cargo de miembro de la Comisión de Trabajo y Previsión Social, y se nombra en su reemplazo al señor Videla.

También se acepta la renuncia que de su cargo de miembro de la misma Comisión

Cámara de Diputados

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE HOSPITALES. — En sesión matutina, fué despatchado el proyecto del senador don Gregorio Amunátegui, que crea la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios.

Este proyecto se caracterizó por su rápido despacho en el Senado, dejando la impresión de que había sido sometido a un detenido estudio previo.

PROFESORES MUNICIPALES. — Se aprobó el proyecto que los incluye en los beneficios de la ley 6.068, sin la limitación de 10 años.

CÁMARA DE DIPUTADOS

EL PRESIDENTE NO ADMITE REPRESENTACIONES.

—El señor Castellblanco declaró, al iniciarse la sesión ordinaria, que la Mesa no puede aceptar los términos empleados por el señor Opazo, al retirar su proposición de censura en una sesión de la semana pasada. Dijo el señor Opazo que procedía al retiro, en vista de un acuerdo con los comités, para recomendar a la Mesa que haga cumplir el reglamento en los debates.

El señor Castellblanco declaró ayer que la Mesa conoce sus obligaciones.

PAGO DE SALARIOS EN DIAS DE DESCANSO. — El señor Ibáñez, socialista y secretario general de la CTCH, formuló una moción para que se pague a los obreros el salario en los días de descanso, siempre que hayan trabajado durante los seis días hábiles de la semana.

ABONO AL PERSONAL DEL F. C. DE ARICA A LA PAZ. — Fueron aceptadas las modificaciones del Senado y el proyecto quedó despatchado.

LEY DE CHEQUES Y CUENTAS BANCARIAS. — Quedaron aprobadas en general las modificaciones a esta ley.

(DE LA PAG. 9)

ase sobre designación del señor Eduardo Grove

Vallejo como Embajador Extraordinario en Colombia, con motivo de la transmisión del mando presidencial en ese país.

SEGUNDA HORA

RESTRICCIÓN DE DIAS FESTIVOS EN LA INDUSTRIA DEL CARBÓN

El señor DURAN (Presidente) pone en discusión las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados al proyecto del Senado, por el cual se restringen, para la industria del carbón, los días festivos.

El art. 1.º del proyecto del Senado establecía que en la industria del carbón se reputarán como días de trabajo los que actualmente tienen carácter de festivos, con excepción del 1.º de enero, el 1.º de mayo, el 18 de septiembre y el 25 de diciembre.

La Cámara de Diputados, fuera de otras modificaciones de redacción, ha agregado a las excepciones, el Viernes Santo y el 19 de septiembre.

El señor TORRES se manifiesta de acuerdo con las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados a este proyecto, y recuerda, en apoyo de su aprobación, que, de acuerdo con cálculos hechos, el trabajo en días actualmente festivos, significará un aumento de 60.000 toneladas en la producción de carbón, y el trabajo en días domingos un incremento de 140.000 toneladas, lo que hace un total de 200.000 toneladas anuales de mayor producción.

El señor ERRAZURIZ se manifiesta contrario a la idea matriz de este proyecto. Recuerda que, hace tres años, un obrero de las faenas del carbón producía 7 toneladas y media de carbón, rendimiento que en la actualidad ha descendido a seis toneladas. Estima preferible que los obreros se esfuerzen por producir más durante los seis días hábiles de la semana, que no hacerlos trabajar en días domingos y feriados con rendimiento mediocre.

El señor CONTRERAS LABARCA se pronuncia en favor de las modificaciones de la Cámara de Diputados, por considerar que interpretan el sentir del Gobierno en esta materia.

Por asentimiento de los señores que las modificaciones al artículo 1.º del proyecto del Senado disponen, en su primer inciso, que las empresas mineras de carbón deberán establecer, durante los días domingos, un turno de trabajo extraordinario; y en su segundo inciso, que los salarios devengados en esa jornada extraordinaria tendrán los recargos legales.

La Cámara ha substituido el inciso 1.º de este artículo por el siguiente:

"Las empresas mineras establecerán durante los días domingos, turnos de trabajo extraordinarios, destinados a efectuar las reparaciones necesarias en las labores que reclaman el trabajo ordinario de las minas".

El señor LIRA INFANTE hace notar que la modificación de la Cámara hace extensiva esta disposición a las empresas mineras, en general, lo que, en su concepto, va más allá del espíritu del legislador, que es el de aumentar la producción en las minas de carbón.

Por 16 votos contra 13, es aprobada la substitución del inciso propuesta por la Cámara.

Con la misma votación es aceptado el inciso 2.º, que dice: "Los salarios que se devenguen en esa jornada extraordinaria, tendrán los recargos establecidos por las leyes vigentes".

Se pone en discusión el artículo 3.º, introducido por la Cámara, que dice: "Los obreros ganarán, por el trabajo efectuado en los días domingos y en aquellos festivos que se reputan por día de trabajo, un salario igual al doble del salario ordinario".

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTA expresa que esta disposición innova respecto del Código del Trabajo, que dispone que el recargo en estos casos será de solo un 50 por ciento.

El señor CONTRERAS LABARCA dice que la ley no haría otra cosa que confirmar una situación de hecho existente en la industria del carbón, donde, con excepción de la Compañía de Lota, las empresas pagan a sus obreros con un ciento por ciento de recargo a las labores realizadas en días festivos.

El señor ALESSANDRI observa que la disposición es contradictoria, porque establece el pago de recargo correspondiente a días festivos en días que la propia ley en estudio declara que no serán festivos.

El señor ERRAZURIZ dice que es absurdo y monstruoso que se obligue a un empleador a hacer trabajar a sus empleados en días festivos y que, sobre eso, se le obligue también a pagarles a esos empleados, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor CONTRERAS LABARCA advierte que se ocupa el proyecto.

El señor RIVERA manifiesta que, en todo caso, una obligación de esta entidad — el pago de un 50 por ciento de recargo, que dispone el Código del Trabajo, o el pago de un recargo de 100 por ciento — no podrá soportarla las empresas mineras pequeñas, en que, a veces, ni siquiera se obtiene rendimiento, para mantener la explotación de la mina, como sucede en las pequeñas minas que se explotan en la región de Atacama o en las nuevas minas de carbón, todas las cuales están capitalmente perjudicadas por esta disposición.

Añade que, después de suprimir el carácter de festivo de determinados días, obliga a pagar, por el trabajo durante ellos, salarios especiales correspondientes a los días festivos.

Dice que en la ley sólo debería concederse una facultad para que las empresas puedan dedicar los días domingos a trabajos propios de ellas, porque la forma obligatoria y generalizada que consigna el proyecto impone una carga que muchas empresas no podrán soportar y acarrea dificultades que se traducirán en que no sólo no se trabajará en días festivos, sino tampoco en días de trabajo.

Manifiesta que este artículo no debe ser aprobado.

El señor CRUZ-COKE expresa que debe entenderse como facultativa del empleador la determinación del número de obreros que trabajará en días festivos.

El señor RIVERA hace presente que la ley obligará a hacer trabajar, por lo menos, a un obrero en días festivos, y que, si no, se le obligará a pagarle a ese obrero, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor ERRAZURIZ dice que es absurdo y monstruoso que se obligue a un empleador a hacer trabajar a sus empleados en días festivos y que, sobre eso, se le obligue también a pagarles a esos empleados, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor CONTRERAS LABARCA advierte que se ocupa el proyecto.

El señor RIVERA manifiesta que, en todo caso, una obligación de esta entidad — el pago de un 50 por ciento de recargo, que dispone el Código del Trabajo, o el pago de un recargo de 100 por ciento — no podrá soportarla las empresas mineras pequeñas, en que, a veces, ni siquiera se obtiene rendimiento, para mantener la explotación de la mina, como sucede en las pequeñas minas que se explotan en la región de Atacama o en las nuevas minas de carbón, todas las cuales están capitalmente perjudicadas por esta disposición.

Añade que, después de suprimir el carácter de festivo de determinados días, obliga a pagar, por el trabajo durante ellos, salarios especiales correspondientes a los días festivos.

Dice que en la ley sólo debería concederse una facultad para que las empresas puedan dedicar los días domingos a trabajos propios de ellas, porque la forma obligatoria y generalizada que consigna el proyecto impone una carga que muchas empresas no podrán soportar y acarrea dificultades que se traducirán en que no sólo no se trabajará en días festivos, sino tampoco en días de trabajo.

Manifiesta que este artículo no debe ser aprobado.

El señor CRUZ-COKE expresa que debe entenderse como facultativa del empleador la determinación del número de obreros que trabajará en días festivos.

El señor RIVERA hace presente que la ley obligará a hacer trabajar, por lo menos, a un obrero en días festivos, y que, si no, se le obligará a pagarle a ese obrero, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor ERRAZURIZ dice que es absurdo y monstruoso que se obligue a un empleador a hacer trabajar a sus empleados en días festivos y que, sobre eso, se le obligue también a pagarles a esos empleados, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor CONTRERAS LABARCA advierte que se ocupa el proyecto.

El señor RIVERA manifiesta que, en todo caso, una obligación de esta entidad — el pago de un 50 por ciento de recargo, que dispone el Código del Trabajo, o el pago de un recargo de 100 por ciento — no podrá soportarla las empresas mineras pequeñas, en que, a veces, ni siquiera se obtiene rendimiento, para mantener la explotación de la mina, como sucede en las pequeñas minas que se explotan en la región de Atacama o en las nuevas minas de carbón, todas las cuales están capitalmente perjudicadas por esta disposición.

Añade que, después de suprimir el carácter de festivo de determinados días, obliga a pagar, por el trabajo durante ellos, salarios especiales correspondientes a los días festivos.

Dice que en la ley sólo debería concederse una facultad para que las empresas puedan dedicar los días domingos a trabajos propios de ellas, porque la forma obligatoria y generalizada que consigna el proyecto impone una carga que muchas empresas no podrán soportar y acarrea dificultades que se traducirán en que no sólo no se trabajará en días festivos, sino tampoco en días de trabajo.

Manifiesta que este artículo no debe ser aprobado.

El señor CRUZ-COKE expresa que debe entenderse como facultativa del empleador la determinación del número de obreros que trabajará en días festivos.

El señor RIVERA hace presente que la ley obligará a hacer trabajar, por lo menos, a un obrero en días festivos, y que, si no, se le obligará a pagarle a ese obrero, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor ERRAZURIZ dice que es absurdo y monstruoso que se obligue a un empleador a hacer trabajar a sus empleados en días festivos y que, sobre eso, se le obligue también a pagarles a esos empleados, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor CONTRERAS LABARCA advierte que se ocupa el proyecto.

Federación Juvenil

Socialista acordó

su disolución

HEMOS RECIBIDO LA SIGUIENTE INFORMACIÓN:

En el esfuerzo desplegado por la Federación de la Juventud Socialista y su directiva, en el último período electoral, la máxima ha culminado por la efectuación del 26 de julio.

Hecho el análisis de la situación de nuestro movimiento, los miembros del Comité Central y directivos regionales asistentes acordaron suscribir los siguientes acuerdos:

1.º Declarar disueta como organización política a la Federación de la Juventud Socialista.

2.º Enviar a cada uno de los militantes adheridos a esta organización un informe completo y detallado de las causas y fundamentos de esta actitud.

Los acuerdos adoptados significan que ha culminado el movimiento recuperacionista del F. S. iniciado por nuestra organización desde hace años y derrotado por variadas y profundas causas.

Suprimiendo el nombre de Federación de la Juventud Socialista no podrá aparecer más la ligadura a la acción o pensamiento oficial de lo que se llama Partido Socialista.

El señor RIVERA, secretario general ejecutivo, declaró que la Federación de la Juventud Socialista, en su momento, no puede suponerse que si en una mina no hay labores que efectuar, el patrón vaya a estar obligado a hacer trabajar a sus obreros en días festivos.

El señor RIVERA hace presente que la ley obligará a hacer trabajar, por lo menos, a un obrero en días festivos, y que, si no, se le obligará a pagarle a ese obrero, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor ERRAZURIZ dice que es absurdo y monstruoso que se obligue a un empleador a hacer trabajar a sus empleados en días festivos y que, sobre eso, se le obligue también a pagarles a esos empleados, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor CONTRERAS LABARCA advierte que se ocupa el proyecto.

El señor RIVERA manifiesta que, en todo caso, una obligación de esta entidad — el pago de un 50 por ciento de recargo, que dispone el Código del Trabajo, o el pago de un recargo de 100 por ciento — no podrá soportarla las empresas mineras pequeñas, en que, a veces, ni siquiera se obtiene rendimiento, para mantener la explotación de la mina, como sucede en las pequeñas minas que se explotan en la región de Atacama o en las nuevas minas de carbón, todas las cuales están capitalmente perjudicadas por esta disposición.

Añade que, después de suprimir el carácter de festivo de determinados días, obliga a pagar, por el trabajo durante ellos, salarios especiales correspondientes a los días festivos.

Dice que en la ley sólo debería concederse una facultad para que las empresas puedan dedicar los días domingos a trabajos propios de ellas, porque la forma obligatoria y generalizada que consigna el proyecto impone una carga que muchas empresas no podrán soportar y acarrea dificultades que se traducirán en que no sólo no se trabajará en días festivos, sino tampoco en días de trabajo.

Manifiesta que este artículo no debe ser aprobado.

El señor CRUZ-COKE expresa que debe entenderse como facultativa del empleador la determinación del número de obreros que trabajará en días festivos.

El señor RIVERA hace presente que la ley obligará a hacer trabajar, por lo menos, a un obrero en días festivos, y que, si no, se le obligará a pagarle a ese obrero, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor ERRAZURIZ dice que es absurdo y monstruoso que se obligue a un empleador a hacer trabajar a sus empleados en días festivos y que, sobre eso, se le obligue también a pagarles a esos empleados, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor CONTRERAS LABARCA advierte que se ocupa el proyecto.

El señor RIVERA manifiesta que, en todo caso, una obligación de esta entidad — el pago de un 50 por ciento de recargo, que dispone el Código del Trabajo, o el pago de un recargo de 100 por ciento — no podrá soportarla las empresas mineras pequeñas, en que, a veces, ni siquiera se obtiene rendimiento, para mantener la explotación de la mina, como sucede en las pequeñas minas que se explotan en la región de Atacama o en las nuevas minas de carbón, todas las cuales están capitalmente perjudicadas por esta disposición.

Añade que, después de suprimir el carácter de festivo de determinados días, obliga a pagar, por el trabajo durante ellos, salarios especiales correspondientes a los días festivos.

Dice que en la ley sólo debería concederse una facultad para que las empresas puedan dedicar los días domingos a trabajos propios de ellas, porque la forma obligatoria y generalizada que consigna el proyecto impone una carga que muchas empresas no podrán soportar y acarrea dificultades que se traducirán en que no sólo no se trabajará en días festivos, sino tampoco en días de trabajo.

Manifiesta que este artículo no debe ser aprobado.

El señor CRUZ-COKE expresa que debe entenderse como facultativa del empleador la determinación del número de obreros que trabajará en días festivos.

El señor RIVERA hace presente que la ley obligará a hacer trabajar, por lo menos, a un obrero en días festivos, y que, si no, se le obligará a pagarle a ese obrero, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor ERRAZURIZ dice que es absurdo y monstruoso que se obligue a un empleador a hacer trabajar a sus empleados en días festivos y que, sobre eso, se le obligue también a pagarles a esos empleados, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor CONTRERAS LABARCA advierte que se ocupa el proyecto.

El señor RIVERA manifiesta que, en todo caso, una obligación de esta entidad — el pago de un 50 por ciento de recargo, que dispone el Código del Trabajo, o el pago de un recargo de 100 por ciento — no podrá soportarla las empresas mineras pequeñas, en que, a veces, ni siquiera se obtiene rendimiento, para mantener la explotación de la mina, como sucede en las pequeñas minas que se explotan en la región de Atacama o en las nuevas minas de carbón, todas las cuales están capitalmente perjudicadas por esta disposición.

Añade que, después de suprimir el carácter de festivo de determinados días, obliga a pagar, por el trabajo durante ellos, salarios especiales correspondientes a los días festivos.

Dice que en la ley sólo debería concederse una facultad para que las empresas puedan dedicar los días domingos a trabajos propios de ellas, porque la forma obligatoria y generalizada que consigna el proyecto impone una carga que muchas empresas no podrán soportar y acarrea dificultades que se traducirán en que no sólo no se trabajará en días festivos, sino tampoco en días de trabajo.

Manifiesta que este artículo no debe ser aprobado.

El señor CRUZ-COKE expresa que debe entenderse como facultativa del empleador la determinación del número de obreros que trabajará en días festivos.

El señor RIVERA hace presente que la ley obligará a hacer trabajar, por lo menos, a un obrero en días festivos, y que, si no, se le obligará a pagarle a ese obrero, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor ERRAZURIZ dice que es absurdo y monstruoso que se obligue a un empleador a hacer trabajar a sus empleados en días festivos y que, sobre eso, se le obligue también a pagarles a esos empleados, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor CONTRERAS LABARCA advierte que se ocupa el proyecto.

El señor RIVERA manifiesta que, en todo caso, una obligación de esta entidad — el pago de un 50 por ciento de recargo, que dispone el Código del Trabajo, o el pago de un recargo de 100 por ciento — no podrá soportarla las empresas mineras pequeñas, en que, a veces, ni siquiera se obtiene rendimiento, para mantener la explotación de la mina, como sucede en las pequeñas minas que se explotan en la región de Atacama o en las nuevas minas de carbón, todas las cuales están capitalmente perjudicadas por esta disposición.

Añade que, después de suprimir el carácter de festivo de determinados días, obliga a pagar, por el trabajo durante ellos, salarios especiales correspondientes a los días festivos.

Dice que en la ley sólo debería concederse una facultad para que las empresas puedan dedicar los días domingos a trabajos propios de ellas, porque la forma obligatoria y generalizada que consigna el proyecto impone una carga que muchas empresas no podrán soportar y acarrea dificultades que se traducirán en que no sólo no se trabajará en días festivos, sino tampoco en días de trabajo.

Manifiesta que este artículo no debe ser aprobado.

El señor CRUZ-COKE expresa que debe entenderse como facultativa del empleador la determinación del número de obreros que trabajará en días festivos.

El señor RIVERA hace presente que la ley obligará a hacer trabajar, por lo menos, a un obrero en días festivos, y que, si no, se le obligará a pagarle a ese obrero, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor ERRAZURIZ dice que es absurdo y monstruoso que se obligue a un empleador a hacer trabajar a sus empleados en días festivos y que, sobre eso, se le obligue también a pagarles a esos empleados, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor CONTRERAS LABARCA advierte que se ocupa el proyecto.

El señor RIVERA manifiesta que, en todo caso, una obligación de esta entidad — el pago de un 50 por ciento de recargo, que dispone el Código del Trabajo, o el pago de un recargo de 100 por ciento — no podrá soportarla las empresas mineras pequeñas, en que, a veces, ni siquiera se obtiene rendimiento, para mantener la explotación de la mina, como sucede en las pequeñas minas que se explotan en la región de Atacama o en las nuevas minas de carbón, todas las cuales están capitalmente perjudicadas por esta disposición.

Añade que, después de suprimir el carácter de festivo de determinados días, obliga a pagar, por el trabajo durante ellos, salarios especiales correspondientes a los días festivos.

Dice que en la ley sólo debería concederse una facultad para que las empresas puedan dedicar los días domingos a trabajos propios de ellas, porque la forma obligatoria y generalizada que consigna el proyecto impone una carga que muchas empresas no podrán soportar y acarrea dificultades que se traducirán en que no sólo no se trabajará en días festivos, sino tampoco en días de trabajo.

Manifiesta que este artículo no debe ser aprobado.

El señor CRUZ-COKE expresa que debe entenderse como facultativa del empleador la determinación del número de obreros que trabajará en días festivos.

El señor RIVERA hace presente que la ley obligará a hacer trabajar, por lo menos, a un obrero en días festivos, y que, si no, se le obligará a pagarle a ese obrero, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor ERRAZURIZ dice que es absurdo y monstruoso que se obligue a un empleador a hacer trabajar a sus empleados en días festivos y que, sobre eso, se le obligue también a pagarles a esos empleados, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor CONTRERAS LABARCA advierte que se ocupa el proyecto.

El señor RIVERA manifiesta que, en todo caso, una obligación de esta entidad — el pago de un 50 por ciento de recargo, que dispone el Código del Trabajo, o el pago de un recargo de 100 por ciento — no podrá soportarla las empresas mineras pequeñas, en que, a veces, ni siquiera se obtiene rendimiento, para mantener la explotación de la mina, como sucede en las pequeñas minas que se explotan en la región de Atacama o en las nuevas minas de carbón, todas las cuales están capitalmente perjudicadas por esta disposición.

Añade que, después de suprimir el carácter de festivo de determinados días, obliga a pagar, por el trabajo durante ellos, salarios especiales correspondientes a los días festivos.

Dice que en la ley sólo debería concederse una facultad para que las empresas puedan dedicar los días domingos a trabajos propios de ellas, porque la forma obligatoria y generalizada que consigna el proyecto impone una carga que muchas empresas no podrán soportar y acarrea dificultades que se traducirán en que no sólo no se trabajará en días festivos, sino tampoco en días de trabajo.

Manifiesta que este artículo no debe ser aprobado.

El señor CRUZ-COKE expresa que debe entenderse como facultativa del empleador la determinación del número de obreros que trabajará en días festivos.

El señor RIVERA hace presente que la ley obligará a hacer trabajar, por lo menos, a un obrero en días festivos, y que, si no, se le obligará a pagarle a ese obrero, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor ERRAZURIZ dice que es absurdo y monstruoso que se obligue a un empleador a hacer trabajar a sus empleados en días festivos y que, sobre eso, se le obligue también a pagarles a esos empleados, por tales trabajos, un salario recargado. Agrega que esta obligación de pagar un recargo en el salario sólo se comprende si el empleador, por su propia voluntad, hace trabajar a sus empleados en tales días.

El señor CONTRERAS LABARCA advierte que se ocupa el proyecto.

El señor RIVERA manifiesta que, en todo caso, una obligación de esta entidad — el pago de un 50 por ciento de recargo, que dispone el Código del Trabajo, o el pago de un recargo de 100 por ciento — no podrá soportarla las empresas mineras pequeñas, en que, a veces, ni siquiera se obtiene rendimiento, para mantener la explotación de la mina, como sucede en las pequeñas minas que se explotan en la región de Atacama o en las nuevas minas de carbón, todas las cuales están capitalmente perjudicadas por esta disposición.

El Proyecto de los EE. Particulares

será estudiado en sesiones diarias

por Comisión de Trabajo del Senado

Mañana se reunirá dos veces. — En la Comisión de la Cámara será dirimido hoy el empate sobre la moción de los señores Garretón y Tomic

En la mañana de ayer se recibió en el Senado el mensaje del Presidente, en el cual se comunicaba la reforma de la ley 7.064, sobre fijación y reajuste de sueldos de los empleados particulares de la Corporación, que se encuentra reunida en sesión de la Comisión de Trabajo del Senado.

Por su parte, el presidente de esta comisión, señor Isauro Tomic, dispuso la celebración de sesiones diarias a contar desde mañana.

En la mañana de ayer se recibió en el Senado el mensaje del Presidente, en el cual se comunicaba la reforma de la ley 7.064, sobre fijación y reajuste de sueldos de los empleados particulares de la Corporación, que se encuentra reunida en sesión de la Comisión de Trabajo del Senado.

Por su parte, el presidente de esta comisión, señor Isauro Tomic, dispuso la celebración de sesiones diarias a contar desde mañana.

En la mañana de ayer se recibió en el Senado el mensaje del Presidente, en el cual se comunicaba la reforma de la ley 7.064, sobre fijación y reajuste de sueldos de los empleados particulares de la Corporación, que se encuentra reunida en sesión de la Comisión de Trabajo del Senado.

Por su parte, el presidente de esta comisión, señor Isauro Tomic, dispuso la celebración de sesiones diarias a contar desde mañana.

En la mañana de ayer se recibió en el Senado el mensaje del Presidente, en el cual se comunicaba la reforma de la ley 7.064, sobre fijación y reajuste de sueldos de los empleados particulares de la Corporación, que se encuentra reunida en sesión de la Comisión de Trabajo del Senado.

Por su parte, el presidente de esta comisión, señor Isauro Tomic, dispuso la celebración de sesiones diarias a contar desde mañana.

En la mañana de ayer se recibió en el Senado el mensaje del Presidente, en el cual se comunicaba la reforma de la ley 7.064, sobre fijación y reajuste de sueldos de los empleados particulares de la Corporación, que se encuentra reunida en sesión de la Comisión de Trabajo del Senado.

Por su parte, el presidente de esta comisión, señor Isauro Tomic, dispuso la celebración de sesiones diarias a contar desde mañana.

En la mañana de ayer se recibió en el Senado el mensaje del Presidente, en el cual se comunicaba la reforma de la ley 7.064, sobre fijación y reajuste de sueldos de los empleados particulares de la Corporación, que se encuentra reunida en sesión de la Comisión de Trabajo del Senado.

Por su parte, el presidente de esta comisión, señor Isauro Tomic, dispuso la celebración de sesiones diarias a contar desde mañana.

En la mañana de ayer se recibió en el Senado el mensaje del Presidente, en el cual se comunicaba la reforma de la ley 7.064, sobre fijación y reajuste de sueldos de los empleados particulares de la Corporación, que se encuentra reunida en sesión de la Comisión de Trabajo del Senado.

Por su parte, el presidente de esta comisión, señor Isauro Tomic, dispuso la celebración de sesiones diarias a contar desde mañana.

En la mañana de ayer se recibió en el Senado el mensaje del Presidente, en el cual se comunicaba

Sea Ud. de los primeros en aprovechar estas oportunidades!!

**PLAN
EXTRAORDINARIO
DE VENTAS**

Con motivo de cumplir un año de existencia de nuestro local, estamos en condiciones de ofrecer a ustedes una ventajosa oferta:

**CUOTAS DESDE
\$ 75-
MENSUALES y con
pie de \$ 150-**

RCA Victor

NIENY, WEINSTEIN Y CIA. LTDA.

FONO 87401 — BANDERA 182 — CASILLA 13304 — REMITENTE CONTRA REEMBOLSO

“La Caja de Previsión de los Empleados Particulares sufre en su estructura un estagnamiento que es necesario sacudir”

Dice don Guillermo Salazar, vicepresidente de la Junta Provincial Radical, organismo que se ha preocupado de los problemas que afectan a este importante y laborioso gremio

Conocedores de que en el seno de la Junta Provincial Radical de Santiago, el 2.º Vicepresidente don Guillermo Salazar se ha preocupado preferentemente de los problemas que afectan a los empleados particulares, es un momento oportuno conocer su opinión sobre algunos puntos que dicen relación con este gremio.

Es efectivo que la Junta Provincial Radical propicia la aplicación de la inamovilidad de que actualmente gozan los empleados particulares? Fue nuestra primera pregunta.

Exacto, nos responde de inmediato el señor Salazar. La Junta fue el primer organismo colegiado que se preocupó en forma vital importancia para este numeroso gremio. Al efecto, aprobó un voto en este sentido presentado por mí el 15 de marzo del año en curso, porque consideramos de necesidad apagar los medios a objeto de obtener esta modificación, pues con ello se evitaría la cesantía de miles de empleados.

—¿Cree que es posible introducir alguna modificación al reglamento y estructura de la Caja de Previsión de EE. PP. que beneficien al gremio?

—Naturalmente, nos agrega. La Caja en estos momentos sufre un estagnamiento en su estructura que es necesario ir sacudiendo. Desde luego puedo autorizar este voto a modo de ejemplo. El empleado que queda cesante y que aspira a trabajar independiente, no puede solicitar el reembolso total de sus fondos de retiro e indemnización, sino mediante una garantía de prenda industrial.

Esto, en mi concepto, constituye una perfecta aberración. Todos sabemos que los empleados, cualquiera que sea su sueldo, viven al día, vale decir, gastan lo que ganan, con mayor razón al consideramos que de 94.000 empleados que hay a lo largo del país, 56.000 ganan rentas de hambre inferiores a \$1.000. Pese a algunos, entonces, ahorran un centavo de su sueldo para invertir en algo que después le pueda servir como garantía de prenda industrial? No, nos manifiesta con calor. Sostengo, en consecuencia, para reparar este vacío, que la Caja debe dar a sus imponentes el máximo de facilidades cuando ellos desean sumarse a las filas de los productores, comprándole ella la maquinaria, o los útiles que el interesado desea adquirir, y una vez comprados, constituirlos en prenda de garantía. Naturalmente que todo esto, de acuerdo con los fondos que el imponente tenga en la Caja. Una medida de esta naturaleza disminuiría la burocracia y, por ende, la institución satisficiera una función social.

—Sabemos que para el empleado particular constituye un verdadero problema la compra de un bien raíz, pues nadie desea vender su propiedad por intermedio de la Caja, debido a que su tramitación demora 6 o 7 meses.

—Es verdad, nos replica, pero a pesar de todo el Consejo invierte semana a semana fuertes sumas de dinero con este fin. Sin embargo, estimo que cambiando el sistema de tramitación podría simplificar un tanto el problema. En la actualidad hay que presentar a la Caja los títulos de la propiedad que se desean adquirir, junto con presentar la solicitud de compra, una vez



Don Guillermo Salazar

estudiados y ella tasada, debe permitirse que la Caja permita la compra del bien raíz. Esto es lo que demora. Procede entonces, como lo dije anteriormente, cambiar la forma de tramitación y eso que se podría hacer lo siguiente.

Una vez que el imponente cuente con los requisitos que para estos casos impone la Caja, presentará una petición para adquirir un bien raíz. Después de dos meses, o más, una vez que la Caja haya hecho la provisión de fondos necesarios, le comunicará al peticionario que puede presentar su solicitud de préstamo hipotecario. Este, que seguramente la tendrá elegida la propiedad que desea adquirir, presentará de inmediato los documentos necesarios y, como la provisión de fondos estará hecha para la compra de su propiedad, la tramitación no podrá durar más de dos meses.

—¿Gozan de alguna franquicia los Deudores Hipotecarios al quedar cesantes?

—De ninguna se puede decir, nos responde. La Caja contempla a las disposiciones que están en vigencia, no puede esperar más de 3 meses que dejen de cubrirse los dividendos correspondientes y una vez cumplido este plazo, tiene que iniciar de inmediato el cobro judicial de la deuda, y son muchos los casos en que se ha llegado al remate de la propiedad afectada, perdiendo el imponente, por este hecho, hasta los fondos de retiro e indemnización aplicados en la compra, si ella se remata en una suma inferior al precio primitivo de compra.

El hombre de la clase media, que después de cuentas privaciones a cumplida satisfacción a uno de sus más caros anhelos, cual es el tener un bien propio donde cobijarse él y los suyos, pierde inexorablemente el fruto de todos sus sacrificios, de todas sus privaciones, si en la cesantía no dispone de medios para cubrir mensualmente los dividendos mensuales. Esto, bajo cualquier aspecto que se mire, es despiadado, es inhumano y es menester buscarle una solución justa. Creo que podría disponerse, que previa declaración del deudor hipotecario, en el sentido de que no le es posible cumplir sus compromisos para con la Caja, entregue por seis meses la propiedad a una Sección que podría llamarse, por

ejemplo, de Transferencias y Compra-Venta de Propiedades, a objeto de que ésta la vendiera o transfiriera al precio comercial que hubiera alcanzado, defendiendo en todo caso los intereses del deudor. Si después de 6 meses nadie la hubiera adquirido, sólo entonces procedería iniciar la acción judicial. El hombre que padece la amargura de una cesantía obligada, irremediablemente se desmoraliza y se derriba por el peso de sus muchas preocupaciones, pero si, por el contrario, se le facilita la lucha por la vida, se siente estimulado y su criterio discierne con lógica tranquilidad y fácilmente puede rehacerse.

Que se implante el seguro de desgravamen es otra de las aspiraciones de la masa de empleados, nos dice. Obvio es insistir en los enormes beneficios que esto reportaría, pero yo iría más lejos, nos agrega, iría, además, a la organización de la Sección Seguros de Vida e Incendio. Esta sección podría fácilmente iniciar su cartera de incendio con las propiedades que adquiere para sus imponentes, más las propiedades de renta que posee la institución. Como dato ilustrativo, puedo decirles que estoy en conocimiento que en el último año se pagó por concepto de primas alrededor de \$ 1.200.000, con un desembolso para las compañías aseguradoras por daños causados por incendio de más o menos \$ 200.000.

La cartera de vida podría iniciarse con los seguros de más o menos 50.000 empleados, que de conformidad a la ley tienen sólo una póliza del minimum exigido, vale decir de \$ 5.000. Si algún interés tienen en la vida, ya expresados, intencionalmente he dejado para el último término un proyecto de mayor envergadura, nos manifiesta con entusiasmo el señor Salazar. Del mismo Balance General de la Caja de EE. PP., se desprende que, por concepto de intereses abonados a imponentes, dicha institución ha tenido un desembolso de más o menos \$ 12.500.000.

—¿No creen ustedes, nos dice, que mediante un sacrificio colectivo del gremio se desahogara a percibir estos intereses, sería posible ir encaminando la posibilidad de ampliar los Servicios de Medicina Preventiva, por ejemplo, o en su defecto ir a la implantación de la Medicina Curativa?

Si esa cantidad fuera insuficiente y como el sueldo actual de los empleados no admite que vos vengamos, ¿no podría aumentarse, entonces, la asignación familiar?

—El hombre de la clase media, que después de cuentas privaciones a cumplida satisfacción a uno de sus más caros anhelos, cual es el tener un bien propio donde cobijarse él y los suyos, pierde inexorablemente el fruto de todos sus sacrificios, de todas sus privaciones, si en la cesantía no dispone de medios para cubrir mensualmente los dividendos mensuales. Esto, bajo cualquier aspecto que se mire, es despiadado, es inhumano y es menester buscarle una solución justa. Creo que podría disponerse, que previa declaración del deudor hipotecario, en el sentido de que no le es posible cumplir sus compromisos para con la Caja, entregue por seis meses la propiedad a una Sección que podría llamarse, por

Conversaciones del Embajador Michels

SE ESPERAN CON GRAN INTERES SUS RESULTADOS

El Ministro de Comercio manifestó a los periodistas que se esperaba con gran interés el resultado de las conversaciones sostenidas por el Embajador de Chile en Washington con el Secretario de Estado, señor Cordell Hull, y con el Subsecretario señor Sumner Welles, en lo que respecta al abastecimiento de bencina para el país.

CONFERENCIA DE DON GUILLERMO FELIU CRUZ

Numeroso público ocupó ayer la Sala de Conferencias del Departamento de Extensión Cultural para asistir a la primera parte de la conferencia de don Guillermo Felíu Cruz, acerca del tema: “Historia de la historia de Chile”.

El señor Felíu Cruz estudió a través de su disertación de ayer, el proceso de la historia en nuestro país, debiendo continuar en la tarde de hoy, en el mismo recinto de la Sala de Conferencias, a las 18 horas, el análisis a la obra de nuestros más destacados historiadores.

La conferencia del señor Felíu Cruz ha sido auspiciada por el Departamento de Extensión Cultural de la Dirección General de Informaciones y Cultura, y corresponde al ciclo de disertaciones chilenas y americanas que dicho organismo ha dispuesto para el presente año.

Vicepresidente del Control de Cambios

SE NOMBRO A DON FRANCISCO SOLAR NEIRA



Don Francisco Solar Neira

Ayer se dio curso al decreto por medio del cual ha sido designado vicepresidente ejecutivo de la Comisión de Control de Cambios, don Francisco Solar Neira, distinguido servidor público que desempeña durante algunos años, el cargo de superintendente de Aduanas, donde le cupo una brillante actuación, reorganizando esos servicios y dándole la moderna estructura que tienen en la actualidad.

Aparte de esto, el señor Solar Neira ha viajado por el extranjero llevando importantes misiones oficiales, entre las que puede destacarse su intervención en el estudio final de un tratado de Bolivia con Chile en 1928.

Como hombre de estudios, ha tenido siempre una actividad extraordinaria. Invitado por diferentes países ha dado conferencias sobre distintas materias y en especial sobre régimen exterior de Chile. En la Conferencia de Comercio y de la Producción, celebrada en mayo de 1941, en Montevideo, se estudió detenidamente un trabajo especial que se encomendó al señor Solar, sobre la Industria Fabril en Chile.

Las conclusiones fueron totalmente aprobadas por esa conferencia.

Ha escrito numerosos artículos de prensa, folletos y libros, sobre cuestiones económicas, comerciales, industriales y aduaneras; ha desarrollado una intensa vida rotaria, institución que le ha estado ocupando interesantes trabajos sobre distintas materias.

En 1928, se acogió a los beneficios de la jubilación, como superintendente de Aduanas de la República, pero como estaba en pleno goce de sus facultades físicas e intelectuales, se asoció con un Despatchador General de Aduanas, hasta cuya oficina concurrieron, como clientes, los representantes de las distintas industrias de Chile, atraídos por el prestigio de quien había sido el reformador de los sistemas y prácticas aduaneras en el país.

En 1929, el señor Solar, además de sus condiciones de organizador y de preparación técnica, es un intelectual y un artista en la más delicada acepción de la palabra.

EN LA MAÑANA DE HOY EMPEZARA EL CONTROL DE REPARTIDORES DE LECHE

Cuatro Brigadas de Inspectores Especiales, asesoradas por técnicos del Comisariato General de Subsistencias y Precios, iniciarán hoy a las seis de la mañana, la aplicación del decreto que sobre Control Lechero, dictó el Comisariato General, señor Rafael A. Gumucio, con el fin de evitar el clandestineo y adulteración de la leche que entra a la capital.

Las Brigadas Inspectivas estarán instaladas en los caminos de acceso a la capital y en los puntos de arribo del producto en las respectivas Centrales Pasteurizadoras, hasta donde llegan los vehículos transportadores.

El control lechero será ejercido por medio de la guía de Libre Tránsito otorgada por el Comisariato General de Subsistencias y entregada a los productores por las Centrales respectivas. En dicha guía se establecen todos los datos necesarios que permitirán en cualquier momento individualizar las transacciones a las disposiciones dictadas y proceder a la aplicación de las penas en que se incurrían desde hoy en adelante, pues, no podrá transitar por las vías de acceso a Santiago, ningún

camión, camioneta o carretela o vehículo de cualquier naturaleza que no esté premunido de la correspondiente guía que le permita entrar libremente a Santiago.

El control lechero será aplicado también desde el lunes próximo a los repartidores de leche de Santiago los cuales deberán estar premunidos de un carnet con fotografía y el número de identificación respectivo. Este carnet será autorizado por el Comisariato General de Subsistencias y tendrá por objeto individualizar al repartidor en caso de infracción e impedirá seguir ejerciendo su oficio como sanción, lo cual ocurrirá con el solo retiro del carnet en su poder.

CON ESTUASMO FUE CELEBRADO EL 121.º ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL DE LA REPUBLICA DE PERU

Saludos oficiales del Excmo. Sr. Ríos y del Ministro de Relaciones

Recepción a los miembros de la colonia residente en la Embajada del Perú

OTROS HOMENAJES

El aniversario de la emancipación política de la República de Perú ha sido celebrado en esta capital con diversos actos en los cuales se ha exteriorizado, una vez más, el sincero afecto que se profesa a aquella nación amiga.

La Escuela del Aire de la Unificación de Chile y la Escuela Superior de Hombres N.º 164, que guarda el pabellón peruano, realizaron actos alusivos en homenaje a este fausto acontecimiento.

La señorita Rosa Arciniegua, destacada intelectual peruana, desde los micrófonos de la Radio “Sociedad Nacional de Agricultura” dictó una interesante charla cultural en homenaje a su patria.

CABLEGRAMAS DE SALUDOS
El Excmo. señor Juan Antonio Ríos envió ayer el siguiente cablegrama de saludos al Presidente de Perú, con motivo de celebrarse el aniversario nacional de ese país hermano:

“Excmo. señor Manuel Prado Ugarteche, Presidente de Perú—Lima.

Es para mí motivo de especial satisfacción presentar a Vuestra Excelencia, en el glorioso aniversario que hoy conmemora esa nación hermana, las cordiales y afectuosas felicitaciones que por mi intermedio se presentan al Gobierno y pueblo de Chile.

Aprovecho esta feliz oportunidad para expresar a Vuestra Excelencia mis votos más fervientes por la prosperidad de Perú y la ventura personal de su digno Presidente.—(Fdo.): Juan Antonio Ríos, Presidente de Chile.”

Por su parte, el Canciller señor Ernesto Barros Jarpa envió a su colega peruano el siguiente cable de felicitación:

“Excmo. señor Alfredo Solís y Muro, Ministro de Relaciones Exteriores—Lima.

Strase. Vuestra Excelencia, al aceptar, con motivo del aniversario de la independencia de esa república hermana, mis más afectuosas y cordiales felicitaciones, he entregado al Subsecretario de Comercio señor Ricardo Healey, los antecedentes relativos a la solución del problema de la carne no sólo en la capital sino en el norte del país.

RECEPCION EN LA EMBAJADA

El Embajador de Perú, Excmo. señor Arturo García Salazar, y señora de García, ofrecieron a mediados una brillante recepción a los miembros de la Colonia residente en la Embajada del Perú.

El señor Solar, además de sus condiciones de organizador y de preparación técnica, es un intelectual y un artista en la más delicada acepción de la palabra.

PROSIGUEN ESTUDIOS sobre movilización

NUEVA REUNION SE REALIZO AYER

El Ministro del Interior estuvo reunido con los miembros de la comisión asesora del problema de la movilización. También asistió el gerente fiscal de transferencias señor Miguel Vergara Ima.

Se trataron diversos aspectos relacionados con esta materia y con la designación mixta de parlamentarios que estudiarán los convenios que deberán firmarse para la adquisición por el Fisco de las Empresas de Electricidad y Tracción.

SOLUCION AL PROBLEMA DE LA CARNE EN EL PAIS

El Comisariato de Subsistencias, don Rafael Agustín Gumucio, ha entregado al Subsecretario de Comercio señor Ricardo Healey, los antecedentes relativos a la solución del problema de la carne no sólo en la capital sino en el norte del país.

El señor Healey deberá en el curso de la presente semana evacuar el informe relativo a la aceptación de las medidas propuestas.

desen hacer sobre casos concretos y comprobados. El número al cual se podrá llamar es el 61895, pidiendo comunicación con la Inspección del Control Lechero.



Grupo de residentes peruanos que visitaron ayer al Embajador Excmo. señor García Salazar, con motivo del aniversario de la independencia del Perú.

OTRO LIBRO DE SANCHEZ BOLAÑOS



Editado en los talleres de este diario, acaba de ser publicado un nuevo libro del escritor y poeta Roberto Sánchez Bolaños, cuya personalidad se ha ido destacando año a año, a través de sus obras, con líneas bien definidas.

Se trata ahora de una novela de fondo filosófico: “Mujeres del Mundo”, en cuyo tema de la mujer abandonada, desarrolla una extraña y curiosa teoría acerca de la infidelidad conyugal. Sánchez Bolaños pertenece al grupo que forma la Sociedad de Artistas

Intelectuales adhieren al homenaje que se rendirá a la mujer polaca

LAS MUJERES DE CHILE GUARDARAN MANA NA UN MINUTO DE SILENCIO EXTERIORIZANDO A AQUELLAS SUS SIMPATIAS Y ADHESION ANTE LOS ATROPELLOS DEL INVASOR

LA ALIANZA DE INTELLECTUALES DE CHILE

Mañana, a las 12 horas, se efectuará el homenaje que las mujeres de Chile rendirán a la mujer polaca, guardando un minuto de silencio, y las 12 horas, en exteriorización de simpatía y adhesión ante los atropellos de que está siendo víctima de parte del invasor.

La Alianza de Intelectuales de Chile ha adherido a este homenaje y hace a la vez el siguiente llamado:

“La Alianza de Intelectuales

Escritores Americanos de la Habana, y ha publicado ya diversas obras en prosa y verso, y tiene vinculaciones intelectuales en todos los países de la América Latina. Su intensa laboriosidad le permite cultivar al mismo tiempo la pintura y la poesía, que le han alcanzado ya algunos premios. Últimamente efectuó un viaje de estudio a Buenos Aires, por vía aérea, donde hizo un buen acopio de observaciones que comenzará a publicar en breve.

Esta adhesión espiritual con el noble país polaco, significa en estos momentos el gesto de unión más solemne en pro de las libertades ciudadanas.”



ROYALES

CIGARRILLOS DE \$ 2.-

HOY SE ESPERA LA LLEGADA DEL NUEVO EMBAJADOR MEXICANO

Para hoy, a las 16.30 horas, se espera la llegada al aeropuerto de Los Cerrillos, del nuevo Embajador de México ante el Gobierno de la Moneda, Excmo. señor Luis Isidro Rodríguez.

LA RENTA DE ADUANAS EN LA ULTIMA SEMANA

La renta aduanera percibida en la semana comprendida entre el 20 y el 25 de julio, fué la siguiente:

Exportaciones: \$ 43.960; importaciones, \$ 10.827.437; otras entradas, \$ 6.417.678.

VITAMINOL

AL GRANDE Y CHICO TONIFICA Y ES RICO

El reconstituyente vitamínico que nutre y estimula, abre el apetito, evita los enfriamientos y da vigor en toda época.

Su salud merece un "VITAMINOL"

**LA BUENA BEBIDA
HACE LOS BUENOS
AMIGOS...**



Ferez Don Pancho

UNDURRACA-PRIOET Y CIA. LTDA.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:
1.º — Tres mensajes, con los cuales S. E. el Presidente de la República inicia los siguientes proyectos de ley:
Con el primero modifica la Ley de Reclutamiento de las Fuerzas Armadas.
Se mandó a Comisión de Defensa Nacional y a la de Hacienda.
Con el siguiente exceptúa del pago de contribuciones al inmueble ocupado por el Ministerio de Defensa Nacional.
Se mandó a Comisión de Hacienda.
Con el último, declara que la propiedad fiscal, ubicada en el pueblo de Limache, debidamente individualizada, no constituye un bien nacional de uso público, destinándose para construir en ella un establecimiento escolar.
Se mandó a Comisión de Educación Pública.

2.º — Un oficio de S. E. el Presidente de la República con el que hace presente la urgencia para el despacho del proyecto que organiza el Departamento de Minas y Petróleo.
Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia.
Posteriormente, calificada ésta de "simple", se mandó agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Industrias.

3.º — Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el que contesta el que se le dirigiera a nombre del honorable Diputado, don Hugo Arias, solicitando se arbitrasen las medidas necesarias para evitar la paralización de las obras de construcción de la Casa Consistorial de Parí.
Quedaron en tabla.

4.º — Cinco oficios del señor Ministro de Fomento:
Con el primero contesta el que se le dirigiera a nombre de la Cámara, solicitando el restablecimiento del servicio de balneario fiscal en el río Maule.
Con el segundo da respuesta al que se le dirigiera a nombre de la Corporación solicitando la ampliación de plazo para el cargo de los carros fúnebres en las estaciones.
Con el siguiente se refiere al que se le dirigiera a nombre del honorable Diputado don Dionisio Garrido, sobre conveniencia de reparar los coches de tercera clase de los FF. CC. del Estado que se encuentran por lo general en muy mal estado.
Con el cuarto contesta el que se le dirigiera a nombre de la Cámara solicitándole se destine una suma de dinero para continuar la construcción del Estado de Melipilla.
Con el último se refiere al que se le dirigiera a nombre del señor Sandoval, en el que solicita una nómina de los puentes que son de concreto, y su estado actual, en los departamentos de Chillán, Bulnes y Yumbay.

5.º — Tres oficios del señor Ministro de Educación Pública:
Con el primero da respuesta a las observaciones formuladas por el señor Uribe Damán, sobre necesidades educativas en los pueblos de Lota, San Rosendo y Comitío.
Con el siguiente, se refiere al que se le dirigiera a nombre de la Cámara sobre adquisición de un local para el funcionamiento de la Escuela de Artesanos de La Calera.
Con el último contesta el que se le dirigiera a nombre del señor Cárdenas, sobre creación de una Escuela Técnica para Garzones y Empleados de Hoteles.

6.º — Un oficio del señor Ministro de Justicia, con el que contesta el que se le dirigiera a nombre del señor Urrutia sobre tramitación del expediente de jubilación del Notario de Santa Cruz.

7.º — Un oficio del señor Ministro de Tierras y Colonización, con el que da respuesta al que se le dirigiera a nombre de la Cámara de Diputados, solicitando se investigue las causas del incendio ocurrido últimamente en la bodega de la Colonia Agrícola Pedro Aguirre Cerda.

8.º — Dos oficios del señor Ministro de Sanidad, Previsión y Asistencia Social:
Con el primero da respuesta al que se le dirigiera a nombre del señor Acevedo sobre conveniencia de aumentar las camas en la Policlínica de Las Condes.
Con el siguiente contesta el que se le dirigiera a nombre de la Cámara sobre necesidades de la posta de primeros auxilios de Colliguay.

9.º — Cuatro oficios del señor Ministro del Trabajo:
Con el primero da respuesta al que se le dirigiera a nombre de la Cámara, solicitando la intervención del Comisariato de Subsidios y Precios de las operaciones que se realizan sobre arriendo y subarriendo de propiedades.
Con el segundo, hace presente la inconveniencia que, a su juicio, existiría, en crear un Tribunal de Alzada del Trabajo en las ciudades de Osorno y Valdivia.
Con el siguiente se refiere al que se le enviara a nombre del honorable Diputado don Damián Uribe, respecto a las condiciones de vida de los obreros que trabajan en el Mineral Auri fero "Madre de Dios".
Con el cuarto contesta el que se le dirigiera a nombre de la Honorable Cámara, respecto a la situación en que se encuentran los obreros del Mineral "Antihuala".

10.º — Tres oficios del señor Ministro de Economía y Comercio:
Con el primero contesta el que se le dirigiera a nombre de los honorables Diputados, señores Gustavo Vargas y Humberto Yáñez respecto a distribución de la gasolina en el país.
Con el segundo se refiere al que se le enviara a nombre del honorable Diputado don Julio Pinto, solicitando que se aumentara la cuota de gasolina asignada a la provincia de Coquimbo.
Con el último da respuesta al que se le dirigiera a nombre de honorable Diputado señor Héctor Correa, sobre prohibición de exportar panes.

Quedaron a disposición de los señores Diputados.
11.º — Nueve oficios del Honorable Senado:
Con los cuatro primeros remite aprobados, en los mismos términos en que lo hiciera esta Honorable Cámara, los siguientes proyectos de ley.
El que autoriza la inversión de cierta suma de dinero, en las reparaciones del Cuartel de Ingenieros Militares, ubicado en la Avenida Recoleta de esta ciudad.
El que autoriza al Fisco para entregar a la Universidad de Chile, la suma de quinientos mil pesos anuales, con el objeto de que los destine al servicio de las Escuelas Universitarias de Valparaíso.
El que abona años de servicios a los funcionarios judiciales que prestaron sus servicios en el Departamento de Arica, durante el período presidencial.
El que autoriza a la Caja de Retiro de los Pensionados del Estado para condonar las deudas con garantía hipotecaria de propiedades adquiridas por sus pensionados y afectadas por el terremoto de enero de 1939.
Se mandaron comunicar a S. E. el Presidente de la República y archivar los antecedentes.
Con el quinto, comunica que ha tenido a bien trasladar en el rechazo de la modificación introducida por la Honorable Cámara al proyecto en quinto trámite constitucional, que condona a las Municipalidades del país las deudas del empréstito municipal consolidado.
Se mandó tener presente y archivar.
Con el sexto, comunica que ha tenido a bien desear, en la forma en que lo había hecho la Cámara, las observaciones formuladas al proyecto de ley que crea el Colegio de Arquitectos,

y ha insistido en la aprobación del proyecto primitivo.

Se comunicó a S. E. el Presidente de la República y se archivaron los antecedentes.
Con el séptimo, devuelve con modificaciones el proyecto sobre Ley Orgánica de Correos y Telégrafos.
Con el octavo, comunica que ha tenido a bien aprobar con modificaciones el proyecto que incluye a la Caja de la Habitación Popular, entre las instituciones que gozarán de una rebaja en sus deudas hipotecarias.
Quedaron en tabla.
Con el último, remite aprobado un proyecto de ley, que modifica diversos artículos del Código Civil.

Se mandó a Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

12.º — Un informe de la H. Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, recaído en el proyecto del Honorable Senado, sobre rehabilitación del ex Comandante de Escuadrilla, don Alfredo Gertner.

13.º — Un oficio de la Comisión de Educación Pública, en el que recaba el asentimiento de la Honorable Cámara, para enviar a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, el proyecto de ley, de origen del Honorable Senado, que declara que el artículo 4.º de la Ley N.º 6.893, de 14 de abril de 1941, se refiere a las subvenciones del Presupuesto de 1940.
Quedaron en tabla.

14.º — Cinco mociones, en las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:
El señor Valdebenito, por el que declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los terrenos y edificios que ocupa actualmente la Escuela de Artesanos de La Calera.
A Comisión de Educación Pública y a la de Hacienda.
El mismo señor Diputado, por el que concede una indemnización a las familias de las víctimas habidas en el naufragio del vapor "Tallal".
Se mandó a Comisión de Hacienda.

El señor González Vilches, por el que autoriza al Presidente de la República para invertir la suma de treinta y cinco millones de pesos en la ejecución de diversas obras de regadío en la comuna de Pencoche.
Se mandó a Comisión de Vías y Obras Públicas y a la de Hacienda.

Los señores Coloma y Benavente, que modifican la Ley N.º 5.578, de enero de 1935.
Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

El señor Opitz, que establece la formación e incremento anual del capital de la Caja de Crédito Agrario.
Se mandó a Comisión de Hacienda.

16.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

17.º — Cinco presentaciones, en las cuales las personas que se indican solicitan los siguientes beneficios:
Doña Margarita Elvira Moreno Toro, pensión.
Doña Ana Luisa Aravena Avendaño, pensión.
Don Germán Santos Carrasco, abono de años de servicios.
Doña Cora Mardones, pensión, y
Don Benito Illanes Tamayo, aclarar una presentación anterior.
Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

18.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

19.º — Cinco presentaciones, en las cuales las personas que se indican solicitan los siguientes beneficios:
Doña Margarita Elvira Moreno Toro, pensión.
Doña Ana Luisa Aravena Avendaño, pensión.
Don Germán Santos Carrasco, abono de años de servicios.
Doña Cora Mardones, pensión, y
Don Benito Illanes Tamayo, aclarar una presentación anterior.
Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

20.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

21.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

22.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

23.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

24.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

25.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

26.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

27.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

28.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

29.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

30.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

31.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

32.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

33.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

34.º — Una comunicación de la Dirección General de Impuestos Internos, en la que en contestación de un oficio de esta Honorable Cámara, envía un cuadro con el detalle de las extensiones de viñas plantadas en el país.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

Sesión 37.ª ordinaria, en martes 28 de julio de 1942

(Sesión de 10.30 a 12.30 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SRES. BRAÑES Y SANTANDREU

(Versión oficial)

Se abrió a las 10.30 horas, con la lectura del acta de la sesión anterior, que fue aprobada por aclamación.

Yo, señor Presidente, como ya lo he dicho, he creído, con todos los antecedentes que he dado a conocer en las dos ya largas sesiones en que he hecho uso de la palabra, haber demostrado hasta la saciedad que es necesario crear este Banco Agrícola, y es por eso que voy a renunciar a seguir haciendo uso de la palabra para recoger las observaciones que hagan mis honorables colegas y poderles contestar al término de ellas.

El señor PRIETO (don Camilo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BRAÑES (Presidente accidental).— Tiene la palabra su señoría.

El señor PRIETO (don Camilo).— La iniciativa del honorable Diputado don Jorge Urrutia y de dos de sus colegas en cuanto tiende a dotar a la agricultura de mayor crédito y a un interés barato, merece nuestros aplausos.

Del desenvolvimiento de esta rama de la economía nacional depende la concurrencia de los dos factores esenciales para la buena marcha del país. Uno de esos factores, que mira al aspecto económico, y el otro, que dice estrecha relación con el aspecto social.

El éxito de la industria y del comercio está íntimamente ligado a la suerte de la agricultura. Un país de cultivos escasos tiene necesariamente que distraer parte de sus riquezas en los mercados extranjeros para dotarse de la alimentación y, también, en varios de sus rubros, de materias primas que produce la tierra.

El cumplimiento de la aspiración de un pedazo de suelo, quedará siempre defraudado si no está aparejado con los recursos para explotarlo.

En esta misma sala hemos escuchado voces de estudiosos parlamentarios que reclaman para la agricultura la calificación de "industria fundamental". Uno de ellos nos decía, el año pasado, "que todas las naciones que pretenden establecer su prosperidad y enriquecerse, deben dedicar de preferencia su actividad al firme embudo de sus industrias agropecuarias".

Este convencimiento el que nos lleva, como he dicho, a declarar que toda iniciativa para solucionar el problema del desenvolvimiento de la agricultura merece nuestra decidida adhesión.

Los autores del proyecto en discusión creen que para solucionar lo que podríamos llamar el eje de la cuestión— crédito abundante, barato y de largo plazo— está el programa de Banco Agrícola tal como los honorables colegas lo conciben.

Los señores pensaban que ellos van a encontrar solución a las graves cuestiones de orden financiero para que se creen a este Banco con la política de colocaciones, plazos y clientela a que tendrá que estar sometida la nueva institución.

El Banco en proyecto puede clasificarse entre las instituciones semifiscales del tipo de crédito y fomento, creadas por el Estado en los últimos años, que tienden a facilitar dineros a bajo interés, pero con inversión controlada.

Observamos, en esta modalidad nueva, podrá operar esta institución en cuentas corrientes de depósito y de crédito. Esto significa que además del crédito controlado, el Banco estará facultado para abrir créditos amplios, sobre los cuales el agricultor podrá girar para llenar necesidades personales y hasta de lujo. Y en esto al que ya vemos un distanciamiento del principio que caracteriza el crédito agrícola, cual es la aplicación exclusiva de ese crédito a las necesidades de la agricultura; a la inversión del crédito industrial y comercial, que sólo atiende a la garantía del deudor, dejando a éste libertad para su inversión.

El señor URRUTIA.— Permítame una pequeña interrupción, honorable Diputado, para aclarar el debate.

Tal vez, su señoría, no me escuchó cuando dije que, en cuanto a esta modalidad del crédito en cuenta corriente, el reglamento de la ley se pensó para que este crédito sea controlado por el Banco. Este control no podría ser inmediato, sino que se ejercitaría dos veces al año, al término de cada semestre.

Si al término de cada uno de estos períodos, el agricultor no hubiera verificado sus inversiones, de hecho se le suspendería el crédito, y no podría hacer uso de él.

Este crédito, por lo tanto, va a ser absolutamente controlado y mucho más expedito que el agricultor podrá ejercerlo en el momento mismo en que él lo necesite, y no ocurrirá, como ahora, que las gestiones que se ve obligado a hacer, demoran tres y cuatro meses, en forma que, cuando le conceden el crédito en realidad, ya no lo necesita.

Repito que su señoría parte de un error al decir que este crédito en cuenta corriente no va a ser controlado, porque va a ser igualmente controlado que las otras clases de crédito, y mucho más.

El señor PRIETO (don Camilo).— Pero su señoría no podrá desconocer que el control se va a hacer cuando el mal está producido, o sea, cuando ya se le impida a dicho agricultor en el segundo semestre, como dice su señoría, que haga uso de su crédito.

El señor URRUTIA.— Todos los créditos controlados se verifican después de hechas las inversiones.

El crédito que hoy se concede a un agricultor se controla una vez que hace la inversión. Así, si el crédito es para compra de animales, se controla cuando termina de hacer las compras, o sea, a los dos o tres meses; si el crédito es para siembras, del mismo modo se controla una vez terminadas las siembras; si es para arboricultura, se controla una vez hecha la plantación, y así, en todos los casos.

En una palabra, todo crédito controlado se verifica dos, tres, cuatro o cinco meses después de entregado el dinero, y esta es la modalidad específica de estas operaciones.

De consiguiente, vuelvo a insistir en decir que su señoría está en un error cuando cree que estos créditos en cuenta corriente van a ser, menos controlados; van a ser igualmente controlados y en forma más expedita.

El señor PRIETO (don Camilo).— Ojalá que su señoría le encuentre solución a este problema.

Aun cuando no es mi ánimo, señor Presidente, llegar en mis observaciones a impugnar, esta nueva modalidad, no puedo dejar de consignar la preocupación de las consecuencias que este error técnico puede crear en el futuro al Banco Agrícola.

tas en una misma época del año. En este período no habrá necesidad del crédito.

b) Ajustamiento de los depósitos, también en una misma época del año, que coincidirá con la necesidad de crédito en todas las cuentas. Con esto desaparecerá esa posibilidad de expansión del crédito a base de la multiplicación de las disponibilidades a que antes me he referido.

El señor URRUTIA.— Aunque sea a base de abusar de la amabilidad de su señoría, me voy a permitir hacerle una nueva interrupción.

El señor PRIETO (don Camilo).— Con mucho gusto, honorable colega.

El señor URRUTIA.— Su señoría incurrió nuevamente en un error, pues un agricultor del centro no necesita el crédito en la misma época que uno del sur, ni éste en la misma época que el del norte.

En esta época, por ejemplo, el agricultor de Coquimbo está pidiendo crédito para comenzar la cosecha de las papas que sembró oportunamente; en cambio, su señoría sabe que en el centro se empieza a sembrar papas en octubre y que en el sur esto se hace en otra época.

Así el dinero, producto de su cosecha, que el agricultor del norte depositará en el Banco Agrícola, servirá para prestárselo más tarde al agricultor del centro, y el que deposite este último servirá para darle en préstamo al del sur.

Como la temporada de trabajo es rotativa y se va corriendo, digamos, de norte a sur el dinero que hoy los agricultores tienen depositado en los bancos comerciales sin ventaja alguna para ellos ni para la colectividad, va a estar en constante movimiento. Fuera de esto, va a servir también para incrementar la producción.

Muy agradecido.

El señor PRIETO (don Camilo).— Además del inconveniente de este ciclo o espera anual, que es inevitable en la agricultura, tendremos, por ese mismo inconveniente, la catástrofe inevitable en el caso de crisis en los negocios. Tenemos un ejemplo no muy lejano en el Banco Nacional, que con una sólida cartera de colocaciones— como lo ha demostrado el hecho de la total devolución del capital a sus accionistas— esa sólida cartera, que era de negocios comerciales, no pudo hacer frente a la crisis de esta industria.

Y siguiendo el curso de la vida del Banco propuesto, tendremos inevitablemente que todos los giros sobre las cuentas de depósito emigrarán del Banco Agrícola, para pagar a industriales, comerciantes, profesionales, etc. Y la razón es muy sencilla: los compromisos y negocios entre agricultores son muy pocos. No habrá la posibilidad de que el giro en una cuenta vaya a significar el depósito en otra cuenta del mismo Banco.

Los industriales, comerciantes y profesionales, mantendrán sus cuentas en sus actuales Bancos; y entre otros motivos, no las llevarán al Banco Agrícola por cuanto allí no conseguirán crédito.

Creo que esta afirmación es inobjetable: el Banco Agrícola no tendrá depósitos de la industria y del comercio, así como tampoco estará dispuesto este Banco a otorgar créditos a estas personas porque irán en menoscabo de sus disponibilidades para los clientes agricultores.

El señor URRUTIA.— Pero si los Estatutos por los cuales se regirá el Banco Agrícola le prohíben hacer operaciones con los industriales y, por lo tanto, no podrá recibir depósitos de parte de ellos. El va a operar, exclusivamente, con los agricultores; será una institución destinada al fomento de la agricultura.

El señor PRIETO (don Camilo).— Eso viene a confirmar lo que estoy diciendo.

El señor URRUTIA.— Si, pero no se llega a las conclusiones de su señoría, que, por lo demás, las considero erróneas, sobre todo hoy que existe la Superintendencia de Bancos.

El señor PRIETO (don Camilo).— La misma emigración que examinaba para los depósitos, se producirá con los créditos en cuenta corriente, los cuales importan igualmente un verdadero depósito. Tampoco, pues, se obtendrá con estos el deseado propósito de multiplicación de las disponibilidades para operar.

He hecho estas observaciones no con el ánimo de objetar el buen deseo que anima a mi distinguido amigo y colega el honorable señor Urrutia de dotar a la nueva entidad de la facultad de operar con cuentas corrientes, sino de señalar, "in mayor pretensión, a que el Banco, la cautela con la que deben proceder en todos los negocios que se relacionen con dichas cuentas corrientes.

Seguramente esos mismos temores que yo enumero, son los que han alejado a la Caja Agraria de llevar a cabo operaciones en cuenta corriente para lo cual tiene hoy día facultad bastante por el Art. 11 de la Ley 5.185, de 30 de junio de 1933.

Si la propia institución destinada a manejar el crédito para la agricultura se ha resistido a emprender esta clase de operaciones, no se ve la necesidad de una nueva disposición. Ella existe, pero no se la ha querido usar. Es innecesaria, pues, esta nueva autorización que ahora se le pide al Parlamento. Me limito a dejar constancia de esto hecho.

El señor URRUTIA.— Su señoría vuelve a sufrir una equivocación.

La Caja de Crédito Agrario está facultada para dejar los dineros que ella presta en cuenta corriente. En cambio, el Banco Agrícola está facultado para recibir los dineros de sus clientes en cuenta corriente, vengan de donde vengan.

El señor PRIETO (don Camilo).— ¿Dentro de esa disposición?

El señor URRUTIA.— De la disposición que su señoría acaba de leer.

Hago estas observaciones para que no incurramos en errores y le ruego a su señoría que perdone estas interrupciones.

El señor PRIETO (don Camilo).— Con todo gusto, honorable Diputado.

Yo hago alusión a la disposición que contempla la Ley N.º 5.185, porque ahí se habla de Cuentas Corrientes.

tas en una misma época del año. En este período no habrá necesidad del crédito.

b) Ajustamiento de los depósitos, también en una misma época del año, que coincidirá con la necesidad de crédito en todas las cuentas. Con esto desaparecerá esa posibilidad de expansión del crédito a base de la multiplicación de las disponibilidades a que antes me he referido.

El señor URRUTIA.— Aunque sea a base de abusar de la amabilidad de su señoría, me voy a permitir hacerle una nueva interrupción.

El señor PRIETO (don Camilo).— Con mucho gusto, honorable colega.

El señor URRUTIA.— Su señoría incurrió nuevamente en un error, pues un agricultor del centro no necesita el crédito en la misma época que uno del sur, ni éste en la misma época que el del norte.

En esta época, por ejemplo, el agricultor de Coquimbo está pidiendo crédito para comenzar la cosecha de las papas que sembró oportunamente; en cambio, su señoría sabe que en el centro se empieza a sembrar papas en octubre y que en el sur esto se hace en otra época.

Así el dinero, producto de su cosecha, que el agricultor del norte depositará en el Banco Agrícola, servirá para prestárselo más tarde al agricultor del centro, y el que deposite este último servirá para darle en préstamo al del sur.

Como la temporada de trabajo es rotativa y se va corriendo, digamos, de norte a sur el dinero que hoy los agricultores tienen depositado en los bancos comerciales sin ventaja alguna para ellos ni para la colectividad, va a estar en constante movimiento. Fuera de esto, va a servir también para incrementar la producción.

Muy agradecido.

El señor PRIETO (don Camilo).— Además del inconveniente de este ciclo o espera anual, que es inevitable en la agricultura, tendremos, por ese mismo inconveniente, la catástrofe inevitable en el caso de crisis en los negocios. Tenemos un ejemplo no muy lejano en el Banco Nacional, que con una sólida cartera de colocaciones— como lo ha demostrado el hecho de la total devolución del capital a sus accionistas— esa sólida cartera, que era de negocios comerciales, no pudo hacer frente a la crisis de esta industria.

Y siguiendo el curso de la vida del Banco propuesto, tendremos inevitablemente que todos los giros sobre las cuentas de depósito emigrarán del Banco Agrícola, para pagar a industriales, comerciantes, profesionales, etc. Y la razón es muy sencilla: los compromisos y negocios entre agricultores son muy pocos. No habrá la posibilidad de que el giro en una cuenta vaya a significar el depósito en otra cuenta del mismo Banco.

Los industriales, comerciantes y profesionales, mantendrán sus cuentas en sus actuales Bancos; y entre otros motivos, no las llevarán al Banco Agrícola por cuanto allí no conseguirán crédito.

Creo que esta afirmación es inobjetable: el Banco Agrícola no tendrá depósitos de la industria y del comercio, así como tampoco estará dispuesto este Banco a otorgar créditos a estas personas porque irán en menoscabo de sus disponibilidades para los clientes agricultores.

El señor URRUTIA.— Pero si los Estatutos por los cuales se regirá el Banco Agrícola le prohíben hacer operaciones con los industriales y, por lo tanto, no podrá recibir depósitos de parte de ellos. El va a operar, exclusivamente, con los agricultores; será una institución destinada al fomento de la agricultura.

El señor PRIETO (don Camilo).— Eso viene a confirmar lo que estoy diciendo.

El señor URRUTIA.— Si, pero no se llega a las conclusiones de su señoría, que, por lo demás, las considero erróneas, sobre todo hoy que existe la Superintendencia de Bancos.

El señor PRIETO (don Camilo).— La misma emigración que examinaba para los depósitos, se producirá con los créditos en cuenta corriente, los cuales importan igualmente un verdadero depósito. Tampoco, pues, se obtendrá con estos el deseado propósito de multiplicación de las disponibilidades para operar.

He hecho estas observaciones no con el ánimo de objetar el buen deseo que anima a mi distinguido amigo y colega el honorable señor Urrutia de dotar a la nueva entidad de la facultad de operar con cuentas corrientes, sino de señalar, "in mayor pretensión, a que el Banco, la cautela con la que deben proceder en todos los negocios que se relacionen con dichas cuentas corrientes.

Seguramente esos mismos temores que yo enumero, son los que han alejado a la Caja Agraria de llevar a cabo operaciones en cuenta corriente para lo cual tiene hoy día facultad bastante por el Art. 11 de la Ley 5.185, de 30 de junio de 1933.

Si la propia institución destinada a manejar el crédito para la agricultura se ha resistido a emprender esta clase de operaciones, no se ve la necesidad de una nueva disposición. Ella existe, pero no se la ha querido usar. Es innecesaria, pues, esta nueva autorización que ahora se le pide al Parlamento. Me limito a dejar constancia de esto hecho.

El señor URRUTIA.— Su señoría vuelve a sufrir una equivocación.

La Caja de Crédito Agrario está facultada para dejar los dineros que ella presta en cuenta corriente. En cambio, el Banco Agrícola está facultado para recibir los dineros de sus clientes en cuenta corriente, vengan de donde vengan.

El señor PRIETO (don Camilo).— ¿Dentro de esa disposición?

El señor URRUTIA.— De la disposición que su señoría acaba de leer.

Hago estas observaciones para que no incurramos en errores y le ruego a su señoría que perdone estas interrupciones.

El señor PRIETO (don Camilo).— Con todo gusto, honorable Diputado.

Yo hago alusión a la disposición que contempla la Ley N.º 5.185, porque ahí se habla de Cuentas Corrientes.

a las cifras anteriores, en \$ 460.175.380,02, será el que vendrá a pesar sobre la agricultura en general por medio de una contribución adicional del dos por mil.

El señor URRUTIA.— No, honorable Diputado, hay que descontar 128 millones más de cuenta hoy de la Caja de Crédito Agrario.

El señor PRIETO.— (don Camilo).— El me permite, honorable colega, en seguida entraré a referirme al capital a que su señoría se refiere.

He dicho que esta nueva contribución es inconculsa.

Son los propios agricultores, en beneficio de quienes estaría dictada esta nueva carga, los que se han apresurado a rechazarla.

En efecto

NUEVOS LOTES

NUEVAS REBAJAS

ALMACENES MARTHO — AVDA. BERNARDO O'HIGGINS 877 (AL LLEGAR A ESTADO)

SECCION CALZADO:

CALZADO hecho a mano, para señoras y señoritas, el par desde	\$ 34.80
CALZADO hecho a mano, distintos modelos y colores, para señoras y señoritas, el par	\$ 44.80
CALZADO para señoras y señoritas, en gamuzas negra, café, etc., el par desde	\$ 54.80
CALZADO para caballeros, box-calf negro, muy durable, el par	\$ 78.00

SECCION CAMISERIA

CAMISAS para caballeros, buena popelina	\$ 39.80
CAMISAS para caballeros, de popelina, clase extra	\$ 58.80
CALCETINES muy durables, el par desde	\$ 4.60
CORBATAS para caballeros, diferentes colores, a	\$ 7.80
CORBATAS para niños, réclame	\$ 3.20

Almacenes Martho

Av. B O'HIGGINS 877
(AL LLEGAR A ESTADO)

El señor DONOSO.— Creo que los caminos se deben en gran parte a las erogaciones de los agricultores.

El señor OPITZ.— ¿Cómo dice su señoría?

El señor DONOSO.— Digo que nuestros caminos se han debido principalmente a las erogaciones de los agricultores, como ha dicho el honorable señor Iguierdo.

El señor OPITZ.— ¡No diga estas cosas, honorable colega! Si caminos no ha habido en este país —exceptuando en el sur, donde empezaron las erogaciones— sino desde que se dictó la ley de caminos en vigencia; o sea, desde el año 1920.

El señor DONOSO.— ¡Pero si esa ley de caminos contempla las erogaciones de los agricultores, lo que su señoría parece ignorar...

El señor OPITZ.— ¡Si no lo ignora, honorable Diputado! Pero esa es una cuota tan insignificante respecto al volumen que se acumula por contribuciones, que no merece tomarse en cuenta.

El señor DONOSO.— Son erogaciones que hay que considerar.

El señor OPITZ.— Las erogaciones nunca han dado margen ni para juntar tres millones de pesos. ¿Cómo se puede, entonces, comparar?

El señor DONOSO.— ¡Pero no se enoje su señoría!

El señor OPITZ.— Si no me enoja.

Yo, señor Presidente, tengo profunda simpatía al agricultor.

El señor BART.— ¡Se nota!

El señor OPITZ.— Y, si no la tuviera, sería para enrostrársela que no han hecho más, que es una vergüenza que no haya trigo suficiente, ni ganado, ni leche bastante. Pero tanta simpatía les tengo que...

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor OPITZ.— ¡Déjenme hablar! Que ni cargos les hago, porque me doy cuenta de que no han podido hacer más porque les falta crédito.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor OPITZ.— Si me hablan tres a un tiempo, no le voy a oír a ninguno.

El señor BART.— ¡Es capaz para todos su señoría!

El señor OPITZ.— ¡Pero no al mismo tiempo, más de uno a uno!

El señor BART.— ¡Es capaz para diez su señoría!

El señor OPITZ.— Pero no al mismo tiempo; uno por uno.

El señor ZEPEDA.— Es desafío que nadie ha recogido.

El señor OPITZ.— La contribución que propone el honorable colega señor Urzúa, de dos por mil sobre las propiedades agrícolas, cuyo avalúo sea de 20 mil pesos o más, me parece perfectamente justa.

El señor IZQUIERDO.— Y que no se toque un centavo del impuesto al cobre, ¿también le parece justo?

El señor OPITZ.— Tanto no es así, que voy a aceptar que se regalen 20 millones de pesos del impuesto al cobre, como una contribución para la formación del capital de esta institución.

El señor ZEPEDA.— Yo me opongo, porque las entradas provenientes del impuesto del cobre ya están destinadas a otros fines; de modo que el ciento mucho, pero no se puede regalar un centavo de estos fondos.

El señor BORQUEZ.— No hay que olvidar que vale la venta de cosa ajena.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor OPITZ.— Yo me extraño de las observaciones que he oído en cuanto a que la agricultura se recoste a pagar contribuciones, cuando el primero que debió haber hecho la agricultura, cuando se creó esta institución debió haber sido aportar una modestísima contribución para formar un capital, un fondo común, a fin de aumentar la producción agrícola; es una cosa de sentido común, de Perogrullo, es elemental; y, sin embargo, constituye el gran argumento que se está haciendo en contra del proyecto de mi honorable colega Sr. Urzúa. La plata no va a venir del cielo ni del cobre; debe venir de los propios intereses de los propios, los propios, los propios agricultores. Así es que, a mi juicio, no deberían oponerse a esta contribución. No encuentro lógica, ni justicia, ni equidad, en esta oposición.

¿O quieren los agricultores que se contraten préstamos en el extranjero para capitalizar el Banco Agrícola? Si así fuera, hay que considerar que un empréstito hay que pagarlo con intereses, y eso no puede ser conveniente desde ningún punto de vista. Así es que lo esencial, a mi juicio, es esta contribución que tiene la ventaja de que la van a erogar en su beneficio los propios agricultores, sin pagar intereses de ninguna naturaleza, contribución que, transformada en capital del Banco, va a ir creciendo. Hay que tener en cuenta, por otra parte, que en una época anterior los terrenos agrícolas pagaban el tres y medio por mil de contribución extraordinaria, contribución que ahora no existe. No tiene nada de particular, en consecuencia, que para un fin propiamente agrario paguen ahora un dos por mil, contribución siempre menor en un uno y medio por mil que aquella que en otra época pagaron para un interés indirectamente agrario.

Yo defiendo esta contribución, porque creo que la única manera de obtener dinero barato es erogaréolo en esta forma; nada de emisiones, nada de préstamos ni de ninguna otra clase de medida que nos balsemos, que son paliativos, que no son curativos.

Yo creo, señor Presidente, que a la Caja de Crédito Agrario habría que transformarla en la "fachada" de sociedad anónima que tiene— porque no lo es sino aparentemente —en la de una institución fiscal, absolutamente fiscal; y para hacerlo habría que autorizar a la propia Caja para expropiar los veinte mil pesos en acciones que están en poder de unas cuantas particulares acionistas; obtener que la Caja de Crédito Hipotecario regale el millón y medio de pesos que tiene invertidos en acciones de esta Caja, acciones que no le reducen ningún interés; hacer que el Estado declare que los 128 millones que le ha cedido, en virtud de los empréstitos en el extranjero, formarán parte del capital de la Caja. De esta manera tendríamos una institución fiscal con un capital de más o menos 160 o 180 millones de pesos, sobre el cual, desde luego, no tendría que pagar interés, lo que significa un beneficio directo para los agricultores.

Podríamos hacer, por otra parte, que presuponiera y anualmente también, así como se hace con la Caja de Colonización o con otras instituciones de fomento, se le dieran —digamos— 20 millones o 30 millones anuales, lo que se estima conveniente, para que emplee desde la partida como institución fiscal de crédito, que no tenga el propósito de lucro, sino el propósito de fomento, en la concepción de candidato al actual Presidente de la República. Este capital podría ir incrementándose anualmente, en una forma semejante a la en que lo ha hecho la Caja de Crédito Minero, con aportes anuales. Además del rubro presupuestario a que me acabo de referir, podría entregarsele acaso una suma del impuesto al cobre; porque me parece lógico, aun cuando he defendido la tesis del Norte, destinar, digamos, uno o dos millones de pesos de esta fuente para resolver problemas de envergadura, grandes problemas nacionales, como en el de la agricultura en Chile.

Yo estoy de acuerdo en que se le den cien millones, si es posible; pero hay que considerar también la capacidad de nuestras fuentes de recursos, y la equidad y la justicia de su distribución.

Otra idea para incrementar el capital es esta: Que la Corporación de Fomento a la Producción no llegue a aportar capitales como acionista, según pretende mi honorable colega señor Urzúa, sino que se deduzcan, de las entradas que hoy se dedican a la Corporación de Fomento, veinte millones de pesos anuales, y que se entreguen por la Tesorería directamente a la Caja de Crédito Agrario.

La Corporación de Fomento, que dentro de 40 años va a ser la propietaria de este país, un Poder del Estado dentro del Estado, que va a traer una serie de complicaciones, no ya de orden económico, sino hasta de orden político...

El señor IZQUIERDO.— ¡Muy interesante la observación de su señoría!

El señor OPITZ.— ...que está procediendo, no con criterio de fomento, sino con criterio comercial y especulativo, y está contribuyendo a matar la iniciativa particular no debiera tener la ingerencia que el proyecto del honorable señor Urzúa le da en el Banco Agrícola.

A la Caja de Crédito Agrario hay que darle su capital propio, y hay que tratar que este capital vaya creciendo.

Ya he expuesto la idea de cómo debe formarse este capital y cómo debe crecer. Y va a crecer en cincuenta millones de pesos anuales en la forma que vengo exponiendo: 30 millones por el Presupuesto y veinte millones por la Tesorería, o sea, deduciendo de los recursos que se crearon para la Corporación de Fomento, veinte millones de pesos.

No es que la Corporación vaya a devolver esta suma, sino que, lisa y llanamente, se le deduce esta suma para que pase a la Caja de Crédito Agrario. O sea, tenemos ya 40 millones de pesos.

Ahora, los agricultores deben aportar algo también. Este dos por mil de contribución sobre los bienes raíces no es un factor considerable que va a amagar su explotación agrícola; va, por el contrario, a contribuir al crédito general en una forma más barata, más económica y con mejores plazos, o sea, en interés general del país.

Como esta contribución creo que da sobre 16 o 12 millones de pesos —no sé en realidad cuál es la cifra exacta—...

El señor URZÚA.— Un poco más.

El señor OPITZ.— ...ya tendríamos 50 millones para incrementar el capital.

El señor BORQUEZ.— Lo que queremos dejar claramente establecido es que esta institución, que podría llamarse Banco Agrícola, o que podría ser la corporación que propone el honorable señor Opitz, en realidad debe mirar fundamentalmente a permitir las operaciones de crédito agrícola en todo el país en forma rápida y barata, y que el problema, en el fondo, es éste: darle los medios necesarios para hacerlo.

Habría que introducir, con tal fin, una modificación en el proyecto, aceptando la idea de autorizarla para contratar un empréstito, de modo que el dinero que se ponga a disposición de los agricultores, en forma de crédito, llegue oportunamente a manos de ellos, sin tener que esperar diez, quince o veinte años, para formar el capital que la institución necesita con ese fin. Ese empréstito se serviría con los créditos de las operaciones de la Caja.

Creo que esta idea puede ser concebida dentro del proyecto en discusión.

El señor OLIVARES.— Yo iba a llegar precisamente allí. Iba a aceptar los financiamientos aquí indicados, pero dando también autorización

de Fomento. Esto es lo que he creído entender a su señoría.

El señor OPITZ.— Lo ha entendido bastante bien, honorable colega.

Me parece que se podrían dar a la Caja Agraria las facultades que se dieron al Instituto de Crédito Industrial para formar cooperativas, para emitir bonos, para emitir debentures para formar corporaciones de agricultores, en fin, que se den las facultades que necesita para recibir depósitos, emitir letras, etc.

El Instituto de Crédito Industrial no ha usado todas estas facultades; pero las tiene, y son las que deben darse a la Caja.

Yendo al principio de lo que dije, el problema que se debate es el de dar recursos para formar el capital de la institución.

Las ideas que he esbozado están contenidas en un proyecto de ley que voy a pasar a la Mesa, por el cual se dan a la Caja de Crédito Agrario, además y en calidad de capital, que ésta no estará obligada a devolver las sumas que por uno u otro motivo ha recibido de parte de la Corporación de Fomento a la Producción, en total unos 60 millones de pesos, que se donan a la Caja.

En esta forma, me parece, se habría resuelto en gran parte el problema del crédito agrario. Lo del nombre, no significa mucho; llámesele banco, o caja o de otra manera. Lo importante es dar recursos a la institución y facultades de crédito a la agricultura.

He terminado, señor Presidente.

El señor OLIVARES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BRANES (Presidente Accidental).— Tiene la palabra, su señoría.

El señor OLIVARES.— De los términos del proyecto y de las informaciones que sobre él ha dado el Diputado informante, honorable señor Urzúa, se desprende naturalmente que la finalidad que han tenido sus autores es la de crear una institución que pueda satisfacer las necesidades del crédito agrícola.

Es innegable, también, que el crédito bancario ni el obtenido a través de la Caja de Crédito Hipotecario satisfacen las necesidades financieras de la agricultura, debido a su alto interés y a los plazos que, generalmente, son muy cortos.

Además, es sabido que las operaciones de crédito hechas por intermedio de la Caja de Crédito Hipotecario son costosas, debido a la depreciación que experimentan los bonos en el mercado.

Tampoco se puede negar que la Caja de Crédito Agrario no ha podido satisfacer las necesidades del crédito agrícola, por no disponer del capital suficiente.

Sin embargo, tal como está presentado este proyecto, me asalta la duda de que sus resultados puedan después corresponder a la finalidad que ellos estiman que el impuesto del dos por mil debe entregarse a los dueños de terrenos en acciones del capital de la nueva institución y ello haría que éstos llegarían a ser acionistas particularmente, con un aporte superior a 360 millones de pesos.

Para mí tiene esto el grave peligro de que, al correr de los años, la nueva institución, que debe ser de fomento agrícola, tome el carácter de una institución de orden bancario, de interés más bien particular que general. Por esta razón estimo que para que pueda satisfacer las aspiraciones de los agricultores, este proyecto debe sufrir modificaciones tales que impidan que, en adelante, alguno, quedando primario o participando siquiera el capital particular en esta entidad.

Considero que este impuesto debe percibirlo directamente el Estado para destinarlo a incrementar los fondos de este nuevo organismo, a fin de que así el Banco Agrícola tenga un capital propio y no necesite después obtener utilidades para distribuirlos entre los acionistas. No tendría ninguna razón el ser acionista si no se va a tener en el futuro una utilidad. Esto va en contra del pensamiento del autor de este proyecto, porque este banco puede tener utilidades, pues de su lectura se concibe que haya una utilidad. Así, el interés máximo de los créditos que otorgue será de 5 o 6 por ciento; los préstamos que el Banco contrate se harán al 1 o 2, y los gastos administrativos van a ser, seguramente, alrededor de un 3 o 4, y como va a tener que solicitar un crédito del Banco Central, con un interés mínimo de un 2 por ciento...

El señor URZÚA.— Uno por ciento.

El señor OLIVARES.— Un 1 o, va a resultar que habrá una utilidad para repartir tal vez de un 1 o 2. Esto sería en el mejor de los casos.

Yo digo, en consecuencia, que no vale la pena engañar a, por lo menos, hacer que los acionistas se formen la ilusión de que van a tener mañana un reparto de utilidades, cuando la verdad va a ser muy distinta, y cuando exista el peligro de que aún puedan desvirtuarse las finalidades que han tenido los autores del proyecto.

Soy partidario de aprobar en general este proyecto, pero haciéndole modificaciones fundamentales en el sentido de que sea el Estado, es decir, la Corporación de Fomento (y en esto estoy totalmente de acuerdo con el honorable señor Opitz), quien entregue el dinero para este Banco, y no para que le sea devuelto, sino que se lo dé para formar su capital.

El señor BORQUEZ.— ¿Me permite una interrupción, honorable Diputado?

El Sr. OLIVARES.— Con mucho gusto, honorable Diputado.

El señor BORQUEZ.— Lo que queremos dejar claramente establecido es que esta institución, que podría llamarse Banco Agrícola, o que podría ser la corporación que propone el honorable señor Opitz, en realidad debe mirar fundamentalmente a permitir las operaciones de crédito agrícola en todo el país en forma rápida y barata, y que el problema, en el fondo, es éste: darle los medios necesarios para hacerlo.

Habría que introducir, con tal fin, una modificación en el proyecto, aceptando la idea de autorizarla para contratar un empréstito, de modo que el dinero que se ponga a disposición de los agricultores, en forma de crédito, llegue oportunamente a manos de ellos, sin tener que esperar diez, quince o veinte años, para formar el capital que la institución necesita con ese fin. Ese empréstito se serviría con los créditos de las operaciones de la Caja.

Creo que esta idea puede ser concebida dentro del proyecto en discusión.

El señor OLIVARES.— Yo iba a llegar precisamente allí. Iba a aceptar los financiamientos aquí indicados, pero dando también autorización

de Fomento. Esto es lo que he creído entender a su señoría.

El señor OPITZ.— Lo ha entendido bastante bien, honorable colega.

Me parece que se podrían dar a la Caja Agraria las facultades que se dieron al Instituto de Crédito Industrial para formar cooperativas, para emitir bonos, para emitir debentures para formar corporaciones de agricultores, en fin, que se den las facultades que necesita para recibir depósitos, emitir letras, etc.

El Instituto de Crédito Industrial no ha usado todas estas facultades; pero las tiene, y son las que deben darse a la Caja.

Yendo al principio de lo que dije, el problema que se debate es el de dar recursos para formar el capital de la institución.

Las ideas que he esbozado están contenidas en un proyecto de ley que voy a pasar a la Mesa, por el cual se dan a la Caja de Crédito Agrario, además y en calidad de capital, que ésta no estará obligada a devolver las sumas que por uno u otro motivo ha recibido de parte de la Corporación de Fomento a la Producción, en total unos 60 millones de pesos, que se donan a la Caja.

En esta forma, me parece, se habría resuelto en gran parte el problema del crédito agrario. Lo del nombre, no significa mucho; llámesele banco, o caja o de otra manera. Lo importante es dar recursos a la institución y facultades de crédito a la agricultura.

He terminado, señor Presidente.

El señor OLIVARES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BRANES (Presidente Accidental).— Tiene la palabra, su señoría.

El señor OLIVARES.— De los términos del proyecto y de las informaciones que sobre él ha dado el Diputado informante, honorable señor Urzúa, se desprende naturalmente que la finalidad que han tenido sus autores es la de crear una institución que pueda satisfacer las necesidades del crédito agrícola.

Es innegable, también, que el crédito bancario ni el obtenido a través de la Caja de Crédito Hipotecario satisfacen las necesidades financieras de la agricultura, debido a su alto interés y a los plazos que, generalmente, son muy cortos.

Además, es sabido que las operaciones de crédito hechas por intermedio de la Caja de Crédito Hipotecario son costosas, debido a la depreciación que experimentan los bonos en el mercado.

Tampoco se puede negar que la Caja de Crédito Agrario no ha podido satisfacer las necesidades del crédito agrícola, por no disponer del capital suficiente.

Sin embargo, tal como está presentado este proyecto, me asalta la duda de que sus resultados puedan después corresponder a la finalidad que ellos estiman que el impuesto del dos por mil debe entregarse a los dueños de terrenos en acciones del capital de la nueva institución y ello haría que éstos llegarían a ser acionistas particularmente, con un aporte superior a 360 millones de pesos.

Para mí tiene esto el grave peligro de que, al correr de los años, la nueva institución, que debe ser de fomento agrícola, tome el carácter de una institución de orden bancario, de interés más bien particular que general. Por esta razón estimo que para que pueda satisfacer las aspiraciones de los agricultores, este proyecto debe sufrir modificaciones tales que impidan que, en adelante, alguno, quedando primario o participando siquiera el capital particular en esta entidad.

Considero que este impuesto debe percibirlo directamente el Estado para destinarlo a incrementar los fondos de este nuevo organismo, a fin de que así el Banco Agrícola tenga un capital propio y no necesite después obtener utilidades para distribuirlos entre los acionistas. No tendría ninguna razón el ser acionista si no se va a tener en el futuro una utilidad. Esto va en contra del pensamiento del autor de este proyecto, porque este banco puede tener utilidades, pues de su lectura se concibe que haya una utilidad. Así, el interés máximo de los créditos que otorgue será de 5 o 6 por ciento; los préstamos que el Banco contrate se harán al 1 o 2, y los gastos administrativos van a ser, seguramente, alrededor de un 3 o 4, y como va a tener que solicitar un crédito del Banco Central, con un interés mínimo de un 2 por ciento...

El señor URZÚA.— Uno por ciento.

El señor OLIVARES.— Un 1 o, va a resultar que habrá una utilidad para repartir tal vez de un 1 o 2. Esto sería en el mejor de los casos.

Yo digo, en consecuencia, que no vale la pena engañar a, por lo menos, hacer que los acionistas se formen la ilusión de que van a tener mañana un reparto de utilidades, cuando la verdad va a ser muy distinta, y cuando exista el peligro de que aún puedan desvirtuarse las finalidades que han tenido los autores del proyecto.

Soy partidario de aprobar en general este proyecto, pero haciéndole modificaciones fundamentales en el sentido de que sea el Estado, es decir, la Corporación de Fomento (y en esto estoy totalmente de acuerdo con el honorable señor Opitz), quien entregue el dinero para este Banco, y no para que le sea devuelto, sino que se lo dé para formar su capital.

El señor BORQUEZ.— ¿Me permite una interrupción, honorable Diputado?

El Sr. OLIVARES.— Con mucho gusto, honorable Diputado.

El señor BORQUEZ.— Lo que queremos dejar claramente establecido es que esta institución, que podría llamarse Banco Agrícola, o que podría ser la corporación que propone el honorable señor Opitz, en realidad debe mirar fundamentalmente a permitir las operaciones de crédito agrícola en todo el país en forma rápida y barata, y que el problema, en el fondo, es éste: darle los medios necesarios para hacerlo.

Habría que introducir, con tal fin, una modificación en el proyecto, aceptando la idea de autorizarla para contratar un empréstito, de modo que el dinero que se ponga a disposición de los agricultores, en forma de crédito, llegue oportunamente a manos de ellos, sin tener que esperar diez, quince o veinte años, para formar el capital que la institución necesita con ese fin. Ese empréstito se serviría con los créditos de las operaciones de la Caja.

Creo que esta idea puede ser concebida dentro del proyecto en discusión.

El señor OLIVARES.— Yo iba a llegar precisamente allí. Iba a aceptar los financiamientos aquí indicados, pero dando también autorización

de Fomento. Esto es lo que he creído entender a su señoría.

El señor OPITZ.— Lo ha entendido bastante bien, honorable colega.

Me parece que se podrían dar a la Caja Agraria las facultades que se dieron al Instituto de Crédito Industrial para formar cooperativas, para emitir bonos, para emitir debentures para formar corporaciones de agricultores, en fin, que se den las facultades que necesita para recibir depósitos, emitir letras, etc.

El Instituto de Crédito Industrial no ha usado todas estas facultades; pero las tiene, y son las que deben darse a la Caja.

Yendo al principio de lo que dije, el problema que se debate es el de dar recursos para formar el capital de la institución.

Las ideas que he esbozado están contenidas en un proyecto de ley que voy a pasar a la Mesa, por el cual se dan a la Caja de Crédito Agrario, además y en calidad de capital, que ésta no estará obligada a devolver las sumas que por uno u otro motivo ha recibido de parte de la Corporación de Fomento a la Producción, en total unos 60 millones de pesos, que se donan a la Caja.

En esta forma, me parece, se habría resuelto en gran parte el problema del crédito agrario. Lo del nombre, no significa mucho; llámesele banco, o caja o de otra manera. Lo importante es dar recursos a la institución y facultades de crédito a la agricultura.

He terminado, señor Presidente.

El señor OLIVARES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BRANES (Presidente Accidental).— Tiene la palabra, su señoría.

El señor OLIVARES.— De los términos del proyecto y de las informaciones que sobre él ha dado el Diputado informante, honorable señor Urzúa, se desprende naturalmente que la finalidad que han tenido sus autores es la de crear una institución que pueda satisfacer las necesidades del crédito agrícola.

Es innegable, también, que el crédito bancario ni el obtenido a través de la Caja de Crédito Hipotecario satisfacen las necesidades financieras de la agricultura, debido a su alto interés y a los plazos que, generalmente, son muy cortos.

Además, es sabido que las operaciones de crédito hechas por intermedio de la Caja de Crédito Hipotecario son costosas, debido a la depreciación que experimentan los bonos en el mercado.

Tampoco se puede negar que la Caja de Crédito Agrario no ha podido satisfacer las necesidades del crédito agrícola, por no disponer del capital suficiente.

Sin embargo, tal como está presentado este proyecto, me asalta la duda de que sus resultados puedan después corresponder a la finalidad que ellos estiman que el impuesto del dos por mil debe entregarse a los dueños de terrenos en acciones del capital de la nueva institución y ello haría que éstos llegarían a ser acionistas particularmente, con un aporte superior a 360 millones de pesos.

Para mí tiene esto el grave peligro de que, al correr de los años, la nueva institución, que debe ser de fomento agrícola, tome el carácter de una institución de orden bancario, de interés más bien particular que general. Por esta razón estimo que para que pueda satisfacer las aspiraciones de los agricultores, este proyecto debe sufrir modificaciones tales que impidan que, en adelante, alguno, quedando primario o participando siquiera el capital particular en esta entidad.

Considero que este impuesto debe percibirlo directamente el Estado para destinarlo a incrementar los fondos de este nuevo organismo, a fin de que así el Banco Agrícola tenga un capital propio y no necesite después obtener utilidades para distribuirlos entre los acionistas. No tendría ninguna razón el ser acionista si no se va a tener en el futuro una utilidad. Esto va en contra del pensamiento del autor de este proyecto, porque este banco puede tener utilidades, pues de su lectura se concibe que haya una utilidad. Así, el interés máximo de los créditos que otorgue será de 5 o 6 por ciento; los préstamos que el Banco contrate se harán al 1 o 2, y los gastos administrativos van a ser, seguramente, alrededor de un 3 o 4, y como va a tener que solicitar un crédito del Banco Central, con un interés mínimo de un 2 por ciento...

El señor URZÚA.— Uno por ciento.

El señor OLIVARES.— Un 1 o, va a resultar que habrá una utilidad para repartir tal vez de un 1 o 2. Esto sería en el mejor de los casos.

Yo digo, en consecuencia, que no vale la pena engañar a, por lo menos, hacer que los acionistas se formen la ilusión de que van a tener mañana un reparto de utilidades, cuando la verdad va a ser muy distinta, y cuando exista el peligro de que aún puedan desvirtuarse las finalidades que han tenido los autores del proyecto.

Soy partidario de aprobar en general este proyecto, pero haciéndole modificaciones fundamentales en el sentido de que sea el Estado, es decir, la Corporación de Fomento (y en esto estoy totalmente de acuerdo con el honorable señor Opitz), quien entregue el dinero para este Banco, y no para que le sea devuelto, sino que se lo dé para formar su capital.

El señor BORQUEZ.— ¿Me permite una interrupción, honorable Diputado?

El Sr. OLIVARES.— Con mucho gusto, honorable Diputado.

El señor BORQUEZ.— Lo que queremos dejar claramente establecido es que esta institución, que podría llamarse Banco Agrícola, o que podría ser la corporación que propone el honorable señor Opitz, en realidad debe mirar fundamentalmente a permitir las operaciones de crédito agrícola en todo el país en forma rápida y barata, y que el problema, en el fondo, es éste: darle los medios necesarios para hacerlo.

Habría que introducir, con tal fin, una modificación en el proyecto, aceptando la idea de autorizarla para contratar un empréstito, de modo que el dinero que se ponga a disposición de los agricultores, en forma de crédito, llegue oportunamente a manos de ellos, sin tener que esperar diez, quince o veinte años, para formar el capital que la institución necesita con ese fin. Ese empréstito se serviría con los créditos de las operaciones de la Caja.

Creo que esta idea puede ser concebida dentro del proyecto en discusión.

El señor OLIVARES.— Yo iba a llegar precisamente allí. Iba a aceptar los financiamientos aquí indicados, pero dando también autorización

de Fomento. Esto es lo que he creído entender a su señoría.

El señor OPITZ.— Lo ha entendido bastante bien, honorable colega.

Me parece que se podrían dar a la Caja Agraria las facultades que se dieron al Instituto de Crédito Industrial para formar cooperativas, para emitir bonos, para emitir debentures para formar corporaciones de agricultores, en fin, que se den las facultades que necesita para recibir depósitos, emitir letras, etc.

El Instituto de Crédito Industrial no ha usado todas estas facultades; pero las tiene, y son las que deben darse a la Caja.

Yendo al principio de lo que dije, el problema que se debate es el de dar recursos para formar el capital de la institución.

Las ideas que he esbozado están contenidas en un proyecto de ley que voy a pasar a la Mesa, por el cual se dan a la Caja de Crédito Agrario, además y en calidad de capital, que ésta no estará obligada a devolver las sumas que por uno u otro motivo ha recibido de parte de la Corporación de Fomento a la Producción, en total unos 60 millones de pesos, que se donan a la Caja.

En esta forma, me parece, se habría resuelto en gran

